Le St-Laurent-Écho
Rivière-du-Loup — Témiscouata — Kamouraska
83ième année • No. 45 Mercredi le 6 septembre 1978

Malaise à l'Hôtel-Dieu

UNE ENQUETE S'IMPOSERAIT

—Page 3A

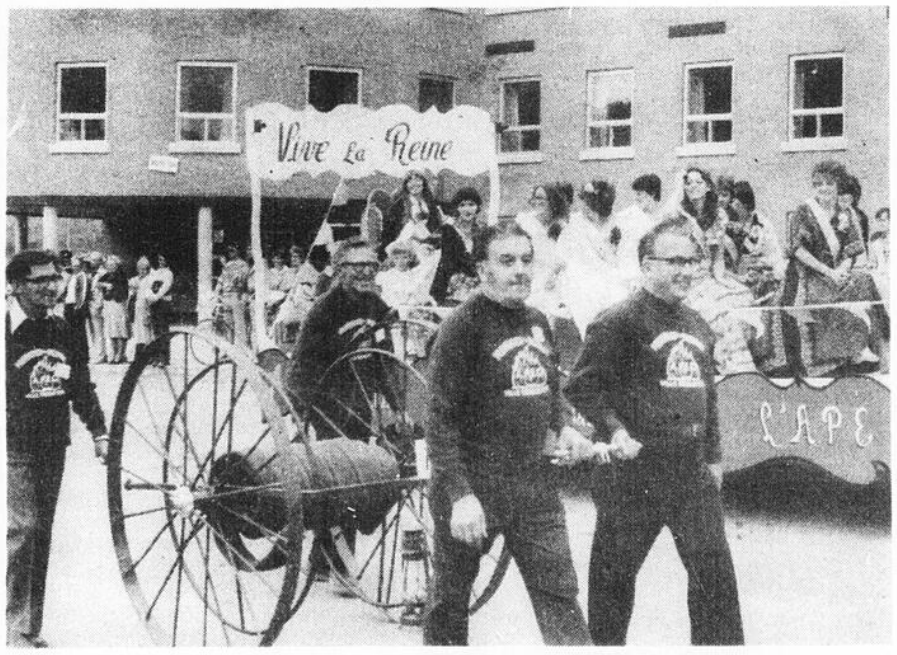
Témiscouata

LA C.A.R.T. DIT OUI AU PLAN D'AMENAGEMENT

—Page 8A

VILLE DEGELIS ACCUEILLE LES POMPIERS DE LA REGION

—Pages 10 et 15A



L'ECOLE BON-PASTEUR, FUTUR CENTRE D'HEBERGEMENT?

—Page 7A

Les déchets dans Kamouraska

LE CONSEIL DE COMTE S'EN CHARGE

—Page 2A

LE MINISTRE JEANNE SAUVE DANS LA REGION LE 9 SEPTEMBRE

—Page 3A

SOMMAIRE

Editorial, p. 4A
Le sel de la semaine, p. 4A
Police en alerte, p. 6A
Le patrimoine d'ici, p. 4C
Place aux lecteurs, p. 5A

SPORTS CAHIER B
Avis publics, p. 26B
Annonces classées, p. 16-17B
Conversation, p. 6C
A table, p. 16C
Le livre, p. 18C
Page jeunesse, p. 10C
Carnet professionnel, P. 20-21C

Pour le Pape élu et les fidèles, une nouvelle Pentecôte

(Mgr. C.-H. Lévesque)

A l'ouverture du Conclave, il semblait qu'il n'y eût aucun moyen de concilier les pronostics les plus divers.

On avait beau lire et relire toutes les prévisions, elles demeuraient de simples hypothèses. On oubliait que l'enjeu était au plan de Dieu, alors que nos vues se limitent à un horizon temporel. On prédisait une longue retraite pour les cardinaux et une longue attente pour les fidèles. Une fois que les hommes se sont tus, c'est la voix de l'Esprit qui s'est fait entendre. Nous avons été témoins durant ces jour de scènes bibliques. Quand le Seigneur au livre de Job demande de garder silence pour parler au coeur de ses serviteurs, cette invitation a trouvé encore à notre époque moderne une étonnante actualité. Les hommes avaient tellement soupesé et analysé, qu'il fallait l'intervention de l'Esprit pour inspirer un choix qui soit selon la pensée de Dieu. C'est Dieu qui choisit les apôtres.

A l'annonce de l'élection, et du nom de Jean-Paul I que prenait le nouveau Pasteur, un sentiment de surprise nous saisit, qui fait immédiatement suite à un grand calme et à une profonde quiétude. Dès ce moment, nous avons tous la conviction que l'Esprit de Dieu s'est manifesté, et les chrétiens éprouvent des sentiments de paix et de joie.

Les apôtres ont connu ces périodes d'attente, mais quand l'Esprit fut descendu, ils ont recueilli ces fruits de paix, de sérénité et de force, pour entreprendre la plus grande mission d'évangélisation, que continue aujourd'hui Jean-Paul I avec tous les baptisés. Pour lui et pour nous, c'est une nouvelle Pentecôte, un nouveau départ, un nouvel élan missionnaire. L'Evangile fait partie de l'histoire, mais en recouvre toutes les étapes pour rénover et faire l'univers nouveau. Nous vivons une véritable scène évangélique.

Alors que la foule l'acclame, Jean-Paul I la salue avec des gestes simples et accueillants, dans une attitude d'affabilité et de grande bonté. Le coeur de ce Pasteur touche le coeur des milliers de fidèles massés sur la place Saint-Pierre et de tous les téléspectateurs qui suivent l'événement avec une égale émotion.

L'élection terminée, beaucoup s'interrogent sur les orientations pastorales du nouveau Pasteur universel. Par son attitude et ses paroles, il nous révèle déjà beaucoup de choses. Il serait téméraire de tracer le programme pastoral du successeur de Pierre, mais c'est évangélique d'accueillir sa pensée et de se mettre immédiatement à son service. Il a déjà parlé dans un langage évangélique accessible à tous.

Selon une expression antique mais combien stimulante, on pourrait résumer son premier message: le Pasteur qui préside à la charité. Il y a dans ce bref message une valeur spirituelle capable de pénétrer les coeurs et les institutions.

Il entend orienter son ministère selon la pensée de Vatican II, en étant le dernier serviteur des serviteurs de Dieu. Notre devoir à nous comme chrétiens, et notre premier devoir, sera donc celui de l'évangélisation. Nous serons unis par l'unique lien de la charité, pour être prêts à rendre témoignage de notre foi face au monde.

Nous faisons tous partie de l'Eglise, présente dans le monde, et qui ne cesse de se rénover sous l'action de l'Esprit-Saint. Nous devons mettre nos forces et notre vie au service des frères, au nom de la charité du Christ.

"Si tous les fils de l'Eglise, dit-il, sont capables d'être d'infatigables missionnaires de l'Evangile, un nouvel épanouissement de sainteté et de renouveau surgira dans le monde, assoiffé d'amour et de vérité".

Jean-Paul I tient un langage d'espérance et invite à un profond engagement évangélique. L'action pastorale de ce bon Pasteur s'oriente dans la ligne de fond tracée par Vatican II. L'Eglise sera de jour en jour et de plus en plus une Eglise de témoins, de missionnaires, d'évangélisateurs, de serviteurs. En un mot, ouvrir au Christ le monde moderne.

En ces jours de grâce pour l'Eglise universelle, les chrétiens sont invités, pour reprendre les paroles de saint Ignace, à adopter les moeurs de Dieu, à s'aimer les uns les autres et à être unis de tout coeur à celui qui préside à la charité pour refléter et enseigner la vie éternelle.

Le pape Jean-Paul 1er intronisé à Rome

Le pape Jean-Paul 1er, pasteur de sept cents millions de catholiques et chef temporel de l'Etat du Vatican a été officiellement installé dans ses importantes fonctions à Rome, dimanche dernier. La cérémonie s'est déroulée en fin d'après-midi sur la place Saint-Pierre, en présence de près de 300,000 personnes, dont plusieurs têtes couronnées, chefs d'état et embassadeurs de pays accrédités auprès du Saint-Siège. La pompe traditionnelle qui entourait le couronnement d'un nouveau pape a été remplacée par une simple concélébration de Jean-Paul 1er avec les cardinaux membres du Sacré-Collège. Le tiare à trois couronnes et la dedia gestatoria ou chaise à porteurs étaient absentes du décor, le seul symbole du pouvoir papal remis à Jean-Paul 1er étant le pallium, identifié à la charge pastorale du Souverain Pontife, qui a, par la suite, reçu l'obédience des cardinaux. Dans son homélie, le Pape a rappelé qu'il était le serviteur de tous dans la poursuite de l'oeuvre de ses deux prédécesseurs immédiats, Jean XXIII et Paul VI.

Les déchets dans Kamouraska: Le conseil de comté s'en charge

La Pocatière [J.D.]-Les municipalités du comté de Kamouraska, à l'exception de trois, ont décidé d'accorder la gestion du futur site d'enfouissement sanitaire régional au conseil de comté.

Cette décision était prise par l'ensemble majoritaire des maires des municipalités au cours d'une assemblée spéciale du conseil de comté, le 24 août dernier.

Un projet de règlement, a été soumis par les conseillers juridiques de l'Union des Conseils de comtés du Québec à chacune des municipalités désireuses d'adopter ce mode de gestion.

Me Conrad Delisle et Me Jean H., Massé étaient accompagnés du président de l'Union, M. Jean-Marc Moreau. Me Delisle leur a expliqué le projet de règlement en entier ainsi que la procédure à suivre pour en arriver à l'adoption du règlement.

Le regroupement des municipalités en cette matière pourrait survenir au moment où chacune des municipalités impliquées dans le projet aurait adopté le règlement individuellement dans chacune de leur localité et mandatant le conseil de comté comme gestionnaire du projet.

A la suite d'une négociation survenue avec les conseillers juridiques de l'Union et le cabinet du ministre de l'Environnement, M. Marcel Léger, les municipalités auront jusqu'au 12 septembre pour suivre la procédure et mettre leur organisation sur pied.

Si les conditions sont respectées, le ministre Léger sera disposé à suspendre l'ordonnance, temporairement, pour permettre la mise sur pied de toute l'organisation technique d'exploitation du site d'enfouissement sanitaire régional.

Au moment de mettre sous presse, nous sommes informés que la plupart des municipalités soit les deux-tiers obligatoires, ont adopté, au cours d'une séance spéciale la semaine dernière, le règlement mandatant le conseil de comté comme gestionnaire du site.

A la séance régulière du conseil de comté, mercredi prochain, l'on devrait adopter un règlement acceptant la formation du comité spécial de gestion des déchets.

Le projet préconise l'aménagement d'un site d'enfouissement sanitaire, le traitement des déchets et l'enfouissement. Les étapes de cueillette et de transport seront discutées plus tard ou laissées à la discrétion de chacune des municipalités.

-Qui aura le dernier mot?-

En dernière heure, le Saint-Laurent, Echo a obtenu de bonne source, la confirmation que le ministre délégué à l'Environnement, M. Léger, n'a et n'aura pas l'intention de surseoir à son ordonnance. En conséquence, les négociations avec son ministère ne sont pas garanties.

Toutefois, nous avons appris de la part du préfet de comté, M. Oscar Lévesque, que son conseil avait l'intention de poursuivre ses démarches et il verra qui aura le dernier mot: les municipalités ou le ministre délégué.

Entretemps, la municipalité de Saint-Philippe de Néri s'est vu accorder son règlement d'emprunt par les Affaires Municipales et poursuit l'implantation de son site d'enfouissement sanitaire régional.

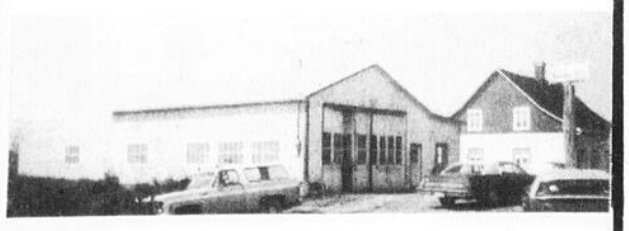
Réparations à l'extérieur de l'Hôtel-Dieu

[B.B.]-Depuis bientôt trois semaines, une équipe de travail de la compagnie Eaterna Limitée, d'Otterburn Park, Québec, s'emploie à réparer l'extérieur de l'Hôtel-Dieu de Rivière-du-Loup. Ces travaux consistent plus précisément à enlever les blocs de pierre aux extrémités du corps de bâtiment principal de l'hôpital, pour les remplacer par un revêtement métallique. Les pierres trop lourdes ont causé des dommages qui exigeaient des réparations urgentes. Ces travaux, de l'ordre de $1,187,000. devraient être terminés à la fin de décembre. La surveillance de leur exécution a été confiée aux architectes Lagacé Massicotte et Casgrain.

IMMEUBLE J.A. INC.

862-1058

Hôtel avec 5 chambres, salon-bar, salle à manger et cuisine ainsi que 10 motels, terrain 200 x 200 asphalté. Inclus: Equipement et ameublement. Rénové récemment, bonne opportunité situé à St-Louis du Ha! Ha!, cté. Témiscouata.



Garage établi depuis longtemps avec très bonne clientèle-incluant: équipement et inventaire ainsi qu'un logement 3½ pièces, un camion 4 x 4 avec chasse-neige et quelques voitures usagées-très bon chiffre d'affaire-bas prix-très bien situé Cacouna-C'est à voir!

LE VINYLE ESCLAD

Plus de peinturage.

Malaise à l'Hôtel-Dieu une enquête s'impose

[R.D.]-Au cours d'une entrevue qu'il nous accordait récemment, le Dr. Eugène Ménard, ex-chef du département d'anesthésie-réanimation à l'Hôtel-Dieu de Rivière-du-Loup nous a exprimé son point de vue sur les malaises que connaît ce centre hospitalier. Selon ce dernier, une enquête approfondie s'imposerait pour faire la lumière sur toute la situation.

Selon le Dr. Ménard, "les difficultés encourues par le service d'anesthésie remontent aux débuts de l'Hôpital. D'autres départements ont connu et connaissent de semblables situations: médecine interne, oto-rhino laryngologie, etc...Les raisons en sont à la fois complexes et nombreuses. Monopolisation des décisions médicales, spécialistes non-certifiés, ingérence indue, abus de pouvoir, outre-passage d'autorité". Là se trouvent peut-être, selon lui, les raisons pouvant ralentir l'arrivée de nouveaux spécialistes, assurer leur permanence menant à l'édification d'un personnel médical des plus compétents et des plus actifs.

Toujours selon le Dr. Ménard "le fait que les médecins quittent Rivière-du-Loup et y soient malheureux, constitue un grand problème qui ne touche pas seulement un secteur, mais tous les secteurs, rendant le climat très malsain. Le milieu hospitalier est malade. Un malaise certain affecte son mode de fonctionnement et non pas nécessairement la qualité des soins qui y sont dispensés. Comment peut-il alors soigner les autres, s'il est lui-même malade? C'est comme un aveugle qui dirige un autre aveugle".

L'ex-chef du département d'anesthésie-réanimation de l'Hôtel-Dieu a également souligné qu'il existait à l'Hôpital trop de monopoles qui favorisaient les intrigues et les manipulations de toutes sortes. Il faudrait selon lui, remonter aux débuts pour découvrir qu'à l'origine les bases étaient faussées.

Family compact

Il a, en outre, affimé "qu'on y monopolisait des pouvoirs acquis, établis. On avait l'impression que des redevances devaient être faites à des gens à l'intérieur des cadres. Des redevances sous forme de faveurs qu'on devait remettre à des gens ou à certaines autres qu'on devait protéger". A titre d'exemple, il nous a signalé qu'il était le seul à avoir une formation universitaire au niveau des soins intensifs. L'année dernière, on a formé un comité en vue de la réorganisation des soins intensifs. "Pourriez-vous croire que j'ai été ignoré lors de la formation de ce comité", d'ajouter le Dr. Ménard.

En réponse à une question sur ce qu'il proposait comme solution, le Dr. Ménard nous a dit que "maintes solutions se présentaient à son esprit. Comme depuis dix ans, il serait facile de tirer la couverte et de cacher le tout; une enquête publique qui remonterait à l'origine même du Centre Hospitalier serait souhaitable. Comme ce fut le cas, par exemple, à l'Hôpital Charles LeMoyne lors de l'enquête du Juge Trahan. Depuis ce temps, cet hôpital n'a cessé de progresser.".

"Mais il faudrait que cette enquête soit demandée par la population même ou par les organismes sociaux, de dire M. Ménard. A titre de suggestion, un référendum pourrait être fait afin de permettre aux gens qui veulent dénoncer la situation, de venir s'exprimer. En fait, aux dires du spécialiste, il y a un silence qui plane sur une situation de plus en plus admise. Ces faits sont connus et personne n'ose le dire. Il règne une peur ou une complicité énorme dans notre milieu.

La population doit vaincre ses préjugés comme celui de porter trop d'attention à la prudence: la prudence ne doit pas être une excuse pour le maintien d'injustices portant atteinte au bien commun. Nous n'avons pas le droit de voir tant de compétences sacrifiées qu'il nous suffise de rappeler les Dr. Langford, Couturier, Yvan Jacques, Jacques Poirier, Lessard, Wahab, etc...et de continuer à vivre dans notre médiocrité, sans faire un effort sincère pour clarifier la situation à partir des signes qui sont mis sous nos yeux, de conclure le Dr. Ménard.

Le sens unique dans le centre-ville une réalité

Beauvais Bérubé.

Le réaménagement de la circulation dans le centre-ville de Rivière-du-Loup entre le prolongement Est de la rue St-Elzéar au Sud et l'intersection des rues Lafontaine et Amyot, au Nord, en face du magasin Woolworth sera vraisemblablement complété à la fin du mois de septembre. C'est en effet pour le commencement d'octobre qu'est prévue l'entrée en vigueur du sens unique dans cette partie de la ville où la circulation automobile est particulièrement achalandée.

Depuis plusieurs années, déjà, les autorités municipales étaient conscientes de cette situation et désireuses d'y apporter un correctif efficace. La mise en disponibilité de fonds de l'Entente Canada-Québec pour l'Est du Québec a permis le financement de cet important projet, dont l'étape finale de réalisation a début au commencement du mois de juillet dernier avec le réaménagement des voies de circulation dans le secteur Lafontaine, St-Elzéar, St-Magloire, dans le secteur du Carré Dubé. Le but de ces importants travaux est un décongestionnement et une amélioration de la circulation dans ce même secteur en vue d'en accélérer le rythme.

En bref, cette dernière phase du plan de rénovation urbaine dans le centre-ville de Rivière-du-Loup consiste à instaurer la circulation à sens unique sur les rues Lafontaine et Amyot, plus précisément en direction Nord-Sud sur la rue Lafontaine, et en direction Sud-Nord, rue Amyot.

-Modifications requises-

Pour arriver à cette fin, la Cité a acquis l'emplacement laissé vacant par la démolition de la Fonderie Monsarrat. Cette acquisition a permis la construction d'une voie de jonction reliant la rue St-Magloire à la rue Amyot. Ce tronçon mesure environ 1000 pieds de longueur,

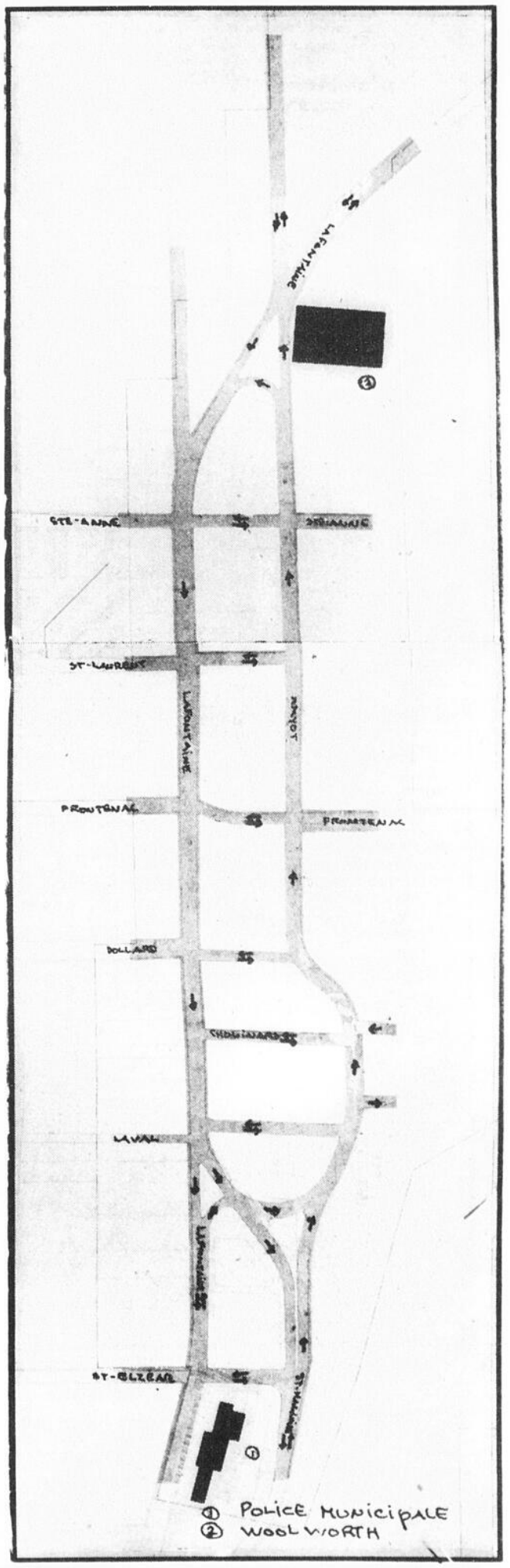
A titre d'exemples, un automobiliste de St-Ludger voulant se rendre à la Boutique du Sportif n'a qu'à circuler à droite pour se retrouver en face du magasin Woolworth. Les automobilistes en provenance du bas de la ville et désireux de se rendre à Saint-Ludger n'ont qu'à emprunter la rue Lafontaine. Avant que n'entre en vigueur le sens unique au début d'octobre, l'éclairage et la signalisation seront complétés, ce qui permettra aux automobilistes de circuler rapidement et en toute sécurité dans le secteur réaménagé.

-Avantages commerciaux

Cette amélioration, généralement bien accueillie par les usagers des rues Lafontaine, Amyot et St-Magloire, est également vue d'un bon oeil par les marchands de la Plaza Lafontaine.

A ce sujet, le président de la Plaza, M. Réal Lebel, a émis l'opinion que le réaménagement de la circulation dans le centre-ville constituera une amélioration sensible comparativement à ce qui existe actuellement, les marchands de la Plaza Lafontaine devant y trouver leur profit.

→



Le dessin ci-contre permet d'avoir une idée globale du projet de réaménagement de la circulation dans le centre-ville de Rivière-du-Loup.

Il suffit de consulter ce plan d'ensemble en tenant compte des flèches de direction pour avoir une idée des possibilités de circulation offertes par le réaménagement de voies de circulation dans le centre-ville.

Le ministre Jeanne Sauvé dans la région le 9

L'honorable Jeanne Sauvé, ministre des Communications dans le cabinet fédéral, sera de passage à Rivière-du-Loup le 9 septembre prochain, à l'occasion du lancement officiel de la campagne de financement du Parti Libéral du Canada dans la nouvelle circonscription électorale fédérale de Kamouraska-Rivière-du-Loup.

Durant la matinée, Mme Sauvé enregistrera une émission à la télévision et s'adressera à la population de la région par le moyen de la presse électronique.

Au cours de l'après-midi, le ministre Sauvé visitera sur le chantier d'aménagement d'un premier quai commercial sur le site portuaire de Gros-Cacouna. On se souvient que Mme Sauvé était présente à Gros-Cacouna à l'automne de 1977, lorsque le ministre des Transports, l'honorable Otto Lang était venu dans la région annoncer le début des travaux de mise en valeur du site portuaire de Gros-Cacouna.

A quatre heures, Mme Sauvé sera reçue à l'Hôtel de Ville de Rivière-du-Loup avant de se rendre à Notre-Dame du Portage assister, à six heures, à un souper champêtre auquel sont conviés les militants du P.L.C. dans la région, à l'Auberge sur Mer. Le ministre Sauvé profitera de l'occasion pour prendre contact avec les militants, du comté de Kamouraska-Rivière-du-Loup et les principaux chefs de file du milieu.

Ce souper-bénéfice au profit de l'Association de comté s'inscrit dans le cadre de la démocratisation du financement du P.L.C.

Michel Daris
(Pharmacien)
De midi à 21:00
240 Lafontaine
Rivière-du-Loup
862-6326

éditorial

Beauvais Bérubé

De nouvelles étapes vers la relance économique

Tout comme les autres associations à caractère socio-économique, les organismes de développement communautaire ont fonctionné quelque peu au ralenti dans notre région durant la période estivale.

Il y a lieu de penser, cependant, qu'avec la venue de l'automne, ces groupements de promotion économique et sociale vont connaître un regain de vitalité. Nous en voulons pour preuves la volonté de mise sur pied dans Kamouraska-Est, d'un comité permanent destiné à lutter contre le chômage dans neuf localités de ce comté, et la récente acceptation, par les délégués des localités-membres de la Coopérative d'Aménagement des Ressources du Transcontinental, d'un premier plan d'aménagement des ressources de ce territoire.

A la lecture de ce qui précède, on aura compris que le comité permanent de lutte contre le chômage dans Kamouraska-Est est appelé à devenir, dans un laps de temps plus ou moins long, une Coopérative d'Aménagement des Ressources et de Développement du même genre que celle déjà en existence dans la zone du Transcontinental. Dans Kamouraska-Est tout comme au Transcontinental, il s'agit d'assurer une mise en valeur maximale des ressources du milieu, dans le but de créer des emplois dans le double but de faire échec partiellement du moins-à l'exode de la population et surtout des jeunes, vers les grands centres-et de revitaliser des économies de zone souffrant d'anémie chronique. Est-il besoin ici de préciser qu'il serait souhaitable que la Coopérative d'Aménagement des Ressources du Transcontinental exerce un certain parrainage sur sa consoeur de Kamouraska-Est, laquelle aurait avantage à tirer profit de l'expérience de son aînée.

Pour ce qui est de la zone de Kamouraska-Est, la situation qui y prévaut commande une action immédiate, quand on sait que de 1961 à 1971, plus de 1,500 emplois sont disparus dans les secteurs agricoles et forestiers et que les autres sources d'emplois industriels ne sont pas parvenues ensemble à combler cette perte. On imagine facilement ce qui a pu en résulter: diminution du pouvoir d'achat de la région, vidage de population de certaines zones, et émergence de certains problèmes sociaux tels que l'alcoolisme et la dislocation des familles.

Une consultation effectuée auprès de la population des localités de la zone concernée a permis de dégager des approches de solution. On a suggéré au palier gouvernemental, une meilleure mise à profit des fonds affectés à la lutte au chômage, par le financement de projets durables pour remplacer des initiatives qui se révèlent de l'assistance sociale déguisée. Toujours selon les commentaires recueillis, pour attaquer le chômage à sa racine, il faudra parvenir à intéresser la population de la zone à se regrouper et à oeuvrer à la création d'industries de transformation. Il est clairement ressorti du même sondage populaire que les agents qui contrôlent l'économie régionale devront mettre à la disposition des résidents de Kamouraska-Est les ressources nécessaires devant leur permettre de mener une lutte efficace contre les problèmes du chômage et de migration du milieu.

Pour ce qui est du plan d'aménagement des ressources du Transcontinental, il se subdivise en trois volets: soit forêt, agriculture et tourisme.

Il ne faut pas s'étonner de voir la forêt figurer en première place dans l'ordre des priorités d'aménagement quand on sait que l'économie de la zone du Transcontinental est naturellement axée sur les ressources forestières de ce territoire. Il n'est que normal que le plan d'aménagement mette l'accent sur une exploitation rationnelle de la forêt, pour permettre au secteur forestier de jouer le plus longtemps possible un rôle de première importance dans l'activité économique de la zone, quitte à ce que les secteurs agricole et touristique viennent consolider le secteur forestier dans un processus de revitalisation économique du Transcontinental. Concernant les recommandations du plan d'aménagement relativement au secteur agricole, il est intéressant de constater que ces recommandations se révèlent réalistes en même temps que susceptibles de faire repartir l'agriculture sur un bon pied dans le Transcontinental.

On peut en dire autant des recommandations relatives au secteur touristique. Quiconque a traversé le Transcontinental en été, en automne, et même en hiver, ne tarde à pas à conclure que ce territoire possède des attraits naturels en toutes saisons, attraits pouvant être mis en valeur de façon particulière et avec profit, en matière de camping et de plein-air.

Bref, les expériences de développement de Kamouraska-Est et du Transcontinental se révèlent très positives et méritent l'entier appui des autorités gouvernementales et de la population pour connaître un plein succès.

le sel de la semaine

La rentrée des classes met fin à une autre période de vacances pour la gent estudiantine. Comme ceux d'autrefois, les écoliers d'aujourd'hui regrettent déjà les heures de liberté et de détente qui ne seront bientôt qu'un souvenir.

•

Mais, comme le temps arrange tout, garçons et filles d'âge scolaire auront tôt fait de s'accomoder des obligations d'une nouvelle année scolaire, tout en trouvant du temps pour la distraction et les loisirs.

•

Dans ce secteur d'activité comme dans bien d'autres, on peut appliquer le dicton voulant que plus ça change, plus c'est la même chose...

•

Toujours dans le monde scolaire, l'intégration du secondaire à l'élémentaire demeure un sujet tabou, si l'on en juge par le silence qui entoure le projet suggéré par le Livre Vert sur l'éducation.

•

Il ne faut pas pour autant conclure que certaines commissions scolaires regroupées du Grand-Portage ont renoncé à donner suite à leur désir d'intégration, surtout du côté de Kamouraska...

•

L'ouverture d'un marché à ciel ouvert à Rivière-du-Loup se révèle un succès, compte tenu de l'affluence d'acheteurs qui s'est présentée jusqu'ici sur le site du Terain de Jeux Central de Rivière-du-Loup.

•

Carrefour de commerce Rivière-du-Loup attire chaque semaine une clientèle très nombreuse de résidents de ses quartiers et des localités environnantes.

•

Il ne fait aucun doute qu'un tel marché avait sa place et que les preuves de sa nécessité se multiplieront d'ici le commencement de l'hiver. On projette déjà une formule améliorée pour l'an prochain.

•

Il convient ici de féliciter la Corporation de Promotion Industrielle de la région de Rivière-du-Loup qui est à l'origine de cette initiative.

•

Comme le signalait récemment le C.R.D., dans le cadre d'un résumé d'une étude de l'Office de Planification et de Développement du Québec (OPDQ) sur la problématique de l'Est du Québec, le secteur industriel de la zone de Rivière-du-Loup s'est diversifié depuis quelques décennies.

•

Il est en effet surprenant de compter chez nous, le nombre de petites et moyennes entreprises qui ont vu le jour à Rivière-du-Loup depuis vingt-cinq ans.

•

le St-Laurent-Echo

Siège social
Bureau: 16 du Domaine, Rivière-du-Loup: 862-1774
Bureau de secteur: 28 Pelletier, Cabano, 854-2341

Directeur général: Georges Fraser
Contrôleur administratif: Carol Vaillancourt
Gérant adj. à la publicité: Marcel Rouleau
Rédacteur: Beauvais Bérubé
Journalistes: Richard Dubé, Jocelyn Dionne, Thérèse Beaulieu
Sport: Régent Ouellet, Gilles Lebel
Caricaturiste: Serge Métivier
Publicitaires: Maurice Paré, Emilien Morin, Pierre Levesque
Tombée des nouvelles (pour communiqués): vendredi 12 heures
Abonnement: Maryse Boucher
Publicité: 862-1774
Tombée de la publicité: jeudi 5 heures.
Le contenu de ce journal ne peut être reproduit sans l'autorisation expresse de la direction.
Abonnement 12 mois: $12.00 $25.00, 1 an (autres pays)
Courrier de la deuxième classe Enregistement numéro 0758.

place aux lecteurs

La Société in-juste du Fédéral

ou comment mal investir notre argent

D'ici quelques jours le bureau de création d'emplois annoncera quels projets "Canada au Travail" seront acceptés pour l'autome et l'hiver 1978-79. Comme bien d'autres promoteurs, j'espère que la réponse sera positive aux projets présentés afin de réaliser les objectifs que chacun poursuit.

Mais quel est l'objectif du programme "Canada au Travail" ou des projets d'"Initiatives Locales" (P.I.L.)-Venant remplacer ou compléter les fameux "travaux d'hiver", les P.I.L. visaient à diminuer le chômage hivernal; avec les programmes "Canada au Travail", qui s'étendent jusqu'à 52 semaines, c'est le chômage annuel qu'on vise à diminuer. De la même façon, les Perspectives Jeunesses et les Jeunesses "Canada au Travail" visaient et visent à diminuer le chômage étudiant durant l'été.

L'objectif visé par ces projets et programmes est-il atteint? Le chômage a-t-il diminué depuis 1971?-Les études de l'économiste Réginald Roy démontrent qu'entre 1971 et 1976, le taux de chômage dans la région de l'Est du Québec a augmenté de 40%...pourcentage nettement supérieur à l'augmentation pour l'ensemble du Québec, qui fut de 19.8%.

Pourtant les montants alloués à notre région, dans le cadre de ces programmes de création d'emplois furent très importants. Regardons plus attentivement les coûts de ces projets dans les comtés fédéraux de Matane et de Rimouski. De 1971 à 1977, incluant la phase I du Programme "Canada au Travail" et le programme "Jeunesse Canada au Travail" de l'été 1977, excluant toutefois les Perspectives-Jeunesse des années antérieures à 1977, le gouvernement fédéral a investi dans ces deux comtés une somme totale de $20,007,557.00 (Voir le tableau ci-après). Les Perspectives-Jeunesse et l'administration de ces projets porteraient facilement ce total à $25 millions, sans compter les argents et les efforts bénévoles des organismes ou individus promoteurs de ces projets.

Tableau:
Sommes allouées par le Gouvernement Fédéral aux projets PIL, Canada au Travail phase I, Jeunesse Canada au Travail, été 1977, dans les comtés fédéraux de Matane et Rimouski, de 1971 à 1977.

Année	Matane	Rimouski	Total
1971-1972	$1,395,521.00	$920,016.00	$2,315,537.00
1972-1973	1,697,332.00	1,815,792.00	3,513,124.00
1973-1974	567,334.00	429,929.00	997,263.00
1974-1975	1,105,558.00	1,209,502.00	2,315,060.00
1975-1976	1,191,621.00	1,649,809.00	2,841,428.00
1976-1977	2,269,658.00	2,729,251.00	4,998,909.00
	1,104,439.00	1,125,288.00	2,229,727.00
Canada au Travail, phase I	380,923.00	415,586.00	796,509.00
Jeunesse Canada au travail (1977)	$9,712,386.00	$10,295,173.00	$20,007,557.00
Totaux			

Bien sûr le gouvernement fédéral tentera de vous jeter de la poudre aux yeux en vous informant que ces $20 millions auront créé 3876 emplois dans le comté de Matane et 3331 dans le comté de Rimouski. Mais quelle est la durée moyenne de ces emplois?-Il s'agit d'emplois temporaires, d'au plus six mois en moyenne, et qui n'ont aucune permanence. Si 3876 emplois avaient été créés dans le comté de Matane, nous ne vivrions pas la tristesse de la situation actuelle.

En fait, ces projets sont à l'origine de l'augmentation de la main-d'oeuvre active qui après deux ou trois mois est venue augmenter le nombre de chômeurs. Ainsi, aussi paradoxal que cela puisse paraître, un programme qui vise à diminuer le chômage a comme conséquence directe l'augmentation du chômage.

Pourquoi le gouvernement fédéral continue-t-il ces programmes inefficaces à atteindre leur objectif?-Profitant du pouvoir de dépenser que lui permet la Constitution canadienne, sous l'apparence bien innocente et même rentable politiquement de la "création d'emplois", le Fédéral s'infiltre dans des domaines que la Constitution reconnaît aux provinces principalement le domaine de la santé et des services sociaux. Par exemple, le Fédéral ne pourrait pas, selon la Constitution, subventionner au Québec une association de handicapés, offrir un service de technicien en alimentation, offrir un service de garderie, services qui sont des juridiction provinciale. Mais qui ne connaît pas un P.I.L. ou un Programme Canada au Travail qui a touché à ces domaines ou à des domaines connexes?

La majorité des programmes récents ont touché la santé et les services sociaux. Or, avec les $5 millions dépensés ainsi en 1976-77, dans les comtés de Matane et de Rimouski, le gouvernement du Québec aurait pu tripler les effectifs du Centre de Services Sociaux du Bas-du-Fleuve qui couvre ce territoire, ou ouvrir 10 autres CLSC comme ceux de Mont-Joli et de Matane...

Les "leaders" fédéraux accusent facilement le gouvernement du Québec de faire de la politique au lieu d'agir en vrai gouvernement. Il vaudrait mieux que Chrétien, Lalonde, Trudeau et Cie fassent leur propre examen de conscience. Se servir de l'argent des impôts reçus des Québécois pour venir empiéter sur le terrain du gouvernement des Québécois, ce n'est certes pas agir en vrai gouvernement et en gouvernement visant une société juste.

Dépenser des millions de dollars pour des projets qui n'atteignent pas leur but premier, de même distribuer les $100. d'impôt comme en janvier et février 1978, ou des $85. (appartenant pourtant au Québec), comme c'est le cas actuellement, c'est faire de la politique, et non agir en vrai gouvernement recherchant une société juste, c'est "patcher" les trous, faire de l'asphalte sur la neige, tel que bien connu dans Matapédia avant le 15 novembre 1976. Ce n'est pas construire une route solide et durable et une société juste.

Les millions de dollars dépensés depuis 7 ans représentent le capital nécessaire à une usine de transformation du bois comme il est projeté à Val Brillant. Quand viendra le temps de construire cette usine, peut-être que les gouvernements n'auront plus

les argents nécessaires.

Toutefois Monsieur Trudeau vient de comprendre, semble-t-il, en disant vouloir "mettre de l'ordre dans ses affaires". Ca fait 2 ans que le Québec met de l'ordre dans ses affaires, il est plus que temps que le Fédéral fasse sa part. Il faut dire que Monsieur Trudeau n'a plus le choix: pour dépenser, il faut de l'argent. Or, pour pouvoir couvrir ses dépenses, le fédéral doit emprunter $50 milliards (ça fait beaucoup d'intérêts à payer); le déficit budgétaire du Fédéral était de $4.5 milliards au premier trimestre 1978, donc devrait atteindre les $15 milliards, alors que le toujours aussi compétent Ministre Chrétien avait prévu $10 milliards. Le déficit du Fédéral surpasse donc le budget complet du Québec...

Quand plusieurs années de désordre dans une société supposément juste ont résulté en un tel cul de sac, l'urgence de la situation crée la sagesse. Mais il a loin parfois entre dénoncer les choses qui doivent être faites et les faire. Monsieur Trudeau agira-t-il?

Robert Capistran
1636 Jogues
Mont-Joli.

Non! A l'assassinat pré-natal

Une lettre récente de l'Hon. René Lévesque à Son Emm. le cardinal Maurice Roy, laisse clairement savoir que la province de Québec entend imposer rapidement 20 comités d'avortements dits "thérapeutiques" en milieu hospitalier. Ce n'est, paraît-il, qu'un modeste début!

Les motifs allégués à l'appui, par le gouvernement, ne résistent pas à l'examen de la saine raison. N'est-ce pas plutôt l'attrait mirobolant de subsides d'environ $100,000.00 par unité établie qu'offre le Pouvoir Centralisateur? Comment se fait-il alors que les consciences soient à ce point "muselés" au Niveau décisionnel?

Dès maintenant il importe à chacun de nous:
1. de nier au Pouvoir Décisionnel québécois, le droit qu'il s'arroge de décréter ainsi l'assassinat pré-natal de milliers d'enfants;
2. de dénoncer vigoureusement l'écoeurante hypocrisie des autorités et personnalités officielles qui détaillent si complaisamment et se targuent avec prédilection de la protection donnée à l'enfance malade, handicapée ou abandonnée, quand en même temps, la législation qu'ils ont élaboré ou laissé s'établir, permet dorénavant le meurtre de l'enfant dans le sein de la mère, avant tout et presque toujours pour le plus grand confortement de l'égoïsme fondamental des adultes.

A tous ceux-là s'adresse maintenant cette paraphrase de l'antique anathème biblique:
"Cain! qu'as-tu fait de tes fils?"

Le président
Docteur Ernest Huant
Centre International "Humaine vitae"
..."Pour la défense et l'amélioration de la vie humaine"...

Placements en
OBLIGATIONS
avec rendement
défiant toute concurrence

1 an 2 ans	9%
3 ans 4 ans	9 1/4%
5 ans	9 1/2%
7 ans	9 3/4 %
8 ans 9 ans 10 ans	10%

Les interêts sont payables semi-annuellement

LÉVESQUE, BEAUBIEN INC
Pour plus d'informations, communiquez avec nous
TEL.: 862-9341
110, Lafontaine, Rivière-du-Loup
NOUS ASSUMONS LES FRAIS D'APPEL

6/36
GROS LOT
$100,000.00
MINIMUM
VENDREDI

NUMÉROS GAGNANTS PEU IMPORTE L'ORDRE

17	19	20	32	33	35

	NOMBRE DE GAGNANTS	PRIX
6 SUR 6	3	44,689.20
5 SUR 6	108	1,117.20
4 SUR 6	4221	79.40
5 SUR 6+	7	11,491.50

NO COMPLEMENTAIRE S'APPLIQUANT SEULEMENT AU 5 SUR 6 +
15
VENTES TOTALES
$1,396,539

Tous les billets gagnants de $500. et $100. de la Mini sont encaissables à toute succursale de la BCN.

Mini-Loto
Tirage 822
Vendredi 1/9/78

SÉRIE	NUMÉRO	36 Series emises: 90,000 chacune
31	73945	1 GAGNANT DE $50,000.
NUMÉRO COMPLET	73945	POSSIBILITÉ DE 35 GAGNANTS DE $5,000.
4 CHIFFRES	3945	288 GAGNANTS DE $500.
3 CHIFFRES	945	2916 GAGNANTS DE $100.

police en alerte

Par: Rolland Marquis

Nos policiers, autant provinciaux que municipaux ont eu du pain sur la planche au cours de la dernière semaine. Des accidents de tous genres et des plaintes en quantité.

A la Sûreté municipale, on a encore enregistré des plaintes pour des méfaits commis sur des véhicules. On serait porté à croire qu'il y a de nos jours, des personnes qui ne connaissent pas la valeur d'une auto. Surveillez toujours vos voisins lorsque vous vous stationnez.

Nos policiers municipaux nous rapportent, qu'il y a encore des personnes qui ne savent pas se servir d'une automobile. Dernièrement, quelqu'un s'est servi de son auto pour endommager un terrain de jeux.

La dernière semaine fut encore marquée par un vol d'importance dans un véhicule non verrouillé. Les amis, nos voleurs, ne surveillent que cela pour commettre leur larcin. Ne leur donnez pas de chance, déposez vos objets de valeur dans le coffre arrière et s'il vous plaît, verrouillez vos portières.

Depuis quelque temps, à la Sûreté municipale, on accuse réception de plaintes de voies de fait sur des personnes. Un tel acte peut devenir coûteux, car il n'est pas toujours bon de se faire justice soi-même. Pour un tel fait, la semaine dernière, trois plaintes furent portées et une enquête suivra dans chaque cas.

Un individu a été arrêté par les constables municipaux la semaine dernière, pour ce qui est appelé un bris de probation. Ce dernier avait été condamné antérieurement à une défense de fréquenter les bars pour un certain temps. Malheureusement pour lui, il fut pris en flagrant délit. Il devra à nouveau subir les foudres de la justice.

La Sûreté municipale de Rivière-du-Loup a effectué un beau coup de filet dernièrement. En effet, trois individus, à savoir un majeur et un mineur de sexe masculin et une mineure, furent arrêtés suite à une série de vols. Le plus âgé subira son enquête préliminaire le 8 septembre pour quatre vols et une tentative. Une bonne partie du matériel dérobé fut retrouvée.

Dans les limites de la belle Cité de Rivière-du-Loup, la dernière semaine fut marquée d'un grand total de dix-neuf accidents. Fort heureusement, de ce nombre, un seul blessé.

Des billets et encore des billets. Un total de 17 billets pour des vitesses en ville; 2 autres pour des dépassements interdits; 6 pour des feux rouges ou pour un arrêt obligatoire et 22 autres pour des mauvais stationnements. J'aimerais porter à l'attention de ceux et celles qui auraient déjà eu de tels billets, que l'amende est obligatoire. Advenant l'omission de payer cette amende, il y a un $2.00 de frais qui s'y ajoute et par la suite, s'il y a encore omission, les frais de cour s'y ajoutent, et laissez-moi vous dire qu'à ce moment le total monte vite. Un ticket de $5.00 devient à $7.00 et après la Cour il est rendu à $32.30. Alors avis aux intéressés.

Au début de la nuit du 26 août dernier, sur la route 230 à St-Pacôme, un jeune qui circulait à motocyclette seul, a perdu la maîtrise de sa moto dans une courbe. C'est l'Agent G. Lachance du poste de la Sûreté du Québec à St-Pascal, qui fait enquête dans cet accident. La victime est Denis Daigle 19 ans, de la 13e Rue à La Pocatière.

Le 27 août dernier peu après 20 heures sur la route 230 à St-Pacôme, un accident d'automobile impliquant un seul véhicule a fait deux morts. A la suite d'une fausse manoeuvre du conducteur, l'automobile de ce dernier est allée frapper un ponceau de plein fouet. L'Agent G. Ménard du poste de la S.Q. de St-Pascal enquête dans cette affaire. Les victimes sont Prycille Lévesque, 19 ans, et Mario Gagnon, 19 ans, tous deux de St-Gabriel de Kamouraska.

Le 29 août vers 13.15 heures, aux Lots-Renversés, dans le cté Témiscouata, un homme fut trouvé sans vie au volant de son automobile. Le véhicule était stationné. L'enquête dans cette affaire afin de déterminer les causes de la mort, est menée par l'agent R. Métivier du poste de la Sûreté du Québec de Notre-Dame-du-Lac. La victime est Antonin Aubert, 58 ans, de Ham Nord dans le comté de Wolfe.

En début d'après-midi, le 29 août dernier, des travailleurs du Ministère des Terres et Forêts ont fait la découverte d'un homme qui leur semblait mort, au volant de son automobile stationnée. Immédiatement ils ont avisé les agents de la Sûreté du Québec de Rivière-du-Loup. L'agent R. Villeneuve s'est rendu sur les lieux et a pris charge de l'enquête. La victime, le Dr Léonard Caron, 56 ans, de la rue St-Paul à Rivière-du-Loup.

Vers 6h.40, le 31 août dernier sur la route 20 à la hauteur de Ville La Pocatière, un accident s'est produit, faisant deux morts. Dans le présent cas, il s'agit d'un camion-remorque chargé de bois. Selon les premières constatations, il semblerait que le conducteur se serait endormi, et qu'après avoir frôlé un ponceau en ciment, il aurait versé sur le côté dans une petite rivière. En plus des deux victimes, il y avait deux enfants qui sont sains et saufs. Une enquête est menée dans cette affaire par l'agent G. Ménard du Poste de la Sûreté du Québec à St-Pascal. Les victimes sont Mme Johanne Garand, 24 ans et Jean-Jacques Garand, 26 ans, tous deux du 185 des Satellites à Châteauguay.

En terminant, il ne faudrait pas oublier le petit conseil de M. Wilfrid Morin, chef-pompier à la Cité de Rivière-du-Loup. Ce dernier nous rappelle que dans tout cas de feu, les premières minutes sont les plus importantes. Il faut toujours garder son sang-froid et agir rapidement.

Bonne semaine à tous,
Rolland Marquis.

L'Age d'Or de Cacouna annonce une soirée

C'est samedi, le 9 septembre, qu'aura lieu une soirée récréative organisée par l'Age d'Or de Cacouna, à la Salle paroissiale de l'endroit.

Au programme figurent des jeux de cartes, danses et *chants*. Les organisateurs lancent une chaleureuse invitation aux gens de Cacouna et des paroisses environnantes à venir passer des moments agréables en joyeuse compagnie. Cordiale bienvenue à tous et toutes.

C'est mardi dernier, que M. Beauvais Bérubé reprenait son pupitre après quelques vacances bien méritées. Nous lui souhaitons un retour au travail rempli d'activités intéressantes qui sont en soi d'importants stimulants pour sa plume et pour ses curiosités intellectuelles.

Consultation sur la protection du territoire agricole

Le ministre de l'Agriculture du Québec tiendra, du 12 au 29 septembre prochain, une tournée de consultation sur les moyens à prendre pour protéger nos terres agricoles.

Tous les groupements et organismes sont invités à s'exprimer sur cette importante question en présentant un mémoire lors de l'audience publique qui se tiendra dans leur région respective.

Tous les groupes constitués peuvent soumettre des mémoires, y compris: les comités de citoyens, les syndicats et fédérations de producteurs, les municipalités et conseils des comtés, les conférences des maires, les conseils régionaux de développement, etc.

Les mémoires devront être transmis au cabinet du ministre, à l'attention de M. Jean-Pierre Gagnon, au moins deux semaines avant la date de l'audience publique de la région visée.

Les organismes locaux et régionaux devront transmettre leur mémoire en cinquante (50) copies, et ils devront en préparer une courte synthèse dont la lecture, lors de l'audition, ne devra pas dépasser dix (10) minutes.

Pour toutes informations supplémentaires, vous pouvez communiquer avec M. Jean-Pierre Gagnon au numéro: 643-2525 (Québec)

Mardi 12 septembre
SAINT HYACINTHE
Institut de Technologie Agricole

Mercredi 13 septembre
LÉVIS
Motel Tanguay

Jeudi 14 septembre
SHERBROOKE
Université de Sherbrooke
Faculté d'Administration

Mardi 19 septembre
BUCKINGHAM (MASSON)
Edifice Hôtel de Ville de Masson

Mercredi 20 septembre
QUÉBEC

Jeudi 21 septembre
CAP-DE-LA-MADELEINE
Hôtel Sapin Bleu

Vendredi 22 septembre
ROUYN
Eglise Saint Michel

Mardi 26 septembre
JOLIETTE
Salle Académique du CEGEP de Joliette

Mercredi 27 septembre
MONTRÉAL
Holiday Inn — Place Dupuis

Vendredi 29 septembre — 10 h
RIMOUSKI
Institut Familial de Rimouski

Vendredi 29 septembre — 19 h
CHICOUTIMI
Ecole secondaire Lafontaine (amphithéâtre)

Gouvernement du Québec
Ministère de l'Agriculture

Circuit provincial de vente de veaux et bouvillons d'engraissement

Afin de favoriser la vente de veaux et de bouvillons d'engraissement, le ministère de l'Agriculture du Québec, en collaboration avec les associations de producteurs, l'Union des Producteurs agricoles, certaines coopératives et maisons d'encans, a mis sur pied un circuit provincial de vente aux enchères.

Le service de la mise en marché du ministère de l'Agriculture du Québec évalue à quelque 18,000 têtes le nombre d'animaux qui seront mis en vente cette année. Ce circuit couvre sept régions agricoles, soit les régions 1,2, 3, 5, 8,9 et 12. Les ventes se dérouleront du 2 octobre au 10 novembre prochains.

Dans la région 01, ou de l'Est du Québec, cette vente aux enchères aura lieu à Bic, comté de Rimouski, le 20 octobre, à treize heures. Le nombre de têtes en vente sera de 1,100, soit 95 pour cent de veaux et 5 pour cent de bouvillons et de taures d'un an.

LE VINYLE ESCLAD
Garantie trente ans.

Encore jamais vu dans le bas du fleuve
Pour un service sans cesse amélioré
1 jour
et vos photos sont développées
Développement, Negatifs 126-135 mm
Studio Roger
392 Lafontaine Rivière-du-Loup
862-2362

A VENDRE

A qui la chance? Maison canadienne 28 x 42. Construction récente. Terrain 90 x 100. Rue Michaud, village Cacouna.

TEL.: 862-3970

L'accueil 1978 au Cégep de Rivière-du-Loup, sous le signe de la corvée

[R.D.]Dans le cadre des activités prévues à la programmation de 1978, en vue de l'Accueil aux étudiants, le Cégep de Rivière-du-Loup organisait le 30 août dernier, une marche "Kino-Cégep" pour tous ses étudiants.

En plus de promouvoir l'activité physique chez les Cégépiens, les organisateurs, de par la feuille de route qui était remise aux intéressés, avaient comme but de favoriser la découverte du milieu et des différents services qui y sont offerts, mais...à pied.

Parmi les endroits de vérification soumis aux adeptes de la marche, nous retrouvions notamment: le Musée de Rivière-du-Loup ou plus précisément "Le Centre d'Animation et de diffusion culturelle du Bas Saint-Laurent, l'Hôtel-Dieu, la Gare du Canadien National, la station de police municipale, les Chutes, l'Hôtel de Ville et finalement, le Terminus Voyageur.

Tous les marcheurs devaient remettre leur feuille de route complétée, peu importe l'ordre des visites, au dernier endroit de vérification visité. Ce qui leur donnait droit de s'inscrire à un tirage où des prix étaient offerts par la boutique Sports Expert Inc., le Dauphin, du Centre d'Achats, et H.B.G.

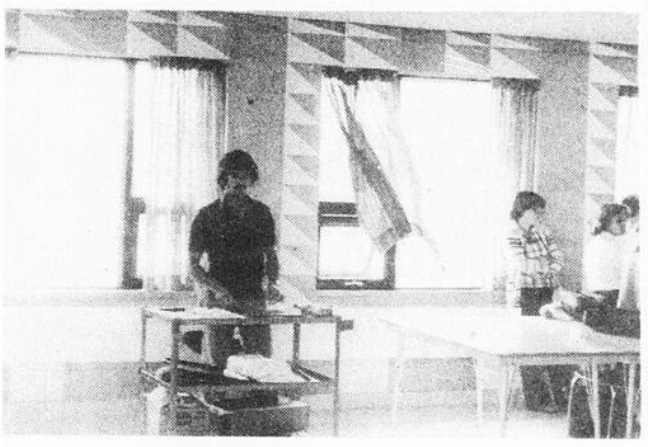
On se souviendra que l'accueil aux étudiants pour cette année, au Cégep de Rivière-du-Loup, devait débuter dans la soirée du 28 août, par un feu de camp à la Pointe de Rivière-du-Loup, mais la soirée dut être contremandée en raison de la mauvaise température qui sévissait à ce moment-là.

Cette soirée organisée a donc été remise à une date ultérieure qui nous sera précisée par la suite par les organisateurs.

Toujours dans le cadre des activités de l'accueil, un souper communautaire était offert le 29 août dès cinq heures, à la Cafétéria du Cégep, suivi d'une soirée canadienne à laquelle tous et chacun étaient conviés. Le lendemain, une "surprise-santé" était présentée à partir de quinze heures, au cours de laquelle les étudiants étaient invités à venir déguster une recette inédite et sans nom.

La photo ci-haut nous montre la sympathique bibliotechnicienne du Cégep de Rivière-du-Loup, Mme Andrée Lajoie-Dorval, au moment où elle apporte sa généreuse collaboration pour desservir la "fameuse surprise-santé" à tous les étudiants venus se régaler de cette recette supposément "inédite et sans nom". "Ils n'en buvaient pas tous, mais tous venaient en boire"!

[Saint-Laurent-Echo, Richard Dubé]



Sur la présente photo, nous pouvons apercevoir "pris sur le vif", M. Alain Roberge, spécialiste en techniques et moyens d'enseignement, et responsable actuellement du service au public, à la bibliothèque du Cégep de Rivière-du-Loup, en train de "goûter" la joie du "partage"...et de la rencontre avec tous...les étudiants...venus déguster la recette du jour, à la cafétéria du Cegep, le 30 août dernier.

[Saint-Laurent-Echo, Richard Dubé]

L'école Bon-Pasteur: Un futur centre d'hébergement pour personnes âgées?

[B.B.]-A l'approche de la rentrée scolaire en 1978, une nouvelle vocation semble se préciser pour l'Ecole Bon-Pasteur de Rivière-du-Loup. En effet, après avoir été une maison d'enseignement pendant cent-dix ans, cette vénérable institution pourrait devenir un centre d'hébergement pour personnes âgées encore autonomes.

Au cours d'une brève entrevue téléphonique, au milieu de la semaine dernière, la secrétaire provinciale de la Communauté des Soeurs du Bon-Pasteur de Québec, Soeur Marguerite Jean, a fait savoir que les démarches pour concrétiser ce projet sont déjà amorcées. Cette dernière a précisé qu'elle avait rencontré à ce sujet au début d'août, le maire de Rivière-du-Loup, le Dr. Yves Godbout. Cette rencontre informelle n'engage pour l'instant ni la Cité ni la Congrégation des Soeurs du Bon-Pasteur. Il y a cependant lieu de croire qu'une seconde rencontre à Rivière-du-Loup dans un avenir assez rapproché, pourrait donner lieu à des propositions beaucoup plus précises de part et d'autre.

La secrétaire provinciale a tenu à souligner que la Communauté des Soeurs du Bon-Pasteur de Québec était disposée à transiger en priorité avec la Cité de Rivière-du-Loup pour le bien de la population locale, la Congrégation étant intéressée à ce que l'immeuble qui a logé l'Ecole Bon-Pasteur puisse servir au mieux-être de la population de Rivière-du-Loup. Dans l'entente éventuelle à intervenir entre la Communauté et la Cité pour l'utilisation du même immeuble, une clause sera incluse à l'effet que la façade du bâtiment de pierre de l'Ecole Bon-Pasteur soit préservée dans sa forme actuelle à des fins de protection du patrimoine.

Une autre possibilité d'utilisation de l'Ecole Bon-Pasteur est celle d'une location de locaux à la Commission scolaire régionale du Grand-Portage. Ces locaux seraient utilisés à des fins administratives. Rien de définitif n'a cependant été conclu jusqu'à présent, la possibilité d'une intégration de l'enseignement secondaire à l'élémentaire dans le territoire de la Régionale pouvant influer sur la nécessité ou non de louer de tels locaux administratifs.

Rappelons qu'à la fin de l'année scolaire, en juin dernier, la Commission scolaire régionale du Grand-Portage a fait savoir à la Communauté des Soeurs du Bon-Pasteur que les locaux qu'elle avait loués à l'Ecole Bon-Pasteur ne seraient plus requis à la rentrée scolaire, les élèves fréquentent les classes du secondaire à l'Ecole Bon-Pasteur devant désormais être logés à la Polyvalente Saint-Pierre.

Revenez pour 1/3 du prix!

VIA

Les tarifs 3 jours VIA, l'invitation au voyage.

Les tarifs aller-retour 3 jours de VIA.

Trois conditions de base pour en profiter:

1. Le prix de l'aller simple ne peut dépasser $36.
2. Le retour doit être entrepris avant minuit le 3ème jour.
3. L'aller peut se faire tous les jours sauf: le vendredi; durant la période du 18 décembre au 4 janvier; ainsi que le Jeudi Saint et le Lundi de Pâques.

Aller-retour 3 jours:	
Rivière-du-Loup - Gaspé	$24
Rivière-du-Loup - Montréal	$24
Rivière-du-Loup - Lévis	$12

Pour plus de renseignements sur les conditions à respecter, adressez-vous à un agent de voyages ou aux bureaux des ventes VIA.

VIA Rail Canada

INTER-LOTO — TIRAGE: 865 — 1/9/78

1,133,042 billets vendus — 8,617 gagnants — $969,550. en prix

1er NUMERO COMPLET	1	4	7	6	0	1	7	GAGNE	$250,000
6 BILLETS SE TERMINANT PAR			7	6	0	1	7	GAGNENT	$1,000
951 BILLETS SE TERMINANT PAR					0	1	7	GAGNENT	$50
2e NUMERO COMPLET	1	6	5	4	3	6	6	GAGNE	$100,000
9 BILLETS SE TERMINANT PAR			5	4	3	6	6	GAGNENT	$1,000
1129 BILLETS SE TERMINANT PAR					3	6	6	GAGNENT	$50
3e NUMERO COMPLET	2	0	9	7	6	5	8	GAGNE	$50,000
12 BILLETS SE TERMINANT PAR			9	7	6	5	8	GAGNENT	$1,000
1147 BILLETS SE TERMINANT PAR					6	5	8	GAGNENT	$50
4e NUMERO COMPLET	1	2	5	7	0	5	1	GAGNE	$25,000
9 BILLETS SE TERMINANT PAR			5	7	0	5	1	GAGNENT	$1,000
956 BILLETS SE TERMINANT PAR					0	5	1	GAGNENT	$50
5e NUMERO COMPLET	1	4	7	2	3	7	1	GAGNE	$25,000
14 BILLETS SE TERMINANT PAR			7	2	3	7	1	GAGNENT	$1,000
1140 BILLETS SE TERMINANT PAR					3	7	1	GAGNENT	$50
6e NUMERO COMPLET	1	7	8	0	7	5	9	GAGNE	$5,000
9 BILLETS SE TERMINANT PAR			8	0	7	5	9	GAGNENT	$1,000
1145 BILLETS SE TERMINANT PAR					7	5	9	GAGNENT	$50
7e NUMERO COMPLET	1	9	1	1	0	6	1	GAGNE	$5,000
7 BILLETS SE TERMINANT PAR			1	1	0	6	1	GAGNENT	$1,000
944 BILLETS SE TERMINANT PAR					0	6	1	GAGNENT	$50
8e NUMERO COMPLET	1	1	4	3	1	1	6	GAGNE	$5,000
12 BILLETS SE TERMINANT PAR			4	3	1	1	6	GAGNENT	$1,000
1119 BILLETS SE TERMINANT PAR					1	1	6	GAGNENT	$50

Tous les billets gagnants de $1,000. et $50. de l'Inter sont encaissables à toute succursale de la BCN

A la C.A.R.T., oui au plan d'aménagement

Yves-Marie Gagné
Collaboration spéciale.

Le 29 août dernier, les permanents au Plan d'Aménagement, soit Francine Dubé, responsable, MM. Michel Samson du Centre des Services Sociaux de Cabano et Gérard Perron, présentaient les données recueillies à la réunion de la Coopérative d'Aménagement des Ressources du Transcontinental précisément aux délégués de dix municipalités. Le Plan d'aménagement a été accepté par les délégués, en précisant les priorités: Forêt, Agriculture et Tourisme. Chaque secteur étudié part de la situation générale au Québec, des possibilités de développement et dans le milieu. On arrive à l'inventaire et à l'évaluation des particularités régionales et locales et surtout, à l'intégration des projets concrets à réaliser.

Pour la forêt, on part de la nécessité de l'exploitation rationnelle des forêts, la revalorisation des boisés privés et le travail des groupements forestiers pour suggérer la réouverture du moulin de sciage de Montcalm Simard de Rivière-Bleue, le reboisement des terrains inutilisés à Estcourt, la construction de fours à charbon à St-Jean-de-la-Lande, une pépinière de sapins et d'épinettes à St-Athanase et l'aménagement d'une érablière pour exploitation à St-Jean-de-la-Lande. Dans ce secteur, la réunion des délégués avait ajouté de favoriser des projets de finition et de transformation du bois sur place. On ne veut plus fournir la matière première à l'extérieur de la région.

En agriculture, on a analysé la situation d'exploitation au Québec et surtout dans l'Est du Québec. On a constaté que les problèmes démographiques et économiques de l'Est s'accentuent lorsqu'on pénètre dans le Transcontinental. Plusieurs acres non-cultivés, trop de place à l'industrie laitière et peu de spécialité au niveau de la culture. Parmi les avenues mentionnées, notons les possibilités d'augmenter la production du boeuf, des fruits et légumes, l'exploitation du porc, de la volaille et des oeufs; enfin, se lancer pour la production céréalière, l'acériculture, l'apiculture et la culture en serre. L'intégration des projets mentionne l'intensification de la culture des grains pour les terres récupérables de Rivière-Bleue, St-Eleuthère, Les Etroits et St-Elzéar, un parc d'engraissement des veaux à Les Etroits une serre de légumes à St-Eusèbe, un entrepôt réfrigéré pour les cultivateurs de Sully et des environs. En outre, les membres du comité agriculture ont formulé des recommandations concernant la production laitière.

En tourisme, on a voulu établir des principes d'évaluation des équipements existants et des initiatives, pour les rendre rentables. On a longuement développé l'idée que des projets devront être pensés régionalement, promus et guidés par une entité régionale, et enfin, disposés harmonieusement dans un plan d'ensemble régional. Dans ce secteur, plusieurs projets ont été présentés. En voici quelques-uns qui ont été retenus.

On développera en priorité les projets plage-camping-pêche au Lac du Repos de St-Eusèbe, au Lac Boucané, le Centre de plein-air à Packington, le sentier pédestre à Les Etroits, la marina d'Estcourt et la pêche en hiver sur le Lac Pohénégamook. Bien d'autres s'ajoutent pour les sports, le les musées, les festivités et l'artisanat.

Après cette acceptation, le Plan retournera aux comités des dix paroisses concernées pour septembre et octobre et enfin à toutes les familles du Transcontinental. Suite à cette consultation, la C.A.R.T. suivra ce mandat pour l'année. Se mettront en marche, une période intensive d'animation, le recrutement de participants et les démarches financières.

CLAUDE DIONNE
Gérant
Tél.: 862-2870
48, Ave. des Erables
Rivière-du-Loup, Que.

MEDICATION NATURELLE
SUPPLEMENTS ALIMENTAIRES

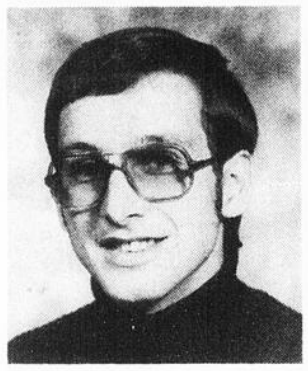
rolmex inc.
VARENNES
Culture yogourt,
.60 le sachet 10 gr.

Michel Franck boursier du conseil des arts

Michel Franck, jeune et talentueux pianiste originaire de notre région, vient de se voir octroyer par le Conseil des Arts une bourse de $7,320.00 qui lui permettra de poursuivre pendant une autre année ses études musicales au Juilliard School de New-York sous la conduite du professeur Adèle Marcus.

Gagnant du Prix d'Europe de 1977, qui représente un montant de $8,000.00, Michel Franck a terminé au début de l'été une première année d'étude au Juilliard School, une institution renommée de la métropole américaine.

Maintenant âgé de 20 ans, Michel Franck est natif de St-Joseph de Kamouraska, le fils de M. et Mme Henri Franck. Il a commencé à étudier le piano en 1965 à St-Alexandre, avec comme professeur Sr. Juliette Lapointe. De 1972 à 1977, il a aussi perfectionné ses connaissances musicales à l'Ecole de Musique de l'Université Laval. Son



professeur était alors M. Robert Weisz.

-Débuts prometteurs-

A partir de l'âge de sept ans et jusqu'à sa quinzième année, Michel Franck a participé annuellement aux concours des Festivals de Musique. En 1970, alors âgé de 12 ans, il gagna le premier prix lors de la finale provinciale. Rappelons qu'il n'avait que 19 ans quand il décrocha le Prix d'Europe en juin 1977.

Avant même que ses études soient terminées, sa carrière s'annonce prometteuse. Le 21 septembre prochain, il donnera un récital étudiant à Québec, au Théâtre de la Cité Universitaire. En février 1979, il se fera entendre au cours d'un récital conjoint au Saint-Lawrence Center de Toronto. Un mois plus tard, il effectuera une tournée de neuf récitals qui le conduira successivement à Jonquière, Alma, Chicoutimi, La Tuque, Shawinigan, Nicolet et Trois-Rivières.

Rappelons qu'en 1977, il a été soliste avec l'Orchestre Symphonique de Québec, dirigé par James DePriest, lors d'un concert de gala marquant le 125ième anniversaire de l'obtention de la charte de l'Université Laval.

Ciné Québec

RÉTROSPECTIVE
MAURICE PROULX

11, 12, 13, 14 septembre 1978 entrée libre
Auditorium
Institut de technologie agricole
100, 1ere Rue
La Pocatière

Lundi
11 septembre
20h
En pays neufs
1934-1937 *66 mn*
Sainte Anne de Roquemaure
1942 *20 mn*

Mardi
12 septembre
20h
En pays pittoresque
1938-1939 *125 mn*

Mercredi
13 septembre
20h
Le percheron
1946 *20 mn*
Le lin du Canada
1947 *41 mn*
Les ennemis de la pomme de terre
1949 (¼) *10 mn*
Jeunesse rurale
1951 *30 mn*

Jeudi
14 septembre
19h30
Une journée à l'exposition provinciale
1942 *21 mn*
Congrès marial d'Ottawa
1950 *20 mn*
Marguerite Bourgeois
1954 *21 mn*
Le cinquantenaire des caisses populaires
1951 *21 mn*

21h30
Ski à Québec
1950 *20 mn*
Waconichi
1955 *20 mn*
Les îles de la Madeleine
1956 *30 mn*
Au royaume du Saguenay
1957 *29 mn*

La B.C.P. du K.R.T. pourrait démarrer tôt l'an prochain

[B.B.]-Le ministre des Affaires Culturelles du Québec, M. Denis Vaugeois, a fait savoir à M. Jules Boucher, député du comté de Rivière-du-Loup-Témiscouata à l'Assemblée nationale, qu'il verrait à ce que les mesures nécessaires soient prises pour que la corporation de la Bibliothèque Centrale de Prêts de Kamouraska-Rivière-du-Loup-Témiscouata obtienne ses lettres patentes, qu'elle tienne son assemblée générale de formation, élise son conseil d'administration, établisse ses structures, fasse des contacts avec l'ensemble des municipalités de la région, et approche des candidats susceptibles d'être intéressés à l'administrer, de façon à ce que, dès le début de l'exercice 1979-80, la B.C.P. du K.R.T. puisse démarrer rapidement.

Dans sa lettre, datée du 4 août, le ministre Vaugeois rappelle qu'à la suite de sa rencontre avec le député Boucher à Cabano le 30 mai dernier, il a demandé au Service des bibliothèques publiques des précisions relativement à l'établissement de la bibliothèque centrale de prêt du K.R.T.

Les précisions reçues sont à l'effet que dans la revue de programmes qui devait être complétée à la fin du mois d'août, une subvention est prévue pour le sud de la région numéro 3 comprenant, entre autres, les comtés de Kamouraska, Rivière-du-Loup et Témiscouata, subvention qui sera disponible au début du prochain exercice financier du gouvernement pour peu que l'on se prépare d'avance.

-Desserte provisoire-

Entretemps, puisque selon les divisions des dix régions administratives et économiques, la majeure partie du secteur K.R.T. appartient à la région numéro 3 où vient de s'établir une bibliothèque centrale de prêt, et que l'autre partie appartient à la région numéro 1, présentement desservie par la B.C.P. du Bas Saint-Laurent-Gaspésie, les municipalités du K.R.T. qui le désirent pourraient toujours s'adresser à l'une ou l'autre de ces B.C.P. et demander qu'on les desserve dans toute la mesure du possible. Le ministre note toutefois que la B.C.P. de la région de Québec vient tout juste de démarrer, qu'elle est présentement en train de former sa collection, et qu'elle pourrait difficilement desservir plusieurs municipalités à la fois, pas plus que ne pourrait d'ailleurs le faire une nouvelle bibliothèque centrale de prêt qui desservirait la région K.R.T.

A la suite de quoi M. Vaugeois explique qu'une B.C.P. est une structure que le M.A.C. établit avec l'aide des municipalités, qui devront d'ailleurs y contribuer éventuellement davantage. Cette structure se développe petit à petit, au rythme des crédits qui sont impartis au ministère par l'Assemblée nationale et des contributions des municipalités, jusqu'à ce qu'elle couvre entièrement un territoire donné, mais il faut lui en laisser le temps. Le ministre considère qu'il serait évidemment préférable que l'implantation des bibliothèques centrales de prêt puisse se faire dans toutes les régions à la fois, mais l'on n'en avait pas les crédits.

Malgré ces restrictions et ces attentes, le ministre des Affaires culturelles croit qu'on ne peut blâmer de ne pas favoriser suffisamment le développement des bibliothèques publiques un gouvernement qui, en deux ans, a fait passer le budget consacré à cet effet e $4,669,200. à $8,255.000.

M. Vaugeois ajoute que lui-même et le député Jules Boucher font tous deux partie de ce même gouvernement qui a à coeur la qualité de la vie culturelle de tous les citoyens du Québec et qui fait tout ce qu'il peut raisonnablement pour la lui procurer le plus tôt possible. Ajoutant que M. Boucher est au courant des efforts qu'il fait en ce sens et qu'il est en mesure d'expliquer la situation à ses ressortissants, le ministre Vaugeois le remercie de sa compréhension et de sa collaboration, l'assurant en retour de la sienne.

Avec Sanitone, VOUS êtes SOURIANT!

Les couleurs de vos vêtements resteront VIVES et ATTRAYANTES! Pour avoir droit à l'appellation de Maître Nettoyeur Certifié Sanitone, nous devons utiliser des méthodes scientifiques clairement stipulées pour obtenir le solvant le plus pur possible . . . qui vous permet de jouir de ces belles couleurs! Vous remarquerez tout de suite la *belle* différence produite par notre nettoyage à sec Sanitone!

Profitez de cette différence dès aujourd'hui!

Sanitone
Maître Nettoyeur Certifié

NETTOYEUR Magique Ltée
RIVIÈRE - DU - LOUP
TÉL: 862-6363

Ste Malenfant INC.
NETTOYEUR
CABANO, P.Q.
TÉL: 854-3648

Distributeur demandé.

Distributeur exclusif demandé pour les régions du Bas St-Laurent et de la Gaspésie. Produits vendus aux consommateurs. Doit posséder une vaste expérience dans la vente et savoir organiser une équipe de vendeurs.
Léger capital requis.
Prière de téléphoner à Montréal à 514-721-4948, demandez M. Larocque ou envoyer tous les détails nécessaires à:
Promotion Ville-Marie
4113, Jean-Talon Est, suite 102,
Montréal, Qué. H1S 1J5

« projet pilote à Rivière-du-Loup »

vous le savez avant nous...

Si vous touchez des prestations d'assurance-chômage, vous savez sûrement que votre droit aux prestations est réduit ou annulé dès que vous commencez à travailler. Tout dépend de votre salaire.

Il est essentiel que tous les prestataires avisent le Régime d'assurance-chômage lorsqu'ils trouvent un emploi et commencent à gagner de l'argent. Malheureusement, certains négligent de le faire.

Des projets pilotes présentement mis en oeuvre à Rivière-du-Loup et dans quelques autres localités canadiennes ont pour objet d'empêcher que des clients touchent indûment des prestations d'assurance-chômage alors qu'ils reçoivent un salaire.

Dans ce but, nous avons demandé à certains employeurs de Rivière-du-Loup de nous communiquer chaque semaine les numéros d'assurance sociale et la date d'entrée en fonction de leurs nouveaux employés. Cela nous permet de rappeler aux prestataires qui touchent indûment de l'assurance-chômage qu'ils doivent déclarer toute rémunération.

Vous le savez avant nous, si vous avez trouvé du travail. C'est tellement plus simple de nous en aviser!

...si vous avez trouvé du travail.

L'Assurance-chômage du Canada:
pour ceux qui cherchent à travailler

Emploi et Immigration Canada
Employment and Immigration Canada

Bud Cullen, Ministre
Bud Cullen, Minister

Succès au tournoi des Pompiers

Yves-Marie Gagné.

Collaboration spéciale.

Comme à l'accoutumée avant la Fête du Travail, l'Association des Pompiers de l'Est du Québec a tenu autour de la Polyvalente et dans les rues de Ville-Dégelis son festival de la prévention et de la prudence devant le fléau des temps modernes, le feu.

Sous la vaillante direction du Chef-Président, M. Jean-Paul Dubé de la brigade de Notre-Dame du Lac, et en collaboration avec la brigade-hôtesse de Ville Dégelis, dirigée par le chef Lucien L. Deschênes. Une foule nombreuse a bravé le temps froid et le risque de pluie pour voir à l'oeuvre les 350 pompiers des 15 brigades membres et les 2 brigades invitées à cette journée. Il s'agissait du 6e tournoi que tenait l'Association, qui vise à rallier dans la fraternité et l'entrain toutes les brigades de l'Est du Québec.

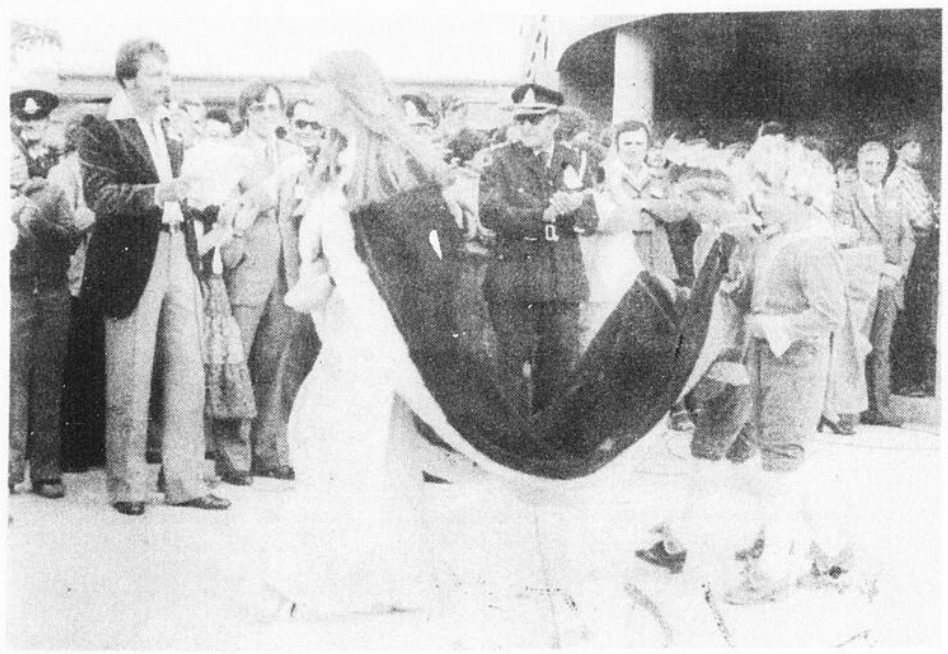
Démonstration de savoir-faire: les concours.

Pour faire connaître à la population toute l'habileté, toutes les connaissances techniques et tout le contrôle dont est capable un pompier bien entraîné et discipliné, l'Association a présenté des concours sous forme de jeux. Au premier tour, le chronomètre marquait le temps pris pour le sauvetage d'un blessé en cas de fléau quelconque. Il fallait manier l'échelle et savoir y monter et y descendre rapidement. La brigade de Packington a fait le tour du jeu en 17,40 secondes pour décrocher les honneurs du premier rang. Au deuxième pallier, on retrouvait la brigade de St-Antonin avec un temps de 17,40 secondes et en troisième, la brigade de Rivière-Bleue avec 18,07 secondes.

Le deuxième jeu démontrait plus encore l'habileté et le contrôle des équipes de pompiers sur les lieux d'un sinistre. C'est l'entraînement qui déterminait les gagnants. Il s'agissait de brancher un boyau de 2,5 pouces sur une borne-fontaine, accoupler le tout à un Y pour ensuite servir de l'eau à deux arrosoirs munis de lances. Se sont classées dans les premiers rangs, la brigade de Rivière-Bleue en tête, la brigade de St-Louis du Ha! Ha! en deuxième et la brigade de St-Eusèbe en troisième pour un temps respectif de 15,65 secondes, 15,97 secondes et 16,73 secondes.

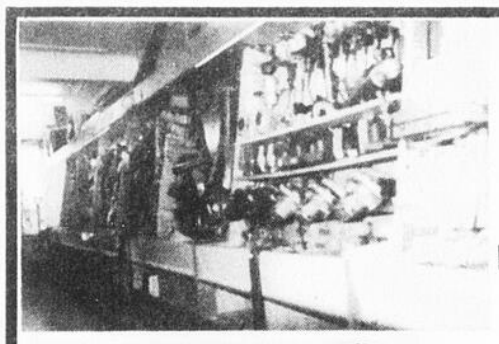
Au classement final, la

[Suite à la page 15]



A propos de la Reine du Tournoi des Pompiers à Dégelis.

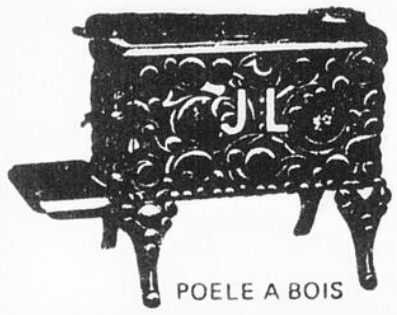
Dans la pompe qui convient et avec toute la couleur qui récompense le travail bien accompli, Roswitha Première [Rose St-Amand, Ville Dégelis] sort majestueusement de la Polyvalente pour se rendre au podium où elle sera couronné par M. le Maire, Gérard Savard. Fructueuse participation de toutes ces duchesses aux fonds de l'Association!
[Photos Yves-Marie Gagné]



Quincaillerie Caron Ltée

Ville Dégelis 853-2232

FELICITATION AUX ORGANISATEURS DE CE TOURNOI ANNUEL



POELE A BOIS

BOX STOVE en fonte 25"

SPECIAL $94.95

LE FEU

"APRES MOI, IL NE RESTE RIEN" TOUT EST DETRUIT.

Ameublements YVON PELLETIER INC

8 du Domaine Rivière-du-Loup 862-0036-0037

Edmundston N.B. (506) 735-8409

Ville-Dégelis 853-2234

Félicitations aux organisateurs de ce 52e tournoi des pompiers

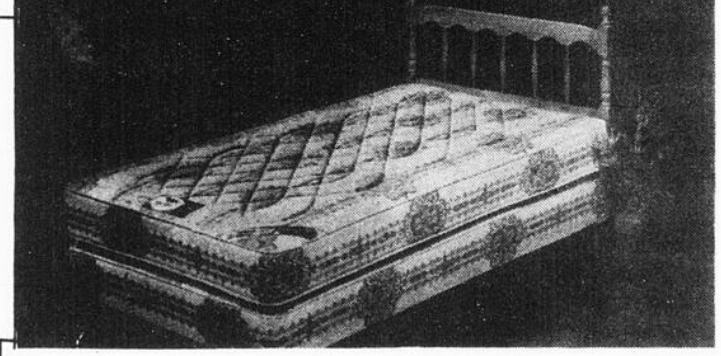
"LA BRIGADE DES POLICIERS-POMPIERS EST LA POUR VOUS SERVIR.".

spécial **399.95**

Salon contemporain 4-pièces

L'ensemble comprend: sofa, causeuse, tabouret et fauteuil

Matelas et sommier caisse tête non incluse Suprême Spécial **89.95**



Bonne Valeur BV AMEUBLEMENT FURNITURE Best Value

CONCOURS EXCLUSIF AUX MARCHANDS D'AMEUBLEMENT B.V. INC.

Valeur globale et TOTAL DE $15,000 INCLUANT Voyage pour 2 à LAS VEGAS VOYAGES TRAVELAIDE

LE TIRAGE AURA LIEU LE 27 DÉCEMBRE MEUBLACTION '78

Meubles Acc. électrique T.V. Stéréo

Nom

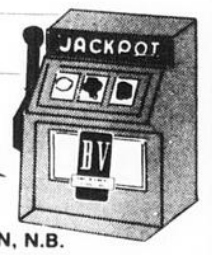
Adresse Tél.

Ville

Que veulent dire les lettres B.V.
What does B.V. stand for

GRACIEUSETÉ DE

TÉL.: (418) 853-2234



Ameublements YVON PELLETIER INC

MEUBLES & ACCESSOIRES ÉLECTRIQUES

VILLE DÉGELIS — RIVIÈRE-DU-LOUP EDMUNDSTON, N.B.

Le Cégep de Rivière-du-Loup publie son annuaire 1978-79 sur l'éducation des adultes

[R.D.]-Le Service d'Education des Adultes, du Cégep de Rivière-du-Loup, publiait récemment son annuaire 1978-79. La présentation renouvelée, du nouveau guide de cours capte notre intérêt tant par la vivacité des couleurs, l'illustration d'un logotype que par la variété et le contenu des cours offerts.

Le logotype (formant les lettres EA: Education des Adultes) comme on le sait, est un groupe de lettres ou d'abréviations fondues en un seul bloc. Celui figurant sur la couverture du nouvel annuaire est une conception de M. André Dubois, professeur du Cégep de Rivière-du-Loup.

La présentation renouvelée de ce répertoire de cours cadre fort bien avec le leitmotiv que semble s'être fixé le Service d'Education des Adultes: "L'Education des Adultes: un art de vivre!" Plus qu'une école de formation, ce service se veut avant tout un art de vivre ou plus préférablement un mode d'agir et de penser, intimement lié à l'évolution de la personne continuellement à la recherche de diverses formes de perfectionnement en général et qui doit sans cesse satisfaire à des besoins de recyclage dans un secteur d'activités professionnelles quelconque.

Rappelons que les cours offerts par le Service d'Education des Adultes, au Cégep de Rivière-du-Loup, sont organisés en collaboration avec le Ministère de l'Education du Québec, le Centre de Main-d'Oeuvre du Canada, et la Commission de Formation Professionnelle du Bas Saint-Laurent et de la Gaspésie.

Sis au 80, rue Frontenac, à Rivière-du-Loup, le Service d'Education des Adultes s'est acquis la collaboration d'un personnel des plus qualifiés au sein duquel nous retrouvons M. Gilles Dubé, Adjoint au Directeur des Services Pédagogiques et responsable de l'Education des Adultes, et M. Réal Daigle, conseiller pédagogique et responsable de la formation professionnelle. Ces personnes sont au service de la population tous les jours de la semaine, plus précisément du lundi au vendredi, soit de 8.30 heures le matin jusqu'à 17.00 heures le soir.

Parmi les services dispensés, retenons que le Cegep offre aux adultes quatre types de formation. D'abord une "formation générale" pour l'adulte désireux d'obtenir un diplôme d'études collégiales en vue de poursuivre des études de niveau universitaire, ainsi que pour l'adulte voulant parfaire ses connaissances générales.

Le Cégep dispense également une "formation professionnelle" pour l'adulte désirant se perfectionner dans le cadre de sa profession ou qui désirerait se réorienter ou acquérir des aptitudes ou des habiletés pour retourner éventuellement sur le marché du travail. Une "formation sur mesure" est en outre offerte aux groupes qui désireraient une formation dans un domaine spécifique.

Finalement, le Service d'Education des Adultes offre un quatrième type de formation d'ordre "socio-culturel" qui regroupe des activités répondant à des préoccupations ou intérêts particuliers de l'individu.

Le nouveau guide, pour répondre à tous ces besoins, offre une liste des cours qui seront dispensés dès l'automne prochain ainsi que les prévisions pour l'hiver 1979. Tous ceux qui seraient intéressés à s'inscrire pour la prochaine session doivent le faire d'ici le 5 septembre prochain, date limite d'inscription. Pour toute information supplémentaire, on est prié de communiquer avec le Service d'Education des Adultes, au numéro 862-6903, extension 203.

Le St-Laurent-Echo partenaire pour la rentrée

Au lendemain du succès remporté par le cahier spécial sur la rentrée scolaire, je me dois d'adresser des remerciements à toute l'équipe qui a collaboré à cette réussite.

Il va sans dire que pour attendre le but visé, une collaboration étroite de plusieurs personnes a été sollicitée et leur réponse spontanée s'est traduite par une participation pleine et entière.

En premier lieu, je pense à M. Georges Fraser, directeur-général du journal, qui a répondu avec empressement à ce projet, nous offrant la possibilité d'utiliser son hebdomadaire pour transmettre une information adéquate à toute la population. Je m'en voudrais d'oublier M. Marcel Rouleau, gérant-adjoint à la publicité, ainsi que toutes les personnes de l'atelier de montage qui ont fait preuve d'une grande disponibilité tout en effectuant un travail des plus professionnel.

Tous les articles ont été rédigés par le personnel de direction des écoles et celui du centre administratif. A toutes ces personnes qui furent les premiers artisans de cette réussite, je dis "Merci!"

Je me dois de souligner la participation de Mme Simone Ouellet du service de l'information de la CSR du Grand-Portage, pour son apport à cette réalisation, ainsi que les secrétaires, Claire et Chantale, qui ont exécuté un travail d'une haute qualité. En un mot, la coordination que j'ai dû faire dans ce dossier fut vraiment une tâche facile et intéressante puisque chacun des membres de l'équipe a vraiment joué son rôle.

Merci encore une fois!

Jacques Ouellet
Responsable Accueil 78.

Publicité
TRANS-CANADA (Québec) Ltée
Advertising Ltd

Articles Publicitaires de toutes sortes

- Calendriers
- Stylos
- Décalques
- Porte Clefs
- Allumettes
- Cartes d'affaires
- Cadeaux, etc.

Votre Conseiller Publicitaire
Eugène Fortin
C.P. 785
Rivière-du-Loup.
Tél. bur.: 862-3419.

SALON
Louiselle Electrolyse
LOUISELLE ROUSSEAU
Electrologiste diplômée

619, VEZINA
TROIS-PISTOLES
TEL.: 851-1771

20, ST-ELZEAR
RIVIERE-DU-LOUP
TEL.: 862-0060

MAINTENANT OUVERT 5 JOURS A
RIVIERE-DU-LOUP
Lundi-Mardi-Mercredi-Jeudi-Vendredi

9h. a.m. à 12h. p.m.
1h.30 p.m. à 5h. 30 p.m.
7h. p.m. à 9h. p.m.

TROIS-PISTOLES
Lundi-Mardi

Le 30 septembre,
c'est la date limite
pour les demandes
de prêts-bourses.

Passez à l'action!

On peut se procurer des formulaires dans tous les collèges et toutes les universités du Québec, ainsi que dans les Directions régionales du ministère de l'Éducation.

Gouvernement du Québec
Ministère de l'Éducation
Service des prêts et bourses aux étudiants
Édifice G, 22e étage, Québec G1R 5A5
Tél.: 643-3750

L'épicerie Napoléon Saint-Pierre ou l'art de conserver ses clients

[R.D.]-Une entreprise familiale, vouée au service de la population depuis trente-six ans, effectuait le 2 juin dernier, des travaux d'aménagement en vue d'agrandir ses locaux actuels sis au 57, rue Taché à Rivière-du-Loup.

En effet, l'Epicerie Napoléon Saint-Pierre, avantageusement connue dans notre région depuis de nombreuses années, entrait en fonction en 1942, sous la direction de feu M. Napoléon Saint-Pierre qui en assuma les opérations durant sept ans. A son décès, en 1949, son épouse lui succéda à la direction de l'entreprise afin d'en assurer la continuité, et ce, en étroite collaboration avec son fils Jean-Paul.

Ce dernier lui maintint d'ailleurs un appui indéfectible durant quinze années, soit jusqu'en mars 1966 alors qu'il se portait acquéreur du commerce familial qu'il dirige habilement depuis lors.

Situation géographique

L'établissement commercial est situé dans un lieu géographique assez particulier, puisque de par son emplacement actuel, même si la résidence et l'épicerie ne forment qu'un seul bloc, le terrain occupé par la partie résidentielle relève de la Cité de Rivière-du-Loup, alors que le site du magasin se trouve à l'extérieur de la ville, soit dans la paroisse de Saint-Patrice. Beaucoup de citoyens de notre région se rappelleront volontiers la période encore toute proche où l'on pouvait avoir presqu'immédiatement accès à l'Epicerie Saint-Pierre, une fois que l'on avait traversé l'ancien Pont Dion, devenu tout récemment le Pont Couturier.

Superficie et territoire desservi.

Retenons qu'avec le nouvel aménagement effectué récemment, les installations couvriront une superficie de 2,600 pieds carrés. En plus de compter sur la précieuse collaboration de son épouse Corinne, ainsi que de ses deux filles Annie et Hélène, M. Jean-Paul Saint-Pierre est également bien secondé dans sa tâche par M. Gilles Dubé, un commis compétent et dynamique.

Avec les années, l'Epicerie St-Pierre s'est acquise une clientèle fort nombreuse couvrant un vaste territoire. En plus de la ville de Rivière-du-Loup, Nap. Saint-Pierre dessert également certaines localités, dont notamment, Cacouna, Saint-Arsène, Saint-Hubert, Saint-Epiphane et Notre-Dame-du-Portage.

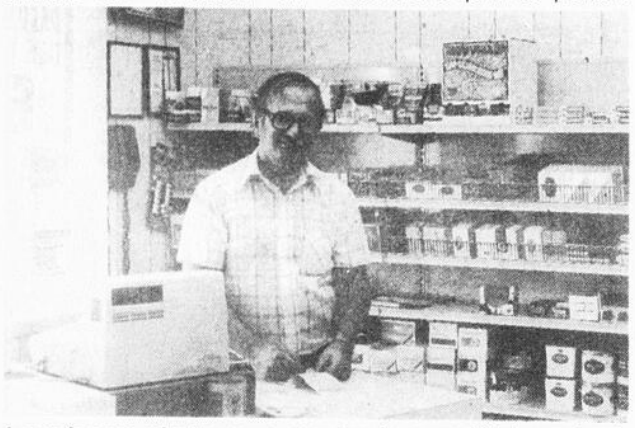
La clientèle avant tout.

L'épicerie Saint-Pierre est une entreprise qui semble avoir toujours su tirer le meilleur parti de ses possibilités puisqu'elle attachait une très grande importance à savoir ce que le public désirait et de lui offrir d'une manière agréable et commode. C'est donc dans cette optique que l'on a entrevu pour cette entreprise régionale et locale des possibilités d'agrandissement en vue d'assurer un meilleur confort et plus de choix à la clientèle.

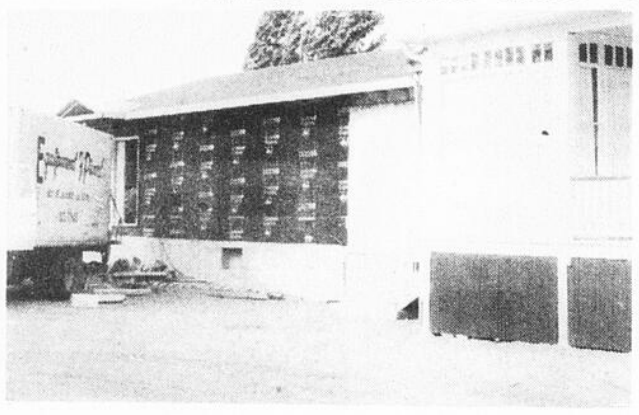
Si on fait un léger retour dans le passé, l'expérience nous apprend que l'un des facteurs ayant contribué grandement à la survivance de ce commerce, c'est le sens de l'accueil que l'on a considéré comme étant le meilleur moyen de s'attirer de la clientèle. Pour l'Epicerie Saint-Pierre, toute personne est un client pour ainsi dire "en puissance". C'est pourquoi on s'en occupe et que l'on attache de l'importance à sa visite. La vente devient donc à ce moment-là un échange amical et vivant de personne à personne.

Un client satisfait: facteur d'expansion

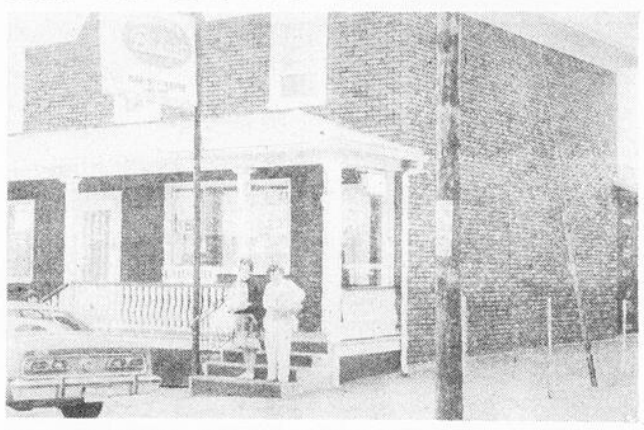
Pour cette entreprise bien de chez-nous, un client satisfait demeure le facteur capital dans l'expansion des affaires. Un endroit où la faveur de la clientèle s'obtient par un service courtois et efficace, par de l'attention et de la sympathie. Un milieu où l'on semble avoir découvert depuis quelques générations le secret pour gagner les clients et les conserver en leur offrant un service prompt, avec ardeur et spontanéité.



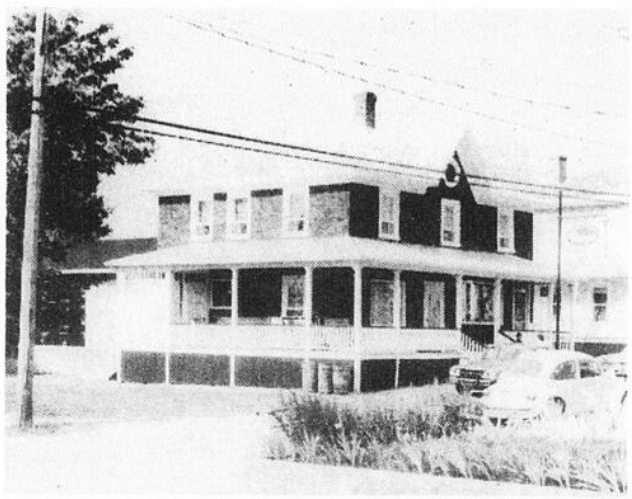
La présente photo nous montre le propriétaire actuel de l'épicerie Saint-Pierre, M. Jean-Paul Saint-Pierre qui, par son sourire habituel, tend à nous en prouver toute l'efficacité pratique lorsqu'il s'agit d'attirer et de conserver les clients. Pour lui, chaque client est comme un invité que l'on doit accueillir chaleureusement et qui doit être servi avec affabilité et patience.



Une vue plus rapprochée des travaux effectués à l'Epicerie Saint-Pierre permettant d'en apprécier toute l'ampleur.



Sur la photo ci-haut, nous pouvons apercevoir l'Epicerie Saint-Pierre telle qu'elle se présente à la vue des visiteurs, dans l'ancien prolongement de la rue Beaubien. Après plusieurs années au service de la population environnante, l'Epicerie St-Pierre a su se conserver une clientèle assidue par la qualité des services offerts. Deux anciennes clientes, Mlles Léone et Georgette Martin, de Saint-Patrice, que nous apercevons sur la présente photo, s'en retournent chez-elles les bras pleins et satisfaites.

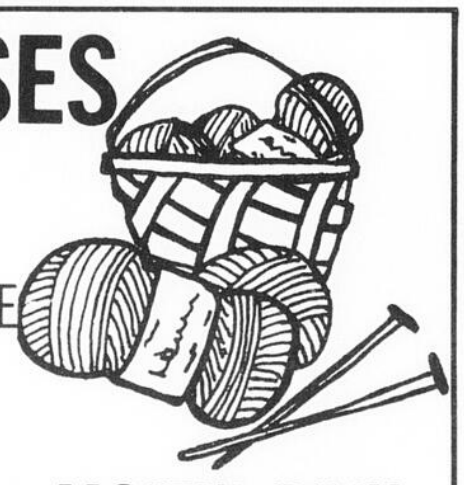


La photo ci-haut nous donne un aperçu très valable des travaux d'aménagement entrepris en juillet dernier à l'Epicerie Saint-Pierre, telle qu'on la perçoit du chemin et telle qu'on peut la percevoir du Pont Couturier [l'ancien Pont Dion].

[Photo Saint-Laurent, Echo, Richard Dubé]

TRICOTEUSES

Profitez de cette REDUCTION pour acheter la LAINE de votre choix



● 1 lot de laine à MOITIE PRIX
● 1 lot de laine à 40%

Toutes les laines à tricoter en magasin sont réduites de 30%
C'est le temps d'épargner tout en vous offrant un passe-temps agréable

CENTRE SINGER

289 Lafontaine Rivière-du-Loup 862-2789

à vendre BASSET HOUND

Grands-parents maternels. BURK-HART'S NAC no. HB 881509 "Père".
Grands-parents maternels: SALLY G11 no. HC 274581 "Mère".
Grands-parents paternels: TAL-E-HOS PRANZER Am & Can Champion.
Grands-parents paternels: TAL-BUTTERRED POP-CORN
MERE: DAFFIE NO.: H.C. 345531 A.K.C. C.K.C. PERE: TAL-E-HOS COMET NO.: 972597, Champion Canadien à 13 mois; Champion Américain à 15 mois; 3 générations de Champions, 24 Champions Américains.
AGE: 9 SEMAINES.

CHIOTS: ENREGISTRES C.K.C. VERMIFUGES, VACCINES, LIVRAISON 10-12 JOURS.
Nous pouvons fournir les antécédents de ces parents depuis 4 générations.

POUR INFORMATIONS: **GASTON BOUCHER**
18, Fraserville Rivière-du-Loup P.Q. G5R 2B1
[418] 862-2755-[418] 862-2508.

Au C.I.L.T., évaluation et regard sur l'avenir

Yves-Marie Gagné
Collaboration spéciale.

Après des années de rodage efficace, le Conseil Intermunicipal des Loisirs du Témiscouata [C.I.L.T.], réunit une forte équipe sous la direction de M. Gaétan Marcoux. Récemment, les 22 animateurs de la programmation estivale ont remis leur rapport d'opération. En plus des statistiques, on peut y lire des constatations générales sur le déroulement des activités.

Selon le rapport, cinq points généraux doivent être examinés. D'abord, on remarque la diminution de la clientèle aux activités de terrain de jeu. Par contre, une augmentation de participants et de catégories d'âges aux activités structurées, telles ligues, manifestations. On a constaté aussi un problème au niveau de l'information dans les localités. Pour aider à la programmation on dit qu'un effort devrait être fait sur la sensibilisation des parents aux programmes estivals. A plusieurs endroits, il semble difficile pour les commissions de loisirs d'assurer le suivi et de participer à l'orientation des programmes. Enfin, on croit que la formule actuelle est dépassée et qu'il serait bon que les membres du comité de coordination évaluent avec leurs comités locaux l'orientation future de ces activités.

Au niveau de l'evaluation locale, chez des municipalités comme Dégelis, St-Juste, Auclair, Squatec, St-Jean, St-Eusèbe, Les Etroits, St-Louis et Cabano, on note une bonne participation, un intérêt créé par la compétition, une bonne intégration des animateurs à la vie du milieu, enfin, un effort de sensibilisation au niveau des parents. Chez les municipalités où on retrouve une ardeur moins fébrile, on mentionne St-Elzéar, Lots-Renversés, Lejeune, Packington et Notre-Dame-du-Lac. Chez ces dernières places, on note le peu d'intérêt, un manque d'imagination, une population adulte pas intéressée enfin, une instabilité de la participation chez les jeunes. Ce rapport parvient à chaque municipalité et peut être consulté par chaque payeur de taxes qui le désire.

-L'avenir: projets Canada au Travail.

Interrogé sur le contenu exact et les montants obtenus, M. Marcoux, directeur du C.I.L.T. n'a voulu rien dévoiler. Cependant, il nous a confié que la réponse officielle parviendrait sous peu aux organismes responsables et que les travaux débuteraient vers le 18 septembre prochain.

Sans obtenir de précisions, on peut quand même apprendre les objectifs visés par ces deux projets. L'engagement de personnes spécialisées ou des intervenants tirés du milieu régional vise d'abord et en priorité à intervenir concrètement dans le milieu. Le C.I.L.T. s'occupera enfin des organismes locaux de loisirs, pour en parfaire la formation des membres. On verra ainsi à palier à certains problèmes d'organisation technique et à la formation des instructeurs. Dans un deuxième temps, l'organisme intermunicipal souhaite que, par l'obtention des argents nécessaires, chaque municipalité ait son plan directeur d'aménagement des équipements, basé sur des priorités et orienté vers des objectifs réalisables et planifiés pour l'avenir. M. Marcoux mentionne l'établissement de services permanents de promotion touristique et enfin une étude sur la télévision communautaire au Témiscouata. Il s'agirait ainsi de contribuer à la recherche de la meilleure formule de financement et de rentabilité pour la région.

Alors, en obtenant ces projets, on visera l'aménagement par la contribution de 75 pour cent des effectifs et l'animation par le 25 pour cent.

Bureau à louer
EDIFICE DU DOMAINE

Au-dessus du bureau des véhicules Automobiles et du Journal le Saint-Laurent-Echo, au 16 rue du Domaine.
2,580' pieds carrés à louer au complet ou en partie. Les partitions selon vos exigences. Conditions très bonnes. Pas de problèmes de stationnement.

Entrepôt-2,250 pieds.

POUR INFORMATIONS,
Gil Lebel Inc.
82 rue Lafontaine
Rivière-du-Loup, Qué.
Tél.: 862-6997, G5R 2Z7

Félicitations
AUX MEMBRES DU
Club
excellence
FINA

L'adhésion au Club Excellence FINA est réservée chaque année aux exploitants de stations-service, agents de ventes et distributeurs d'huile de chauffage qui ont, durant l'année, maintenu un très haut niveau de qualité de service auprès de la clientèle et de la communauté.

M. Léonard Chouinard, exploitant de station-service et Mme Chouinard-Cabano.

M. Jean-Paul Michaud, exploitant de station-service-Rivière-du-Loup.

FINA

Bientôt un sens unique
PLAZA LAFONTAINE
RIVIERE-DU-LOUP
DES VOISINS A VOTRE SERVICE

Une amélioration dans le quartier des affaires du centre-ville de Rivière-du-Loup

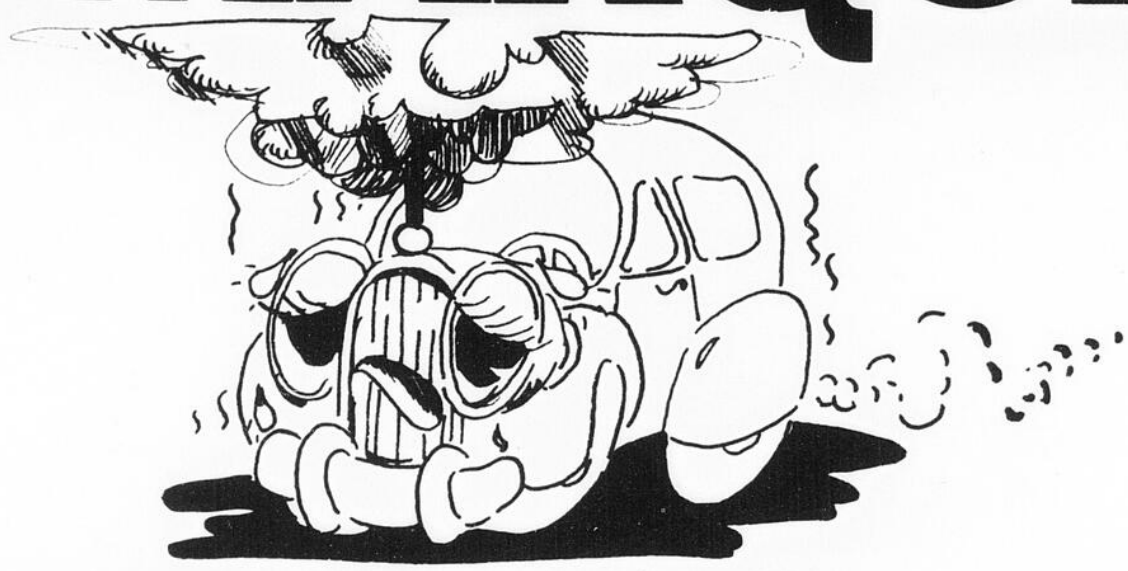
POUR MIEUX VOUS SERVIR

LA PLAZA LAFONTAINE VOUS INVITE A ETRE PRUDENTS ET PATIENTS!

CES TRAVAUX ONT POUR BUT D'EMBELLIR LE CENTRE VILLE ET D'EN FACILITER LA CIRCULATION
VENEZ VISITER ET CONSTATER LES AMELIORATIONS EN COURS.

REPORTAGE page: 3

L'ÉTÉ L'A MARQUÉE?



Les pros d'Esso savent soigner ça... à prix hors pair.

Dans nos régions, une voiture en voit de toutes les couleurs au cours d'un été. Si la vôtre se remet mal de la chaleur, de la poussière et des vacances, confiez-la aux pros d'Esso du Service hors pair. Ils vous proposent en ce moment une mise au point à prix hors pair qui l'aidera à reprendre goût à la route.

De tous les détaillants Esso, seuls les pros d'Esso du Service hors pair vous font des offres si alléchantes. Passez donc les voir. Vous aimerez leur façon de faire.

MISE AU POINT* EN 14 OPÉRATIONS

Voitures 4 cylindres	Voitures 6 cylindres	Voitures 8 cylindres
20.88	23.88	26.88
ou moins	ou moins	ou moins

*Pièces et main-d'oeuvre, pour la plupart des voitures. Rotor compris. Mêmes prix pour allumage électronique.

Voici de quoi se compose notre offre spéciale: **1.** Analyse initiale du système d'allumage. **2.** Essai et nettoyage des câbles et brides de serrage de la batterie. **3.** Bougies neuves et installation. **4.** Plots de contact et condensateur neufs et installation. **5.** Vérification de l'équilibre des cylindres. **6.** Rotor neuf et installation. **7.** Vérification du câblage H.T., du couvercle d'allumage, de la bobine et du circuit primaire. **8.** Vérification et réglage de l'avance à l'allumage. **9.** Vérification du fonctionnement de la soupape de recyclage des gaz de carter. **10.** Vérification et graissage du volet de réchauffeur. **11.** Vérification et dosage du mélange au ralenti. **12.** Vérification du bon fonctionnement de la pompe et du filtre à essence. **13.** Vérification de la cartouche du filtre à air. **14.** Analyse finale du système d'allumage.

AMORTISSEURS ATLAS

à prix invitants

Pour vous aider à rouler en douceur

8.88 Ordinaire	10.88 À forte capacité
ou moins, chacun, pour la plupart des voitures. Pose en sus.	au moins, chacun, pour la plupart des voitures. Pose en sus.

VÉRIFICATION GRATUITE EN 7 POINTS

- Direction et suspension
- Transmission
- Système d'échappement
- Pneus
- Examen sous le capot
- Système électrique

Indications et devis écrits des réparations requises

Nos détaillants garantissent leur travail pour 90 jours ou 4 000 milles. Pour la plupart des voitures, vous ne paierez pas plus chez les détaillants participant au Service hors pair, que les prix et tarifs indiqués dans cette annonce. Pour vos achats, servez-vous de votre carte de crédit Esso. La majorité des stations Esso acceptent également la carte Visa et la carte Master Charge.

Cette offre expire le 30 septembre

Esso

Service hors pair

Les pros d'Esso

Le Centre Esso Santerre Rue Hôtel de Ville	**Centre du Remorquage** 69 Fraser	**Roy Esso Service** 379 Témiscouata	**Emilien Thériault** Isle-Verte

Succès de participation...

[Suite de la page 10]

brigade de Rivière-Bleue est arrivée bonne première en accumulant 28 points pour son adresse et son entraînement. En second, la brigade de St-Louis du Ha! Ha! a ramassé 26 points et en troisième avec 22 points, les brigades de St-Antonin, St-Eusèbe et de Packington, ont recueilli 22 points à cause de leurs performances aux compétitions. Ces brigades méritantes ont reçu un magnifique trophée lors du banquet de fermeture de la journée de prévention.

Manifestation colorée du festival.

Pour mettre de la couleur et de la participation à cette journée, on avait invitée d'autres corps bien entraînés en milice et en musique pour l'attrait de leur démonstration. Il s'agit des majorettes. On a vu celles de St-Cyprien, celles de St-Jean-de-Dieu, de Rivière-Bleue, de St-Clément et enfin de la Ville-Hôtesse, Dégelis. Ces jeunes filles ont démontré leurs talents par un entretien musical bien goûté et on parcouru les rues de la ville durant la parade des pompiers et des camions dans l'après-midi.

A chaque année aussi, l'Association lance aux brigades participantes un concours de popularité et de dévouement les duchesses. On vend des billets, on ramasse un peu d'argent des contribuables pour enrichir les services de l'Association. Enfin, lors de la tenue du tournoi, on couronne une reine choisie au hasard. Cette année, fut couronnée souveraine, Mlle Rose St-Amand, duchesse de la brigade de Ville Dégelis, sous le nom de Roswitha Première. Le char de la reine et de sa cour ont pris part à la parade également. Ces manifestations ont pour but de distraire et indirectement d'appuyer le travail humanitaire des pompiers bien souvent volontaires dans nos petites paroisses.

Avec la plus grande délicatesse et dans le plus grand silence, l'Association a mis une couleur sombre au tableau mais sans ternir la beauté de la journée bien orchestrée. La musique des corps de majorettes a été coupée de la Commémoration d'un pompier défunt: M. Fernand Lavoie de la brigade de Sully, décédé en juillet dernier.

Une parade volontairement tapageuse a fait sentir à la foule groupée le long du parcours la nécessité de brigades entraînées, ordonnées et efficaces.

Il faut souligner la présence à ces manifestations de la Direction générale de la Prévention des Incendies du Québec et aussi de l'Association des Chefs des Pompiers du Québec.

C'est la brigade de Notre-Dame du Lac qui sera notre hôte l'an prochain pour le 7e tournoi des Pompiers!

Concours exécutés au Tournoi des Pompiers de Dégelis 3 sept.

Ces photos veulent illustrer les concours d'adresse et de rapidité que les 15 différentes brigades ont eu à exécuter pour montrer leur savoir-faire à la population nombreuse venue pour les appuyer dans leur action et retenir leur message.

Merci

Les dames du cercle de fermières de Notre-Dame du Portage, remercient chaleureusement tous ceux et celles qui de près ou de loin, ont contribué à la réussite de leur exposition annuelle.

Ce fut un grand succès grâce à une grande collaboration. Merci et à l'an prochain. L'horloge, don du magasin Paul Ouellet de St-Alexandre, fut gagnée par Mme Claude Larouche, 28, rue Casgrain, Rivière-du-Loup.

Les plaques murales, don du magasin Louis Bérubé, de St-Alexandre, furent gagnés par Mme Réjean Berger, Rivière-Verte, St-Antonin.

Le cadre en synogravure, don de René Léveillée, de Notre-Dame-du-Portage, fut gagné par Mme Marc-André Veilleux, rue Beaubien de Rivière-du-Loup. Les paniers de provisions furent gagnés par Mme Madeleine Magnan, route du Fleuve, Notre-Dame-du-Portage, Mlle Stéphanie Sauvé, route du Fleuve, Notre-Dame-du-Portage, et Mme Lionel Larouche, Chemin du Lac.

ENTREPRISE D'ELECTRICITE ST-PIERRE INC.
327, Chemin Fraserville
Rivière-du-Loup
"une fillerie adéquate, un bon placement".
862-4518 Service 24 h.

A VENDRE

Propriété située au 378 boulevard Thériault

comprenant:

5 CHAMBRES A COUCHER	SALON	PORTE PATIO	TAPIS MUR A MUR
CUISINE	SALLE DE BAIN	FOYER	TERRAIN AMENAGE
GARAGE ENTIEREMENT FINI	SOUS-SOL FINI	BALCON	

POUR INFORMATION S'ADRESSER A
CAISSE POPULAIRE RIVIERE-DU-LOUP
298 BOULEVARD THERIAULT 862-7255

Jus de tomates Co-op

de fantaisie bte 48 oz.

.58

Thé Prior Pack

Salada 100 sacs

1.69

Café rég.

sac moulu Chease lb.

2.99

Pâtes alimentaires

Splendor celle 2 lbs spaghetti, macaroni coupé

.59

Breuvage chocolat Nestlé

Quik 2 lbs

1.99

Détergent liquide Mir

2 x 24 oz.

1.09

Epaule porc fumé

Lafleur ou Legrade lb.

.93

Roti fesse

porc lb.

1.3

Foie porc,

frais lb.

.55

Steak de porc

lb.

1.59

Roti de veau

congelé, roulé, désossé lb.

1.59

Pi

12

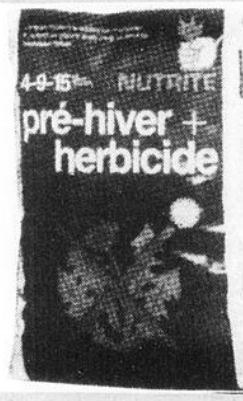
Ce mélange PLUS VERT vous donne rapidement un tapis dense et luxuriant pendant toute la période estivale. Sa riche couleur verte et sa fine texture rehausse l'apparence de votre propriété et vous offre une vue des plus reposante.

1 Kg 2.19

2 Kg 3.99

CO-

Rivière-du-Loup



20 Kg
44.1 Lbs

9.99

Le fertilisant qui four
tomne. Il stimule la c
leur résistance à nos hi

Application

De la fin de l'été à la fi

Ce fertilisant d'automne est additionn
plutôt que la plante même, augmentant
hivers rigoureux.

Blé d'Inde sauce

ou grain Co-op bte

Biscuits ass.

Lido sac

Cé

Kello

Lait Carnation

liquide bte 16 oz.

Sauce viande Catelli

spaghetti viande 28 oz.

Po

Avion

sse

39

lb.

Pizza Garnie Davinci

12 pouces VH

2.19

Tomates vertes

prod. Québec

pour mise en conserves Ketchup Can. no. 1 lb.

.15

Célerie frais

prod. Québec gros. 24 Canada no. 1 ch.

.28

Oignons à bouillir

prod. Québec cello 10 lbs

.98

Concombres

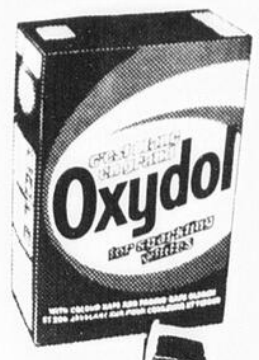
Can. no. 1 ch.
prod. Québec

.05

Détergent poudre

Oxydol

2.59



Nettoyeur Mr. Net

liquide 32 oz.

1.18

Nettoyeur Spic and Span

2 litres

2.59

Poudre évier Comet

2 x .99 les 2

.99

CENTRE D'ACHATS

sant qui fournit des réserves aux gazons, haies, arbustes et arbres à l'au-
stimule la croissance des racines, fortifie les plants tout en favorisant
ance à nos hivers rigoureux.

on

de l'été à la fin d'octobre.

20 Kg
44.1 Lbs
5.99

est additionné d'herbicides. Il renforcit les racines
augmentant sa résistance aux maladies ainsi qu'à nos

Céréales Corn Flakes

Kellog 675 gr.

Vinaigre Schwartz

bout. 128 oz.

Pois pour cuire

Avion cello 4 lbs

Fèves pour cuisson

cello 4 lbs

Papier toilette Swan Down

Pqt 4 roul.

1.09

Papier essuie-tout

Pqt 2 roul.

1.09

L'ordination de l'abbé Benoît Caron à Saint-Godard-Lejeune

[R.D.]-Un lévite du diocèse de Rimouski, originaire de notre région, plus précisément de St-Hubert, comté de Rivière-du-Loup, M. l'abbé Benoit Caron, fils de Mme Arsène Caron, était élevé à la prêtrise, le 25 juin dernier.

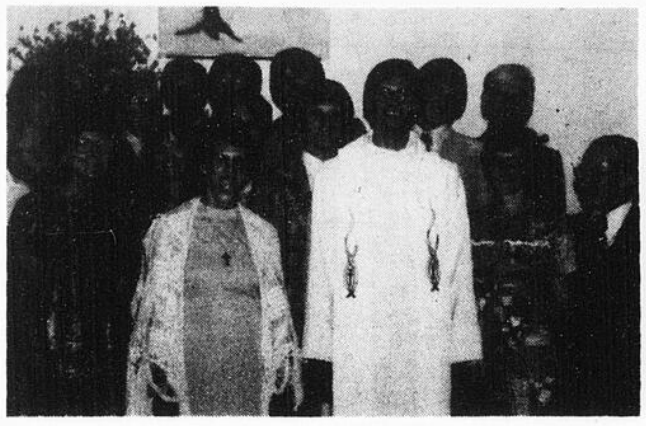
L'onction sacerdotale lui fut alors conférée en l'église de Saint-Godard-Lejeune, par Mgr. Gilles Ouellet, archevêque de Rimouski. Parmi les nombreux dignitaires présents à cette cérémonie, nous retrouvons notamment: les abbés Marcel Morin et Marius Raymond, vicaires généraux pour le diocèse de Rimouski, les abbés Jacques Tremblay et Hermel Lahey, de Rimouski, les abbés Florent Raymond, Louis Viens, Raymond Dumais et Philibert Dionne, respectivement de Matane, ainsi que M. Maurice Greffin, curé de Saint-Rédempteur, de Matane, M. Jocelyn Malenfant, diacre de Causapscal, les abbés Clément Roussel de Sainte-Jeanne-d'Arc, Jean-Marc Desrosiers, de Squatteck; Nice Boucher de Saint-Emile-d'Auclair, Yves Cherrier de Saint-Juste-du-Lac, Jean-de-Dieu Sénéchal de Saint-Eusèbe, William Rice, de Grand-Sault, Nouveau-Brunswick; Gaston Harvey, Clerc de Saint-Viateur, missionnaire au Pérou, Adrien Chouinard, de Longueuil; Léon Bélanger, de Saint-Hubert; Gilles Nadeau, de Québec, Marc Bouchard, du Grand Séminaire de Québec, Jean-Luc Laflamme, de Notre-Dame-de-Grâce, Québec, Mario Devin, de Québec; Maurice Gendron, curé de Saint-Godard-Lejeune, Clément Vézina, vicaire à Saint-Godard-Lejeune.

Si le sacerdoce des fils naît dans le coeur des mères, le nouvel ordonné a eu le précieux avantage de partager l'affection de deux mamans, d'abord sa mère naturelle Mme Arsène Caron, de St-Hubert, qui dut le confier, dès l'âge de deux ans et demie, entre les mains d'une mère adoptive, sa tante, Mme Cérice Caron, de Lejeune, comté de Rimouski, qui l'adopta dès sa plus tendre enfance, le père de l'enfant étant malade. L'abbé Caron était le septième d'une famille de 12 enfants.

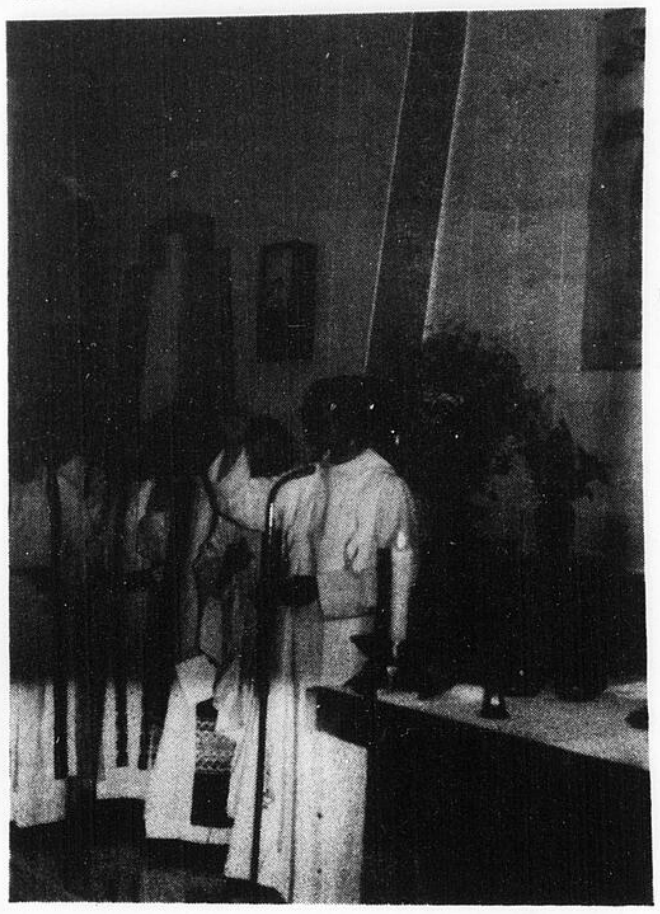
Les frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs de l'abbé Caron s'étaient également donnés rendez-vous à la cérémonie religieuse. Parmi ceux-ci, nous retrouvons: M. et Mme Gaston Beaulieu (Mariette), de Lejeune, M. et Mme Patrice Perreault (Olivette), de St-Epiphane, M. et Mme Antoine Caron (Huguette), de St-Hubert; M. et Mme Jean-Nil Caron (Carmen), de Montréal, M. et Mme Nelson Caron (Hélène) de Rivière-du-Loup; M. Richard Caron, de Montréal, Mlles Thérèse, Suzanne et Francine Caron, de Rivière-du-Loup, ainsi que MM. Régis et Romain Caron, également de Rivière-du-Loup.

En outre, parents et amis étaient venus nombreux assister à l'ordination sacerdotale de l'abbé Caron. Après l'impressionnante cérémonie, le nouveau prêtre et les membres de sa famille, de même que tous les participants à cette célébration se retrouvaient à l'occasion d'un *buffet froid* offert à la salle du Collège de Lejeune.

L'Abbé Benoît Caron exerce actuellement son apostolat à titre de vicaire en la paroisse St-Rédempteur de Matane.



Sur la photo ci-contre, nous apercevons le nouvel ordonné en compagnie des membres de sa famille. A la gauche du jeune prêtre, nous remarquons la présence de sa mère, Mme Arsène Caron, de Saint-Hubert, ainsi que de sa soeur Mlle Thérèse Caron, de Rivière-du-Loup.



La présente photo nous montre le nouveau prêtre faisant descendre sur tous les participants sa première bénédiction.

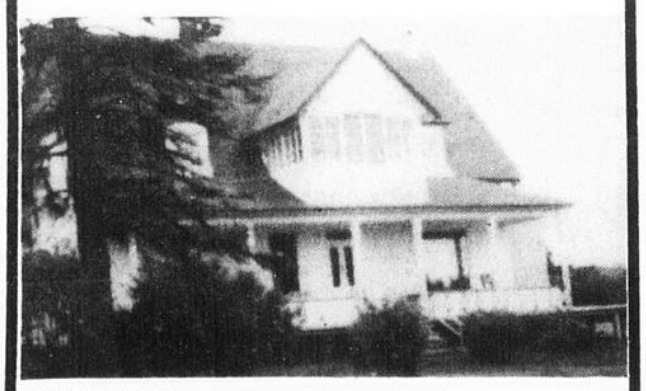
Attention amateurs de football

[L.M.]-M. Jean-Guy Rioux organise le 17 septembre prochain un voyage au stade olympique de Montréal en vue d'assister à une joute de football mettant en vedette les Alouettes de Montréal. Il reste présentement quelques places libres et les intéressés doivent réserver immédiatement en composant 851-2204 ou 851-2783. Le coût du voyage est de $35., incluant le trajet aller-retour par autobus provincial et le prix du billet de la partie de football. Avis aux intéressés: faites vite!

Placements en
OBLIGATIONS
Universités-Hôpitaux
Cegep-Commission scolaires
Municipalités
Jusqu'à
10%
RENE T. LECLERC INCORPOREE
J. Gérard Michaud, repr.
C.P. 341, St-Pascal
Cté. Kamouraska
Tél.: 492-2740
Nous assumons les frais d'appel
MAISON FONDÉE EN 1901

TRUST GÉNÉRAL
riviere-du-loup
862-7286

CACOUNA:
Maison ancestrale-très propre-grand terrain paysagé-c'est du solide-Venez voir. Clément Côté, 862-2820.



ST-PATRICE:
Maison prestigieuse-construction belle époque-2 foyers-état, propreté et conditions exceptionnelles-grand terrain paysagé-chance unique. Clément Côté, 862-2820.

Boucherie André Enr.
100 Témiscouata
Rivière-du-Loup
Tél.: 862-0754
André Mailloux, prop.

Spéciaux de la semaine du 6 au 9 septembre.

Nous préparons toutes coupes de détail au comptoir.

Pour congélateur, boeuf, porc, veau et volaille en gros tout préparé et emballé.

Rôti palette
Boeuf cat. A1 .89 la lb.

Rôti côtes croisées
Cat. A1 1.39 la lb.

Boeuf haché 1.49 la lb.
Mi-maigre.

Boeuf pour congélateur.
Côté, A1, C1, D1
Devant A1, C1, D1
Derrière, A1, C1, D1
Longe longue A1, D1
Longe courte A1, D1
½ ou complet cochon
Longe de porc
Fesse de porc
Flanc de porc
pour creton
Poulet à la caisse de 6, 2 à 3 lbs. .89 la lb.

Nous faisons cretons et saucisses fraiches maison.

Buffet froid tout préparé

Pour les gourmets nous préparons toutes coupes de steak fraîchement coupé et pour steak sur charbon de bois.

Commande par téléphone et livraison

Grande foire aux Aliments Maxi:

La population pourra visiter

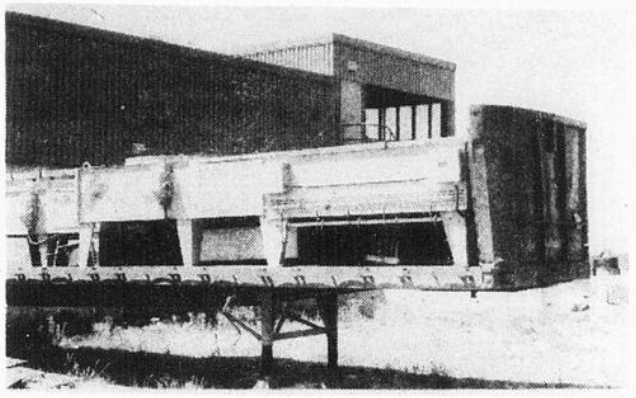


Photo St-Laurent, Echo Jocelyn Dionne

Tout l'équipement des Aliments Maxi a été vendu par la Société de Développement Industriel du Québec [SDI]. Les unités de réfrigération sont chargées dans une remorque à destination de leur nouveau propriétaire.

Jocelyn Dionne-Majorettes en tête, la population défilera dans l'usine des Aliments Maxi de La Pocatière en fin de semaine prochaine. Le Comité de Relance Industrielle de Maxi [CRIM] organise, en définitive, la fameuse visite industrielle des Aliments Maxi pour toute la population en général.

Tout en annonçant cette activité, M. Gaétan Lévesque, président du CRIM, insistait sur le fait que la population avait tout intérêt à prendre conscience elle-même des argents qui se gaspillent là et des multiples possibilités qu'offre la bâtisse pour la création d'emplois dans la région.

Du même trait, le CRIM lance une invitation à plusieurs ministres du cabinet de M. René Lévesque. Le comité de relance de Maxi souhaite voir la présence des ministres du Développement social M. Pierre Marois, du Développement économique M. Bertrand Landry, du ministre de l'Industrie et du Commerce M. Rodrigue Tremblay et du ministre de l'Agriculture M. Jean Garon.

Dine

Dans la semaine où nous avions vu vider l'usine Maxi du contenu de ses équipements, le CRIM avait demandé à la Société de Développement Industriel du Québec (SDI) de confirmer par lettre qu'à l'avenir elle devrait prévenir le CRIM de toute transaction future en regard des Aliments Maxi.

La semaine dernière, M. Lévesque recevait la lettre promise par la SDI. De plus, la Société d'Etat autorisait le CRIM à organiser la visite industrielle pour la population. Cette dernière demande avait été faite par le CRIM lors de sa première visite officielle à la SDI à Québec en compagnie des administrateurs de Maxi et du député provincial, M. Léonard Lévesque.

-Relance possible-

Puisqu'il est illogique et un non-sens de garder une usine fermée pendant des années quand elle coûte une petite fortune annuellement aux payeurs de taxes, M. Lévesque et son comité soutiennent que la population ne demeurera pas passive devant un tel gaspillage. CRIM souhaite que la population prendra ses intérêts en main afin de voir des travailleurs franchir le seuil de la porte de cette usine un jour pour y gagner leur vie.

M. Gaétan Lévesque, le président du CRIM, était le seul représentant des actionnaires présents sur les lieux pour voir partir l'équipement de Maxi.

Dans cette optique; le CRIM compte sur l'appui de tous les groupements sociaux-économiques de la région pur travailler à la relance de Maxi. Le CRIM attend la participation de tous les organismes de la région en fin de semaine prochaine.

Enfin, selon le mandat qu'il a reçu, le CRIM demande au gouvernement $1.3 million pour renflouer Maxi. En retour, le comité travaille positivement à trouver des promoteurs sérieux susceptibles de mettre sur pied un projet rentable dans cette usine.

Actuellement, nous précisait M. Lévesque, plusieurs industriels sont intéressés et accepteraient, également, l'idée de reconnaître les petits actionnaires officiellement dans une nouvelle structure.

En dehors de l'invitation faite aux ministres pour la fin de semaine prochaine, le CRIM attend toujours la confirmation de la date de la rencontre qui devrait avoir lieu avec le ministre de l'Industrie et du Comerce, M. Rodrigue Tremblay. Celui-ci avait déjà accepté de rencontrer le CRIM. Cette rencontre devrait permettre au CRIM de négocier une intervention sociopolitique de la part du ministre. Du moins le député Lévesque s'attend à un tel geste.

VOUS REVEZ DE LA VENDRE!

LE ST-LAURENT-ECHO PEUT VOUS AIDER.

862-1774

1977, HORNET STATION DL,
V8, 304, automatique, P. steering, rack sur top, pneu Radial, siège 50 x 50, matériel, 9,000 KLM, (couleur noir avec bois sur côté). **4500.00**

1976, PICK UP FORD F 250
V8, 351, autom., P.S., P. brake, radio, pneu 800 x 16.5 (34,000 milles, couleur blanc) **3750.00**

1975, DODGE CORONET
V8, 318, 4 portes Sed., autom. P.steering, P. brake, 43,000 milles, couleur saumon. **2350.00**

1975, MERCURY COMET GT
2 portes, co. V8 302, autom. P.S. P. brake, siège backet, consol, roue sport, pneu Radial, 49,000 milles, couleur jaune. **2700.00**

1974, DUSTER
V8, 318, automatique, P. steering, pneu Michelin, couleur bleu. **2200.00**

1974, FORD CUSTOM
4 portes, V8, 351, autom. P.steering, P.D. brake, couleur cuivre. **1100.00**

1973, PONTIAC VENTURA
6 cyl., automatique, 4 portes, peinture neuve, couleur brun. **1600.00**

1968, CHEVROLET IMPALA
Convertible, V8, autom. P. steering, vitres électriques. **250.00**

1972, CORTINA
4 portes, 4 cylindres, 4 vitesses, bonne mécanique, bosse dans les portes, couleur jaune. **200.00**

1973, TOYOTA COROLLA
2 portes, 1600cc. automatique, peinture neuve, 37,000 milles. **1150.00**

1976, PEUGEOT 504
Station automatique, power steering, pneu Michelin, antirouille, 42,000 milles, couleur gris. **3950.00**

Dodge CHRYSLER Camions Dodge VENTE SERVICE

avec satisfaction assurée

garage **WINDSOR**

287 Témiscouata

LE VINYLE ESCLAD
Ne rouille pas.

Pierre Lavoie, St-Alexandre de Kamouraska, heureux récipiendaire de la bourse Krashinsky 1978

[R.D.]-Un citoyen de Saint-Alexandre de Kamouraska, M. Pierre Lavoie, fils de M. Mme Robert J. Lavoie, était choisi, en juin dernier, lauréat de la bourse d'études Harry Krashinsky 1978.

La bourse, d'un montant de $1500.00 accompagné d'un certificat, lui a été remise par le président sortant de l'Ordre des Ingénieurs du Québec, M. Gilles Perron, ing. lors du congrès du 10 juin.

La photo ci-haut nous montre l'heureux récipiendaire, étudiant en Génie Physique à l'Université Laval, qui se méritait cette année la bourse d'études Haryy Krashinsky d'un montant de $1500.00. Nous apercevons ici M. Pierre Lavoie recevant un certificat des mains du président sortant de l'Ordre des Ingénieurs du Québec, M. Gilles Perron, ing.

Créée en 1970, par l'Ordre des Ingénieurs du Québec afin d'honorer la mémoire de l'ingénieur-administrateur, M. Harry Krashinsky, décédé prématurément en 1968, cette bourse est attribuée à une étudiant en génie ayant terminé avec succès son avant-dernière année d'études dans une des universités du Québec.

Pierre Lavoie, 22 ans, est originaire de Saint-Alexandre, comté de Kamouraska. Après ses études à l'Externat Classique et au Cégep de Rivière-du-Loup, M. Lavoie était admis en Génie Physique, à l'Université Laval, en 1975.

Parmi les nombreuses activités à travers lesquelles M. Lavoie a pu déployer ses multiples talents, retenons entre autres, sa participation à l'expo-science régionale de l'Est du Québec où il obtint en 1975, une médaille d'or; à l'expo-science pan-canadienne à Jonquière, au cours de la même année. Il a été entouré, à l'origine de la fondation de l'Association des étudiants en génie physique (AEGP) de l'Université Laval, en plus de doter cette dernière d'un journal. Président de l'Association et rédacteur en chef du bulletin, il siège également au conseil de l'Association des étudiants en sciences de Laval. Retenons que le lauréat de la bourse Krashinsky est aussi un amateur d'échecs, d'astronomie et d'électronique.

APPEL D'OFFRE

Revêtement d'acier des murs-pignon des H.L.M. du secteur la chute [phase 4]

-l'office municipal d'habitation demande des soumissions pour la pose d'un revêtement en acier sur les murs-pignon et sur les lucarnes des immeubles du secteur la chute (phase 4) ce qui consiste la majeure partie des travaux à exécuter.

-les bâtiments visés sont au nombre de (11) onze.

-les documents nécessaires à la soumission et à la description des travaux exécutés pourront être obtenus en s'adressant au bureau de l'office municipal d'habitation, situé au 181 rue Lafontaine, Rivière-du-Loup à partir du 5 septembre 1978.

-un versement de $25.00 sera exigé pour obtenir les documents nécessaires; ce dépôt sera remboursé avec la remise en bon état des documents.

-les soumissions devront nous parvenir au plus tard lundi le 18 septembre 1978 à 16:30 heures, être adressées à:
Office Municipal d'Habitation
181, rue Lafontaine, C.P. 37
Rivière-du-Loup,
Att. M. Richard Bernier

-de plus l'Office Municipal d'Habitation ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Richard Bernier, gérant.

CUEILLEURS DE CÔNES

De la mi-août à la fin septembre, le ministère des Terres et Forêts offre aux personnes intéressées de toutes les régions du Québec, la possibilité de se faire un revenu supplémentaire en devenant cueilleur de cônes.

La récolte s'effectue sur les terrains publics, dans les peuplements semenciers. La cueillette peut également s'effectuer sur des terrains privés. Dans ce cas, le MTF en plus de payer les cueilleurs dédommage le propriétaire de la plantation.

Le prix payé au boisseau varie entre $11.00 et $32.00 selon les essences.

Les graines obtenues de ces cônes serviront à produire des plants dans les différentes pepinières du ministère.

Toute personne intéressée à devenir cueilleur de cônes doit s'adresser soit au Centre de Main d'Oeuvre du Québec, soit au ministère des Terres et Forêts.

Ministère des Terres et Forêts
C.P. 340, 18 de La Cour
Rivière-du-Loup
Tél: 862-9213

Gouvernement du Québec
Ministère des
Terres et Forêts

Budget de près de $5 millions au Cégep de La Pocatière

[R.D.] Le Ministère de l'Education, dans une lettre datée du 14 juillet 1978 et signée par M. Jacques Girard, sous-ministre par intérim, annonçait à la direction du Cégep que le budget de fonctionnement du Cégep de La Pocatière pour l'année 1977-78 avait été approuvé.

Ce budget se chiffre à $4,842,300.00 pour une prévision de clientèle de 1,050 étudiants.

Demande d'émission

Conformément à la procédure établie par le ministère de l'Education, le conseil d'administration a autorisé M. Jacques Fournier, directeur général, à faire la demande officielle pour l'émission des diplômes d'études collégiales aux 171 étudiants et étudiantes ayant terminé avec succès leurs études en mai dernier.

Démission

Les membres du conseil d'administration ont accepté la démission de M. Jacques Bellemare des postes qu'il occupait au conseil et au comité exécutif du Cégep. M. Bellemare a récemment obtenu un congé de perfectionnement d'un an et il en profitera pour aller étudier en France. Le conseil d'administration a remercié M. Bellemare pour la contribution qu'il a apportée au conseil et au comité exécutif et lui a souhaité un heureux séjour en France.

C'est M. Réal Lemieux, professeur et membre du conseil d'administration qui termina le mandat de M. Bellemare au comité exécutif jusqu'en novembre prochain. Quant au successeur de M. Bellemare au conseil d'administration les professeurs devraient le choisir dans un proche avenir.

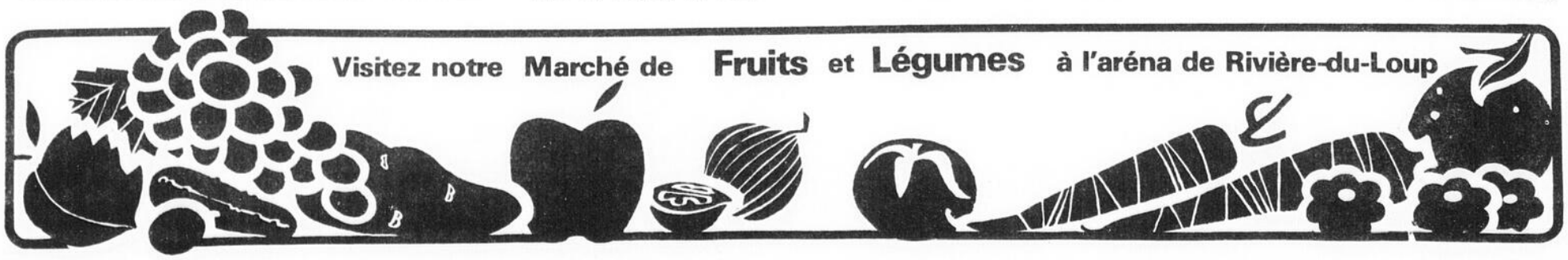
EAU POTABLE:
Utiliser sans abuser

Il en faut si peu pour soulager la constipation.

Les petites pilules Carter agissent dans l'intestin, sans affecter l'estomac.

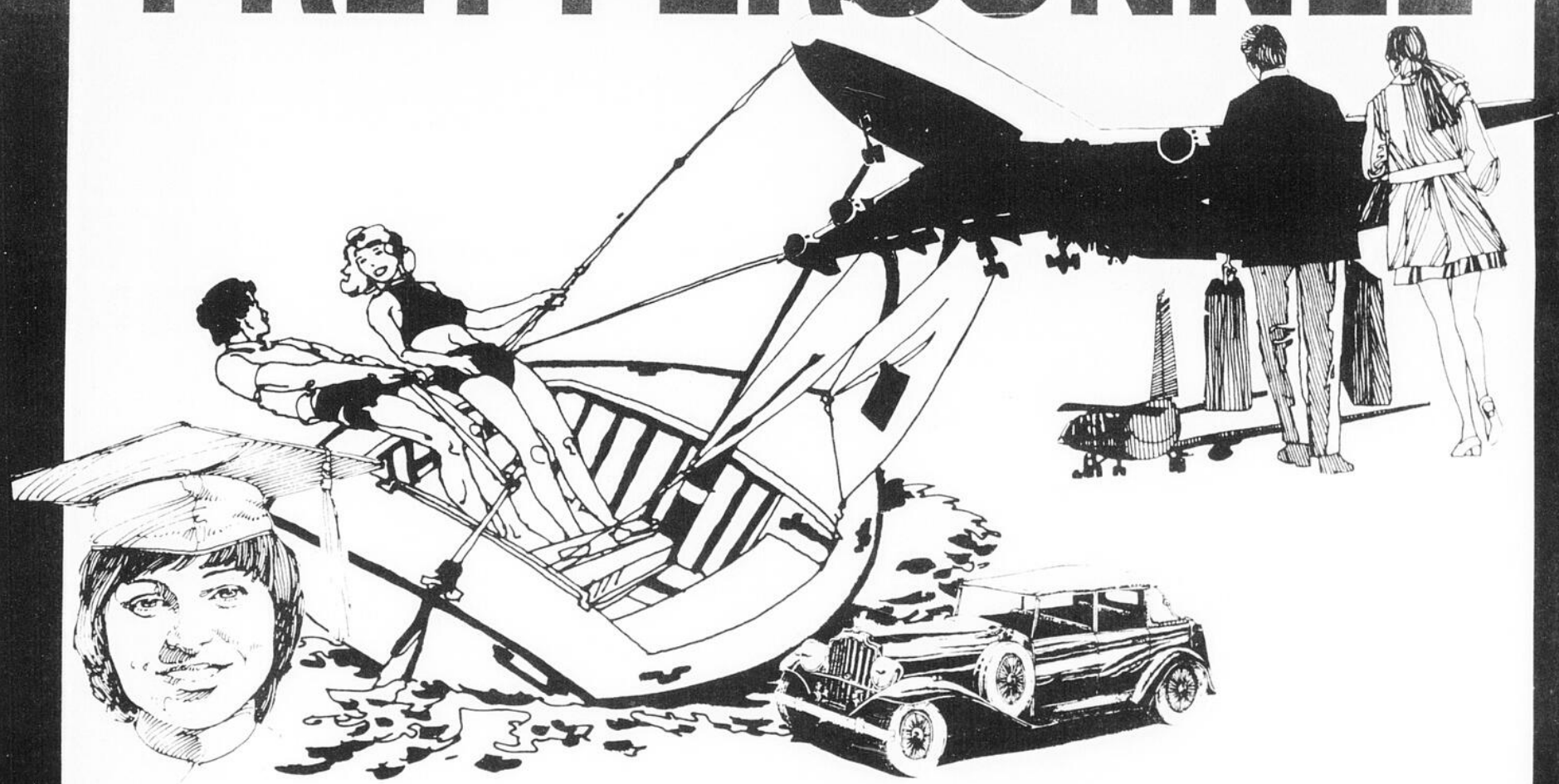
Elles aident à rétablir le fonctionnement normal de la digestion, en soulageant rapidement les malaises causés par une constipation temporaire. Aussi, elles sont économiques et faciles à prendre.

Petites pilules Carter



c'est profitable d'emprunter de votre caisse populaire

PRÊT PERSONNEL



- Taux avantageux
- Service rapide & courtois
- Assurance-vie-prêt et invalidité

Caisse Populaire de St-Ludger
Fernand Mailloux, Dir.
62, Témiscouata, 862-3595
et
Comptoir du Cegep
80 Frontenac, Rivière-du-Loup

Caisse Populaire Thibaudeau
J.M. Guérette, Dir.
44, Fraserville, 862-6979

Caisse Populaire de Rivière-du-Loup
Guy Boucher, Dir.
Siège Social : Centre d'Achats
et
106, Lafontaine, 862-7255
Comptoir Notre-Dame-du-Portage

BONS D'ÉCONOMIE MAPLE LEAF

Les voici, les précieux bons spéciaux de Maple Leaf. Servez-vous-en pour économiser à l'achat de saucisses fumées Maple Leaf et de saucisses Maple Leaf. Découpez-les immédiatement et emportez-les aux magasins. Ils ne sont valables que six semaines.

Valables 6 semaines seulement. Servez-vous-en vite!

MAPLE LEAF

20¢ CECI EST UN BON DE MAGASIN 20¢

ÉCONOMISEZ 20¢

à l'achat de saucisses Maple Leaf

AU MARCHAND. Nous vous rembourserons la valeur nominale de ce bon, plus les frais de manutention, à condition que vous et votre client ayez respecté les termes de cette offre. Tout autre usage pourrait constituer une fraude. Des factures prouvant l'achat d'une quantité de marchandise suffisante pour justifier le nombre de bons à rembourser devront être montrée sur demande. Les demandes de remboursement seront acceptées des mandataires seulement. Pour remboursement, poster à: Canada Packers Limited, Case Postale 3000, Saint-Jean, N.-B. E2L 4L3.

20¢ 0070537H

Offre expirant le 14 octobre 1978

15¢ CECI EST UN BON DE MAGASIN 15¢

ÉCONOMISEZ 15¢

à l'achat de saucisses fumées Maple Leaf

AU MARCHAND. Nous vous rembourserons la valeur nominale de ce bon, plus les frais de manutention, à condition que vous et votre client ayez respecté les termes de cette offre. Tout autre usage pourrait constituer une fraude. Des factures prouvant l'achat d'une quantité de marchandise suffisante pour justifier le nombre de bons à rembourser devront être montrée sur demande. Les demandes de remboursement seront acceptées des mandataires seulement. Pour remboursement, poster à: Canada Packers Limited, Case Postale 3000, Saint-Jean, N.-B. E2L 4L3.

15¢ 0070548H

Offre expirant le 14 octobre 1978

Le comité d'implantation de la B.C.P. rencontrera les conseils de comtés

Le comité provisoire pour l'implantation d'une bibliothèque centrale de prêt [B.C.P.], dans les comtés de Rimouski, Rivière-du-Loup, Témiscouata, Kamouraska et l'Islet rencontrera le 13 septembre prochain les cinq conseils de comtés de ce territoire pour les sensibiliser à ce projet et obtenir leur appui en vue de sa réalisation.

Cette démarche s'inscrit dans le cadre d'un plan visant à entretenir des contacts plus étroits avec les corporations municipales du même territoire afin de hâter la concrétisation du projet en question.

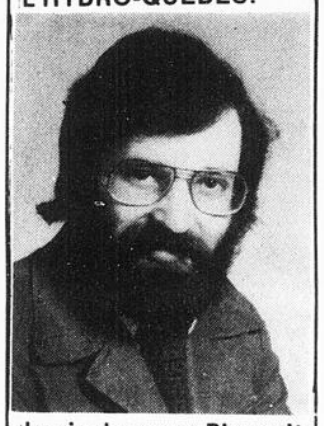
On sait que le ministre des Affaires culturelles du Québec, M. Denis Vaugeois, vient de se montrer favorable au projet d'implantation d'une bibliothèque centrale de prêt (B.C.P.), dans les comtés de Rimouski, Rivière-du-Loup, Témiscouata, Kamouraska et l'Islet.

En effet, le 4 août dernier, M. Vaugeois faisait parvenir au député du comté de Rivière-du-Loup, M. Jules Boucher, une lettre dans laquelle il informait ce dernier qu'une somme d'argent importante pourrait être disponible dès le prochain exercice financier du gouvernement afin d'activer l'implantation d'une B.C.P. dans les comtés de Rimouski, l'Islet et du K.R.T.

Encouragé par cette lettre, le comité provisoire, appuyé par le front commun des organismes régionaux formé du Conseil de la Culture de l'Est du Québec, du Conseil des Loisirs de l'Est du Québec, du Conseil Régional de Développement et du Commissariat industriel de la région de Rivière-du-Loup s'est réuni les 24 et 25 août derniers afin d'élaborer sa stratégie d'intervention et de finaliser son échéancier de rencontres avec les autorités politiques, municipales, régionales et provinciales.

Jusqu'ici, plus de trois cents organismes intéressés à la B.C.P. ont été contactés afin d'obtenir leur appui à ce dossier.

NOMINATION A L'HYDRO-QUEBEC.



Louis-Jacques Pineault

Monsieur Christian Girard, gérant du service Relations publiques de l'Hydro-Québec, région Matapédia, est heureux d'annoncer la nomination de Monsieur Louis-Jacques Pineault au poste d'agent d'information relations externes.

Originaire de Sayabec dans le comté Matapédia, M. Pineault a complété son cours collégial à Matane et poursuivi ensuite ses études à l'Université du Québec à Rimouski, dans le cadre du baccalauréat spécialisé en Etudes françaises. Il fut d'abord journaliste au Progrès-Écho de Rimouski avant de devenir, en mars 1977, agent d'information relations internes, au service Relations publiques de l'Hydro-Québec à Rimouski.

Louis-Jacques Pineault est entré en fonction le 26 juin 1978 et on peut le rejoindre en tout temps au bureau régional de l'Hydro-Québec, 355 ouest, boulevard Saint-Germain à Rimouski. Téléphone: 724-1216.

MESSE ANNIVERSAIRE DE MME PIERRE GAGNE

Samedi, le 9 septembre à 1 heure ½ sera chantée la messe anniversaire de Mme Pierre Gagné de Saint-André.

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

Hôtels & restaurant pour location

BEAUPHONO Inc.

Tables de Pool, machines d'amusements phonographes, 30 rue Ste-Marie, Rivière-du-Loup, tél: 862-6037.
21-1a.

LE VINYLE ESCLAD

Ne s'écaille pas,
ne s'effrite pas.

Cap Martin:

$800,000.00

La Pocatière [J.D.]-Un projet de $800,000. prévoit la construction d'un motel-restaurant au Cap Martin à La Pocatière.

Les travaux de construction ont débuté la semaine dernière à l'intersection de la route 132 et de la sortie de la route 20 à l'ouest de la ville de La Pocatière.

Le projet mis de l'avant par trois promoteurs de la ville, M. Charles Hudon, M. Yves Chrétien et M. Maurice Dionne à la sortie 268 de la route 20 a été confié à la firme Paul Martin Inc. par contrat.

Les ingénieurs qui en ont confectionné les plans, la firme Jerpatec a prévu 40 unités de motels et un restaurant d'une capacité de 125 places.

Une première étape devrait voir réalisé 20 unités de motels et le restaurant. Les structures d'une superficie de 11,520 pieds carrés devraient pouvoir ouvrir les portes dans le courant de l'automne. Le nouveau commerce créera environ 30 emplois en restauration.

Trois-Pistoles sur le marché des obligations pour $574,000.00

[J.D.]-La ville de Trois-Pistoles ira sur le marché des obligations pour une somme de $574,000.00 pour le financement de ses opérations.

Au cours d'une séance spéciale du conseil de ville le 16 août dernier, les échevins ont dépouillé le courrier en ce qui a trait aux appels d'offres concernant la vente de $574,000.00 d'obligations.

La firme de courtiers Molson, Rousseau et Compagnie offrant les meilleurs avantages a été choisie pour traiter des affaires de la ville dans cette émission d'obligations.

Les obligations seront émises à 98.81 à un taux de 9 à 10 pour cent avec une échéance le 11 septembre 1988 inclusivement. Le rendement des obligations sera à 10.1569 pour l'acheteur éventuel. Les autres firmes ayant déposé une offre de service étant Lévesque, Beaubien Inc., Raymond Camus Inc. et René T. Leclerc Inc.

Location de terrains de villégiature résidentielle sur les terres publiques au Québec.

Dans le cadre de sa nouvelle politique d'accessibilité aux terres publiques, le ministère des Terres et Forêts offre à la population du Québec la possibilité de louer des terrains à des fins de villégiature résidentielle.Ces terrains boisés et sans service public ont une superficie moyenne de 0,3716 hectare (40,000 pieds carrés). La plupart des terrains offerts sont situés dans des développements en profondeur, c'est-à-dire en retrait de la rive du lac.

Les différents développements de villégiature résidentielle se situent, pour la plupart, près des lacs. Voici la liste complète des développements de villégiature qu'offre le ministère des Terres et Forêts pour l'année 1978:

RÉGIONS ADMINISTRATIVES

Bas St-Laurent–Gaspésie:

Lac de l'Est, canton de Chapais, comté de Kamouraska: 16 terrains

Saguenay–Lac-St-Jean:

Lac Harvey, canton de Harvey, comté de Chicoutimi: 25 terrains.

Lac Kénogami, cantons de Jonquière et Kénogami, comté de Chicoutimi: 45 terrains.

Québec:

Lac Carillon, canton de Montauban, comté de Portneuf: 30 terrains.

Cantons de l'Est:

Dans le village de St-Mathias de Bonneterre, canton d'Auckland, comté de Mégantic-Compton: 10 terrains.

Montréal:

Lac Ouareau, canton de Lussier, comté de Joliette-Montcalm: 75 terrains.

Lac Taureau, canton de Masson, comté de Berthier: 75 terrains.

Outaouais:

Lac Major, canton de Major, comté de Labelle: 8 terrains.

Lac Vert, canton de Bryson, comté de Pontiac: 9 terrains (accessibles par voie d'eau: environ 2km).

Côte-Nord:

Lac Lachasse, canton de Frankelin, comté de Saguenay: 52 terrains.

Rivière Pigou, canton de Rochemonteix, comté de Duplessis: 23 terrains.

Fleuve St-Laurent: Rang A, canton de Grenier, comté de Duplessis: 8 terrains.

Fleuve St-Laurent: Rang A et B, canton de Royer, comté de Duplessis: 14 terrains.

PRINCIPALES CONDITIONS DE LOCATION

- Bail d'une durée de 30 ans, renouvelable.
- Un loyer annuel variant entre $66 et $150 avec une révision tous les 5 ans.
- Obligations durant les deux premières années:
  1—Améliorer le terrain pour un montant minimum de $500.
  2—Construire un chalet d'une valeur minimale de $6,000.
- Le locataire devra débourser les frais d'arpentage ($280) du terrain et les frais de réception et d'enregistrement du bail à la signature de ce dernier.
- La préférence sera accordée aux personnes résidant au Québec.
- Le locataire sera soumis aux lois et règlements fédéraux, provinciaux et municipaux et ce, dans tous les domaines.

FORMULAIRE À REMPLIR

Pour être éligibles à l'obtention d'un terrain, les personnes intéressées doivent remplir un formulaire d'inscription. Ce formulaire est disponible, sur demande, dans tous les bureaux du ministère des Terres et Forêts. Pour obtenir l'adresse ou le numéro de téléphone de ces bureaux, veuillez consulter le répertoire téléphonique.

La date limite de l'inscription: 29 septembre 1978. Une seule inscription est permise. Le tirage électronique sera effectué le 12 octobre 1978.

Gouvernement du Québec
Ministère des Terres et Forêts

Monument historique à Ville Dégelis

Yves-Marie Gagné.
Collaboration spéciale.

Ville Dégelis, au Témiscouata, aura-t-il un jour son fort historique comme Fort Ingall honore Cabano et la région?

Le Ministère des Affaires Culturelles dit: "Le poste Dégelé ne sera pas reconstruit tant et aussi longtemps que le Fort Ingall ne sera pas terminé!". Mais d'ici ce temps, la municipalité de Ville Dégelis en accord avec la Société historique de Cabano poursuivent les recherches en vue d'une reconstruction éventuelle.

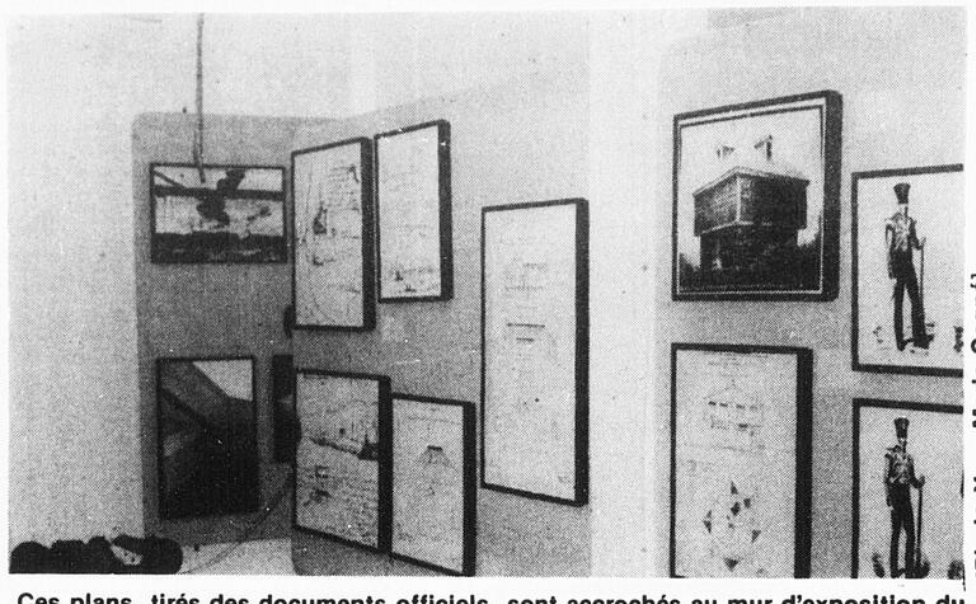
Selon les archives de correspondance du Lieutenant Landry et des documents de l'Armée britannique campée le long du sentier du Grand-Portage en 1839, l'Armée aurait réquisitionné des bastions de défense le long du sentier et le poste Dégelé serait l'un d'eux. Comme le Fort Ingall, on y laissait en permanence une garnison pour assurer la défense, craignant une invasion de notre territoire en provenance des Etats-Unis, par l'Etat du Maine.

Toujours selon les documents conservés, on retrouvait au poste Dégelé, un dortoir de soldats, un poste de garde, une latrine, un dépôt de rangement de matériel et quelques autres bâtiments. La photo montre la réimpression agrandie des documents conservés et on se rend bien compte d'une telle situation.

Du côté de la municipalité de Dégelis encore, on attend l'étude de titres réalisée par le Ministère des Affaires Culturelles sur le terrain. Ce terrain, propriété de M. Andronique Gagné, est situé près du pont neuf à Ville Dégelis, en direction du JAL. Par un avis de motion et en vertu de l'article 91, du Ministère, la Ville a récemment zoné ce terrain comme historique. D'ailleurs, en prévision d'une acquisition, M. Gagné a accordé à la ville une promesse d'achat pour six mois. D'ici ce délai, Degelis garde contact avec le Ministère et, dès l'obtention des titres, elle rédigera un Mémoire à présenter au Ministère des Affaires culturelles vers la mi-octobre.

Selon M. Emilien Nadeau, conseiller de Dégelis et M. Marc-André Leclerc, directeur-gérant au Fort Ingall, Ville et Société historique sont prêts à unir leurs forces et le personnel de l'archéologie en vue de la réalisation du projet.

Pour l'instant, on ne sait pas quand débuteront les fouilles, mais déjà certains plans sont dressés.



[Photo Yves-Marie Gagné]

Ces plans, tirés des documents officiels, sont accrochés au mur d'exposition du dortoir sud au Fort Ingall de Cabano. Comme Fort Dégelé est situé dans la même ligne que le site du Fort Ingall et selon les promoteurs du projet, il existera toujours une grande collaboration entre les 2 groupes promoteurs. de Notre-Dame du Portage aux frontières du Maine, c'est toujours le même plan de défense de l'Armée britannique des années 1839.

Jésus t'invite!

[L.M.]-"La Rencontre" de Trois-Pistoles organise mercredi 11 octobre, à l'église de Trois-Pistoles, un grand ralliement fraternel sous le thème: "Si tu es libre, si tu veux passer une bonne soirée, Jésus sera présent". Pour cette occasion, les représentants de chaque paroisse de l'Ouest du diocèse seront présents. Une invitation toute particulière est faite au chrétien désireux de fraterniser et d'approfondir sa relation avec le Christ.

L'accueil se fera à compter de dix-huit heures trente et le conférencier invité est le curé de Pointe-aux-Pères, M. Pierre Noël Hallé. Tous les prêtres présents participeront à la célébration d'une messe qui sera ensuite suivie d'un café partage à l'école l'Italien.

Pour plus de renseignements, veuillez communiquer avec M. Daniel Aubut, au Centre Henri Rousseau, au numéro 851-3842.

C'est une invitation!

provipop

Super Marché Sénéchal
114 Témiscouata
Rivière-du-Loup 862-7221

CAFE A BOUILLIR Maxwell house, sac de 16 oz.	3.09	MARGARINE MOLLE Thibault, 16 oz.	.75
SHORTENING CRISCO Boîte de métal, 3 lbs.	2.19	PAPIER CELLOPHANE Handy wrap, 100 pieds.	.59
POIS VERTS Provigo, assortis, boîte de 19 oz.	3/1.00	RASOIR BIC Jetable, emballage de 4	.79
ASPERGES POINTES Provigo, 12 oz.	.99	SAUMON ROUGE Du Pacifique Clover Cohoe, 7 3-4 oz.	1.39
BREEZE AVEC ESSUIE-MAIN Ou vaisselle, 900 g.	1.75	*FRUITS ET LEGUMES*	
CHAMPIGNONS MORCEAUX Provigo, boîte de 19 oz.	.69	Pommes Lobo Du Québec, cello de 3 lbs.	.79
BEURRE D'ARACHIDES Schwartz, bocal de 16 oz.	.99	Echalotes Du Québec, le paquet.	.15
CHOCOLAT INSTANT Provigo, boîte de 16 oz.	1.19	Epinards frais Cello 10 oz.	.59
EPICE ACCENT 4 oz.	1.39	Céleri Du Québec, Canada no. 1, gros. 24, le pied.	.29
DETERGENT LIQUIDE Provigo au citron, 64 oz.	1.49	*VIANDES*	
EAU DE VICHY St-Yorre, 32 oz.	.59	Epaule de porc La lb.	1.08
ESSUIE-TOUT WHITE SWAN Couleurs assorties, 2 rlx.	1.09	Saucisses fumées Hygrade 16 onces.	1.28
FROMAGE KRAFT Tranché, individuel, 16 oz.	1.71	Tourtières De Roy 16 onces.	1.48
GELEE AUX FRUITS Jell-o saveurs ass., 3 oz.	.30	Jarrets de porc La lb.	.58
EAU DE JAVEL CONCENTRE Javex, 128 oz.	1.09	Smoked meat Cello de 4,2 onces.	1.68
MELASSE GRANDMA Carton de 1 kilo	.99		
MOUTARDE Schwartz, 16 oz.	.49		
MACEDOINE Laferlandière, 19 oz.	.39		

Elle se continue la vente chez LAURENT APRIL MEUBLES

Docto-pédic
36", 39",
48", 54", 60"

. -Tissus REP soyeux.

Matelas et sommier-caisse

On a aussi le matelas FOAM

dans tous les modèles

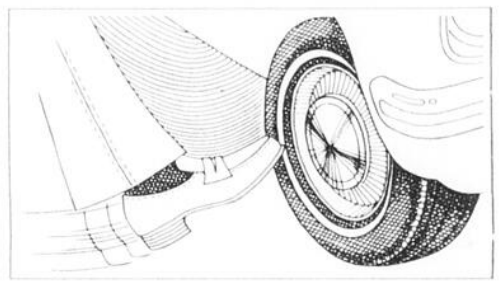
POUR VOTRE 2IÈME ACHAT EN IMPORTANCE, OFFREZ-VOUS LE 1ER CHOIX!

Le plus important achat que la plupart des gens font est celui d'une maison.

Le deuxième est celui d'une voiture.

La plupart des gens qui font deux achats importants dans leur vie s'achètent une maison et une voiture. Ils sont généralement plus prudents et plus méticuleux dans le choix de leur maison. Ils vont en voir plusieurs, les comparent, les évaluent selon leurs besoins avant de prendre une décision.

Malheureusement, les acheteurs de voitures neuves n'en font pas toujours de même; souvent, ils agissent émotivement et spontanément, sans prendre le temps qu'il faut pour y penser et comparer. Pourtant, la Honda Civic adore les comparaisons. Comparez le groupe motopropulseur de la Civic, sa traction avant et son moteur monté transversalement au-dessus des roues motrices. En plus d'améliorer sa traction pendant l'hiver, le principe de la traction avant rend la Civic plus agréable à conduire. Comparez la suspension de la Civic. Alors que beaucoup de voitures sont équipées d'un essieu rigide à l'arrière, la Civic, elle, vous offre une suspension MacPherson à jambe de force, indépendante aux quatre roues. Il s'agit d'un système de suspension coûteux que l'on retrouve rarement sur les voitures à prix modiques. Mais le roulement confortable et la tenue de route remarquable qu'il permet en valent vraiment la peine.



Si vous achetez une voiture neuve en donnant un coup de pied sur les pneus, vous finirez par vouloir vous en donner à vous-même!

Comparez l'habitacle de la Civic. Bien que de l'extérieur, on ait une impression de petitesse, vous constaterez qu'à l'intérieur, on trouve probablement tout l'espace qu'on veut.

Ceci s'explique par sa forme trapézoïdale, que Honda a présenté pour la première fois avec succès au Canada. Elle permet d'obtenir un maximum d'espace intérieur tout en réduisant au minimum les dimensions extérieures. Sa tenue de route est aussi extrêmement stable sur la grande route. Voyez la liste des caractéristiques standard de la Civic: Servofreins à disque autoréglables à l'avant, direction à crémaillère, boîte à 4 vitesses, moquette, vitres teintées, dégivreur de glace arrière et sièges-baquets entièrement inclinables. Puis, regardez et comparez la qualité et le fini de la voiture. Examinez les panneaux et les joints, et voyez comment le tout est assemblé avec soin. Voyez la moulure qui sert à empêcher les égouttements et les courants d'air. Voyez l'ajustement de la moquette. Inspectez les détails du tableau de bord. Plus vous examinerez la Civic de près, plus vous désirerez en posséder une. Et surtout, faites ce que vous ne pouvez pas faire en achetant une maison ... faites-en l'essai sur route. Vous comprendrez tout de suite pourquoi, en seulement quatre ans, la Honda Civic est devenue la petite voiture qui se vend le plus dans tout le Canada.*

HONDA

*Source: R.L. Polk, ventes de voitures neuves 1977

Honda. Une voiture de 1er choix ne peut être de seconde qualité.

Vous trouverez des Honda à essayer maintenant chez les concessionnaires suivants:

Vulcanisation Dubé & Ouellet ltée

293 Témiscouata Rivière-du-Loup Tel.: 862.6631

METRO

SUPERÉCONOMISEZ...
chez Métro... le maître-épicier!

EAU DE JAVEL JAVEX, cont. 128 oz — **.98**

VINAIGRE BLANC CANADA cont. 128 oz — **.98**

PAPIER-MOUCHOIRS SCOTTIES, blancs ou ass. bte 200f — **.55**

MARGARINE MOLLE FLEISCHMANN, disponible au Québec seulement format jumelé 2/8 oz — **1.05**

SOUPE LIPTON, Poulet et Nouilles, bte 2 env. — **.39**

MOUTARDE PRÉPARÉE FRENCH 24 oz — **.59**

POMMES "LOBO"
culture du Québec de fantaisie 5 lb — **.99**

POIRES "BARTLETT"
produit de l'Ontario Canada No 1 — panier de 4 ptes. **2.29**

OIGNONS JAUNES "à bouillir"
culture du Québec — 10 lb **.99**

ÉCHALOTES
culture du Québec — **2/.29**

CÉLERI VERT "PASCAL"
culture locale gr. 24 — ch **.29**

ALIMENTS SURGELÉS

PÂTÉ À LA DINDE ST-HUBERT 8 oz — **.59**

GÂTEAUX À LA MODE D'AUTREFOIS PEPPERIDGE FARM: pommes/noix 14¼ oz; carottes et noix Quatre-Quarts au beurre 10¾ oz — **.99**

JUS D'ORANGE CONCENTRÉ MINUTE MAID 12½ oz — **.99**

PAIN À L'AIL PIAZZA TOMASSO paquet 7.5 oz — **.69**

POIS VERTS YORK, Canada Fantaisie sac 2 lb — **.79**

CHAMPIGNONS SLACK'S morceaux & pieds 10 oz — **.79**

GRAINS DE CHOCOLAT CHIPITS mi-sucré 12 oz — **1.79**

SAUCE À LA VIANDE FREDDY cont. 24 oz — **1.69**

SAUCE À PIZZA FREDDY jarre 12 oz — **.69**

POIS VERTS ASSORTIS AYLMER, Canada Choix bte 19 oz — **.39**

FROMAGE CHEDDAR FONDU KRAFT SINGLES 2 lb — **3.09**

MARGARINE DURE MARY LOU disponible au Québec seulement paquet 1 lb — **.49**

MAÏS EN CRÈME METRO, Canada Choix 19 oz — **.39**

BREUVAGES BESSEY'S saveurs variées 6/7 oz — **.79**

JUS DE TOMATES AYLMER Canada Fantaisie bte 19 oz — **.32**

MARMELADE LAURA SECORD, 3 Fruits, Orange 24 oz — **1.19**

BREUVAGES ALLEN'S saveurs variées, 48 oz — **.51**

VINAIGRE BLANC CANADA cont. 80 oz — **.88**

CAFÉ INSTANTANÉ NESCAFÉ 10 oz — **5.39**

SIROP DE TABLE HABITANT cont. 750 ml — **1.09**

PARIS PÂTÉ foie — veau-porc-poulet crétons 6 oz — **.55**

JUS DE PRUNEAUX WELCH 40 oz — **1.19**

CHOCOLAT ROWNTREE: smarties, aero jr, kit kat jr. 10s tablettes — **1.19**

BISCUITS PREMIUM PLUS, Christie: sales ou non sales 32 oz — **1.49**

BISCUITS CHRISTIE Pause café 450 g — **1.15**

BISCUITS LIDO: Avoine enrobés; Chocolat chips; Sandwich ass. Avoine secs; Guimauve enrobés; Vanille enrobés; Avoine glacés 400 g; Guimauve et noix de coco 450 g — **.99**

BRIOCHES WESTON, aux confitures 6's — **.73**

ROULÉ CRÈME ET FRAISES WESTON, 12 oz — **.99**

CUISSES DE POULET
congelées, boîte environ 5 lb — lb **1.08**

POITRINES DE POULET
congelées, boîte environ 5 lb — lb **1.28**

BOEUF HACHÉ MI-MAIGRE lb **1.18**

HAUTS DE PATTES DE PORC congelées lb **.47**

GIGOT D'AGNEAU importé, Nouvelle-Zélande 4-6 lb. lb **1.49**

PÂTÉ CHINOIS LA BELLE FERMIÈRE 2 lb **2.89**

JAMBON CUIT tranché LA BELLE FERMIÈRE 6 oz **1.28**

POULET FRIT PANÉ FLAMINGO 2.1lb 9 morceaux cuits bte **3.69**

SAUCISSON PEPPERONI MARTIN emballage-à-vide lb **1.79**

BOEUF FUMÉ MARTIN tranché 2 oz **4/1.89**

SAUCISSON SALAMI MARTIN 10 oz **1.39**

MINI PIZZA toute garnie MARTIN 4/4 oz **1.89**

PÂTE DENTIFRICE COLGATE, The des bois ou reg. tube 150 ml — **1.17**

MIEL LIQUIDE DOYON jarre 16 oz — **1.09**

ALIMENTS EN PURÉE POUR BÉBÉS GERBER, apricots et autres 4.5 oz — **.25**

CROISSANTS PILLSBURY 8 oz — **.53**

SPAGHETTI KRAFT avec sauce à la viande 12 oz — **.79**

CRISTAUX GAI MEUNIER, saveur à l'orange 3 env. 3.4 oz — **.59**

saveur de raisin 3 env. 3.4 oz — **.79**

MINI-POUDING NESTLE saveurs variées, 3/5 oz — **.85**

DÉTERSIF À LESSIVE ARCTIC POWER, bte 6 litres — **2.48**

FILM D'EMBALLAGE HANDI WRAP 200 — **.95**

SHAMPOOING ULTRA MAX GILLETTE, pour cheveux normaux secs gras 300 ml — **1.79**

LINGES TOUT-USAGE CHIFFON J rose bleu 10s — **1.09**

MAXI-SERVIETTES STAY FREE, bte 30s — **2.29**

NETTOYEUR MENAGER TOUT USAGE LESTOIL cont. 15 oz — **.73**

DÉTERGENT LIQUIDE PALMOLIVE cont. 32 oz — **1.18**

ESSUIE-TOUT SCOTTOWELS ass. paquet 2 rouleaux — **1.08**

RINSE CREME TAME avec corps ou régulier 8 oz — **1.05**

PAPIER DE TOILETTE LADY SCOTT, ass. paquet 2 rouleaux — **.63**

PUSS N BOOT MENU SPECIAL Dîner Fruits de mer pour chats 1 kg — **1.09**

PANSEMENTS WHITE CROSS, plastique 60s — **1.59**

A découvrir chez METRO

LES PRIX SONT EN VIGUEUR JUSQU'AU 9 SEPTEMBRE 1978
NOUS NOUS RÉSERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITÉS

Le programme d'été de CCC

Au milieu du mois dernier a pris fin le programme fédéral d'emploi d'été de Consommation et Corporations Canada, dont la reprise avait été annoncée le 7 juin par Me Serbe Bourque, directeur régional de CCC.

Ce programme, intitulé "CCC en action" visait trois objectifs principaux. Procurer de l'emploi à plusieurs jeunes gens, informer les consommateurs sur leurs droits et sur les services que le ministère fédéral de la consommation leur procure, et recueillir des renseignements sur les préoccupations du public en matière de consommation.

Pendant douze semaines, soit du début de juin à la mi-août, 70 jeunes gens ont procédé, par équipe de sept, à l'installation de kiosques d'information, à la distribution de brochures, à des représentations audio-visuelles, à fournir des réponses aux questions de la population sur les activités du ministère, comme l'inspection du gaz et de l'électricité, la publicité trompeuse, l'emballage et l'étiquetage, la sécurité des produits et les lois sur les brevets et les droits d'auteur.

Plus de soixante villes du Québec, de l'Ontario et des provinces de l'Atlantique ont été ainsi visitées. "CCC en action", un des trois programmes estivaux d'information parrainés par le ministère, a été lancé l'année dernière dans le cadre du programme de la Compagnie des travailleurs d'été du gouvernement fédéral, effort conjoint de vingt ministères fédéraux afin de créer des emplois pour les jeunes gens. En 1977, ce programme a occupé 42 jeunes travailleurs répartis en Ontario, au Québec et en Colombie-Britannique. On s'attendait à ce que, en 1978, "CCC en action" puisse rejoindre au moins deux millions de personnes.

L'itinéraire des travailleurs de "CCC en action" pour 1978 dans la région Bas St-Laurent-Gaspésie-Côte-Nord, les centres de Sept-Iles, Hauterive, Matane, Rimouski, Cabano et Rivière-du-Loup.

A Cabano du 31 juillet au 5 août, aux Galeries Témis et à Rivière-du-Loup, du 7 au 12 août, au Centre d'Achats de Rivière-du-Loup, "CCC en action" offrait à la population un kiosque d'information apte à renseigner le public sur les règlements en matière d'étiquetage, d'emballage, de publicité trompeuse, de brevet, de concurrence sur le marché, en somme une foule de renseignements pour les consommateurs et les gens en affaires.

GROS RABAIS EN ARGENT! JUSQU'À $60.00

POUR VOUS DIRECTEMENT DE ZENITH DURANT LES 60 ANS DE ZENITH®

Programme de rabais: **Zenith** célèbre son 60 ieme anniversaire de fondation. Fêtez avec nous tous, en prenant avantage du programme de rabais aux clients **Zenith**. Économisez de l'argent en choisissant un télécouleur SYSTÈME 3 de **Zenith**... et vous recevrez directement de **Zenith** un rabais allant jusqu'à $60.00 selon le modèle choisi. Voici le programme. A l'achat d'un télécouleur SYSTÈME 3, complétez le coupon-prime chez votre marchand **Zenith** et postez-le à la compagnie **Zenith** avec votre carte d'enregistrement comme preuve d'achat. En retour, vous recevrez un chèque directement de **Zenith.** Voilà une bonne occasion de vous procurer le SYSTÈME 3 de **Zenith**... conçu pou donner le télécouleur le plus fiable avec le meilleur rendement dans l'histoire de **Zenith.** ACHETEZ DÈS MAINTENANT! ÉCONOMISEZ DÈS MAINTENANT!
Les modèles choisis et le programme de rabais aux clients de **Zenith** pour le 60 ieme anniversaire son optionnels chez les marchands **Zenith.** Ce programme n'est pas valable où la loi l'interdit. TEMPS LIMITÉ SEULEMENT **Du 4 sept. au 1 nov. 1978.**
Les rabais indiqués sont en devise américaine.

METTANT EN VEDETTE LES NOUVEAUX 26" 1979 SYSTÈME 3 DE ZENITH®

LE MEILLEUR ZENITH DE TOUS LES TEMPS

RABAIS $60.00

K2540X LE PANORAMA VIII
Un mélange harmonieux de courbes et de lignes fines donne à ce meuble unique et ultra-moderne un aspect chic et sophistiqué. Le devant aux contours doux et curvilignes de couleur argentée offre un contraste marqué avec le dessus et les côtés simili bois de rose veiné. Monté sur roulettes. Dimension: H 31¼", L 44 3/8", P 21¼" (y compris le dos du meuble).

LAMPE-ÉCRAN À TRIPLE MISE AU FOYER
l'image Zenith la plus nette

CHÂSSIS TRIPLE-PLUS
Conçu pour donner le télécouleur Zenith le plus fiable qui soit

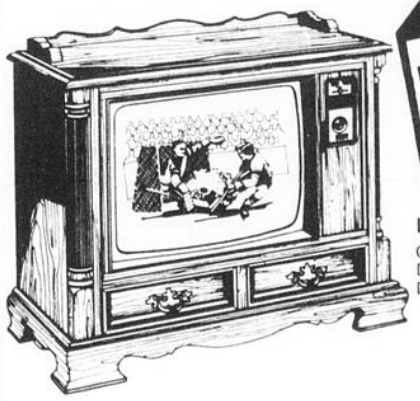
SENTINELLE-COULEUR
Système de commande automatique des couleurs

Passez vite! Profitez de nos super prix **PLUS** le rabais jusqu'à **$60.00** directement de Zenith

RABAIS $40.00

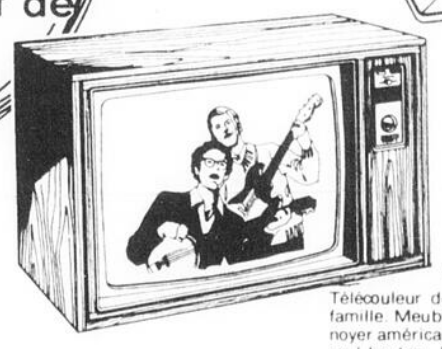
K2534 - L'AVANTE 700
Console de style ultra-moderne, à très belle finition de laque des Bermudes et dessus plaqué de plaissandre sur un bois massif. Monté sur piédestal, donnant à l'ensemble un profil harmonieux et un aspect subtil à cantilever. Haut parleur rond de 5". Barre illuminée pour canaux VHF/UHF. Dimensions: H 29", L 32½" P 21 7/8". Ajoutez 1 5/8" à la profondeur pour le protecteur de la lampe-écran.

RABAIS $40.00



Le NIELSEN K2524M
Console de style colonial américain. Dessus et côtés plaqués érable. Devant et base en simili-bois.

RABAIS $40.00



Le Haydn K2512W
Télécouleur de table avec écran géant. Idéal pour la famille. Meuble en bois massif de choix plaqué en beau noyer américain. Sélecteur de canaux VHF et UHF à un seul bouton. Haut parleur rond de 5". Panneau illuminé pour canaux VHF/UHF, Antennes. Dimensions: H 20 3/8", L 32", P 17 5/8", Ajouter 2¾" à la profondeur pour le protecteur de la lampe-écran.

Disponible avec télécommande 1200 modèle SK2513W.

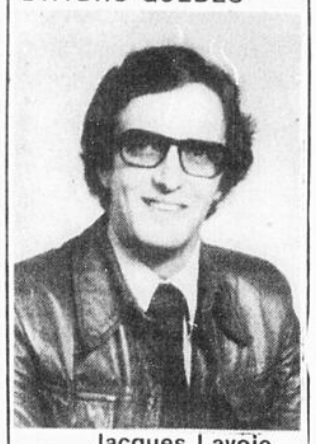
ACHETEZ ZENITH® AUJOURD'HUI POUR LONGTEMPS

La qualité doit y être pour que le nom soit apposé.

Zenith 60 ans de leadership grâce à sa qualité

Voyez votre marchand ZENITH... ou visitez notre salle de montre. (aucune vente sur place)
900 boul. St-Martin Ouest, Chomedey, Laval, 663-0430 **Lundi au vendredi de 9:00 hres a.m. à 5:00 hres p.m.**
CES MODÈLES PEUVENT NE PAS ÊTRE DISPONIBLE CHEZ TOUS LES MARCHANDS **ZENITH**

NOMINATIONS A L'HYDRO-QUEBEC



Jacques Lavoie.

Monsieur Christian Girard, gérant du service Relations publiques de l'Hydro-Québec, région Matapédia, est heureux d'annoncer la nomination de Monsieur Jacques Lavoie au poste d'agent d'information, relations internes.

Originaire de Rimouski, M. Lavoie a complété son cours collégial dans cette ville et a obtenu, par la suite, une licence en Droit de l'Université d'Ottawa. Depuis 1978, il était rédacteur en chef du journal Le Kamouraska de La Pocatière.

Jacques Lavoie est entré en fonction le 1er août 1978. On peut le rejoindre en tout temps au bureau régional de l'Hydro-Québec, 355 ouest, boulevard Saint-Germain à Rimouski. Téléphone: 724-1217.

A l'Université du Québec, le 5 septembre: Jour de la rentrée

L'Université du Québec à Rimouski (UQAR) a accueilli près d'un millier d'étudiants à temps complet le 5 septembre, ceux-ci sont venus s'ajouter aux 3,000 étudiants à temps partiel qui se sont déjà inscrits au cours de la session d'automne. Il s'agit d'un nombre d'étudiants record pour la jeune université rimouskoise qui offre déjà, à la veille de son 10e anniversaire de fondation, une quarantaine de programmes de premier cycle et six programmes de deuxième cycle.

Une année remplie

L'esprit créateur du milieu universitaire ne nous permet pas de prévoir à ce moment-ci toutes les activités majeures qui se dérouleront au cours de la prochaine année; on peut cependant en identifier quelques-unes: à la fin de septembre, deux colloques, l'un sur l'animation sociale et l'autre sur les ressources humaines dans l'entreprise; au cours de l'automne, le lancement de la campagne de souscription de la Fondation de l'UQAR; au début de janvier 1979, premières manifestations mises de l'avant à l'occasion du 10e anniversaire de l'Université régionale; au printemps 1979, remise d'un doctorat d'honneur; tout au cours de l'année, préparation et négociation de nouveaux contrats collectifs de travail, ainsi que la préparation d'un plan triennal (1979-82) de consolidation et de développement de notre institution.

Restrictions budgétaires.

Les nouvelles règles budgétaires du financement universitaire éditées par l'Etat constituent un variable à multiples dimensions, qui influera sans aucun doute sur la réalité universitaire de la prochaine année. Rappelons que le Conseil d'administration de l'UQAR a adopté, en mai dernier, un budget d'opérations de $10,435,000., budget qui anticipait un déficit de $114,000. et ceci, même si on prévoyait une augmentation nette de la clientèle étudiante de près de 10% par rapport à l'an dernier. Cet état de faits tient à plusieurs facteurs dont la faible indexation de la masse salariale, la non-indexation des autres dépenses, la diminution importante de la subvention pour les étudiants additionnels et enfin, notre situation d'université d'une région périphérique qui doit, on l'a déjà dit, s'accomoder de modèles de financement pensés ailleurs et conçus pour des institutions qui, sous certains aspects, sont différentes de la nôtre.

Somme toute, une année sans précédent au niveau du nombre d'activités d'enseignement, une année remplie d'événements para-académiques variés et stimulants, une année où il faudra "faire plus avec moins".

SECRETAIRE EXECUTIVE BILINGUE DEMANDEE.

Responsabilités: Coordonne différents travaux de secrétariat (lettres, mémos, rapports)-exécute des travaux de sténographie et de dactylographie-maintient un système adéquat de dossiers-implique le secrétariat personnel pour un département nouveau.

Qualifications: Scolarité de base, CEGEP posséder cinq (5) années d'expérience dans le domaine du secrétariat-connaissances approfondies du français parlé et écrit, ainsi qu'une bonne connaissance de l'anglais.

Posséder les qualités personnelles suivantes: Tact, discrétion, initiative, le sens de l'organisation du travail.

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae à:

Case postale 370.
Rivière-du-Loup
Attention: Directeur du personnel.

Service anniversaire à St-André

Le service anniversaire de M. Eric Sirois sera chanté en l'église de St-André, samedi le 9 septembre à 3.00h. p.m..

Parents et amis sont priés d'y assister.

Au tour des plus jeunes...

[L.M.]-Les étudiants des niveaux secondaire et élémentaire suivaient cette semaine les pas de leurs ainés en réintégrant leurs écoles. Les vacances, pour ces jeunes et moins jeunes, sont désormais terminées et c'est tout de même le sourire aux lèvres qu'ils sont retournés au travail scolaire.

Du côté du secondaire, la Commission scolaire régionale du Grand-Portage attendaient quelques 8,690 étudiants répartis à travers ses écoles. Le niveau élémentaire, pour sa part, recevait 3,390 enfants. A Trois-Pistoles, la Commission scolaire des Basques n'attendait pas moins que 1,335 enfants.

Il est à souhaiter que rien n'entrave le travail de ces jeunes avides de connaissance et que l'année scolaire se poursuive en toute quiétude.

RIOUX OUELLET & RIOUX Ltée

Courtiers D'assurances

Trois-Pistoles TEL: 851-3377

COURS "RELATIONS HUMAINES"

Ai-je besoin de cela moi?

Vous, qui...

manquez de CONFIANCE EN VOUS, manquez de COURAGE, D'ENTHOUSIASME. Subissez votre TRAVAIL. Refusez des PROMOTIONS. Etes (supposément) né pour un petit PAIN. Endurez votre vie plutôt que de la VIVRE. Souffrez de TIMIDITE, de GENE. Craignez de faire rire de VOUS, de vous AFFIRMER, notez un certain VIDE dans votre VIE. Etes INCOMPRIS, manquez d'AMIS, etc... etc... VOUS QUI désirez remédier à cet état de choses.

Le cours comprend 12 soirées, soit une démonstration gratuite, 10 leçons régulières — une par semaine une 12e soirée spéciale et gratuite

SYLVA BERGERON
fondateur

MICHEL COSSETTE
animateur

Quels sont les buts de ce cours?

POUR CORRIGER

- Attitude défaitiste
- Faiblesse morale
- Inconstance
- Incompréhension
- Gêne — Timidité
- Peur d'avoir peur
- Peur du ridicule
- Indécision
- Attitude négative
- Solitude — Routine

POUR ACQUERIR

- Confiance en soi
- Volonté ferme
- Persévérance — Ambition
- Détente — Repos
- Assurance — Confiance
- Sérénité
- Maîtrise de soi
- Esprit de décision
- Attittude positive
- Amitiés — Initiative

Se rendre compte que: VOULOIR C'EST POUVOIR. Analyse du comportement en vue de développer une harmonie des facultés. A combien évaluer-vous vos facultés?

Aucun engagement à signer. Vous payez à la semaine
PRIX: $8.00 PAR PERSONNE

DEMONSTRATION GRATUITE

Mardi le 12 septembre à 7:30 hres P.M.

SI IMPOSSIBLE DE VENIR LE 12 VENEZ
LE 19 SEPTEMBRE A 7.30 HEURES
SANS OBLIGATION DE VOTRE PART.

A l'école Roy, 55 Durocher
Rivière-du-Loup

INSTITUT DE CULTURE PERSONNELLE DU QUEBEC INC.

BUREAU 242, LAFAYETTE

INSTITUT DETENANT LE PERMIS NO. 389507 DU MINISTERE DE L'EDUCATION

RE: CULTURE PERSONNELLE

VILLE DE LAVAL

CERTIFICAT DE CULTURE PERSONNELLE REMIS A LA FIN DU COURS

L'évaluation de l'échange Alberta-Cabano

Yves-Marie Gagné.
Collaboration spéciale.

Dans le cadre du programme "Hospitalité-Canada" lancé par le Secrétariat d'Etat et organisé par le Service aux étudiants de la Commission Scolaire Régionale du Grand-Portage, dirigé par M. Jacques Ouellet, une vingtaine d'étudiants albertains venaient habiter le Témiscouata en mai dernier. De même, du 30 juin au 10 juillet, 25 étudiants de la Polyvalente de Cabano se rendaient découvrir les possibilités et les beautés du paysage albertain, surtout celui de la Région de Calgary, la capitale.

Ces jeunes, accompagnés de Jacques Ouellet et Yvon Charron, se rencontraient par un beau jour du 24 août pour évaluer les fruits de leur expérience. C'est dans le décor historique du Fort Ingall qu'on a répondu au long questionnaire intitulé "Dis-moi ce qui s'est passé pendant ton voyage d'échange". Cette évaluation portait sur les secteurs linguistique, politique, social, culturel, moral et géographique.

Après cette journée de revision, on a bien voulu en fournir au journal les grandes lignes. Au point de vue linguistique, ces jeunes ont trouvé enrichissant d'apprendre une langue seconde qu'ils ont goûtée et comprise mais ensuite, ont-ils mentionné, combien il était important de garder en importance, en intérêt, la langue française.

Dans le cadre politique, ils ont dit s'apercevoir que les anglophones sont des personnes différentes de nous, moins politisés, et qu'il était intéressant de voir leurs points de vue politique en toute objectivité. Ces canadiens-français sont revenus avec la conviction qu'il ne fallait pas voir uniquement les problèmes du Québec sous l'angle séparatiste et que les provinces anglaises pouvaient nous apporter beaucoup plus d'objectivité. Toujours selon les répondants, la société albertaine se situe à l'opposé de la nôtre. Ces anglais ont adopté un style de vie très britannique, au vrai sens du mot. L'allure froide, le flegme anglais les ont amenés à mettre l'accent sur les valeurs comme la famille, le projet individualiste, la rentabilité monétaire, les affaires, somme toute.

Au Québec, on baigne dans la culture. Pourtant, à Calgary on ne sent pas un besoin essentiel de culture, précisément de la défense de la culture typique. A cause qu'on constitue une majorité composée de plusieurs groupes ethniques, on ne se sent pas obligé de la définir. Dans la pratique, on bénéficie assez confortablement d'une culture importée des Etats-Unis aussi bien que de Roumanie, tandis qu'au Québec, on a peur de l'immigration pour sauvegarder notre langue, notre culture, notre personnalité.

Face au besoin religieux, les jeunes ont appris à choisir entre le pour-tout-à-fait et le tu-vas-contre. C'est sous l'aspect du contraste géographique que la rencontre s'est terminée.

Enfin, après un copieux souper, le groupe accompagné des parents, a visionné des souvenirs photographiques de leur merveilleux voyage.

boiteau luminaire
Embellit la lumière

Luminaires futuristes au fini chrome, avec abat-jour d'acrylique. Ampoules en sus. Quantité limitée.

A — 212456
Lampe suspendue
SPECIAL
$26.95

B — 212464
Lampe suspendue
SPECIAL
$29.95

C — 212407
Lampe de table
SPECIAL
$43.95

N'oubliez pas de visiter notre département de cadeaux.

176 LAFONTAINE
Rivière-du-Loup 862-6242

Le MTF à la recherche de cônes pour la production de plants d'arbres dans la région

Afin de poursuivre sa politique de reboisement tant dans les forêts publiques que dans les forêts privées, le ministère des Terres et Forêts de la région du Bas Saint-Laurent et de la Gaspésie achètera, au cours du mois de septembre, des cônes de diverses essences d'arbres qui serviront ensuite à produire des plants dans les différentes pépinières du Ministère.

Cependant, le propriétaire d'un boisé privé ayant des cônes à vendre doit s'adresser à l'un des bureaux du MTF, avant de faire sa cueillette. Le responsable du Ministère le renseignera alors sur les modalités de la transaction et lui indiquera les essences désirées. De plus, ce responsable fera une inspection de l'aire de cueillette afin de vérifier la provenance et la qualité du peuplement.

L'endroit où doivent s'adresser les personnes demeurant dans les municipalités comprises entre La Pocatière et Trois-Pistoles est la Pépinière de St-Modeste, Lionel Godbout ingénieur forestier, téléphone 862-5511.

De Trois-Pistoles à Ste-Anne-des-Monts, y compris la Vallée de la Matapédia, on doit s'adresser à la Pépinière de Ste-Luce, René Henley, ingénieur forestier, téléphone 739-4819. Dans la Baie-des-Chaleurs et la Gaspésie, on doit s'adresser à la Pépinière de Paspébiac, Lucien Cauchon ingénieur forestier, téléphone 752-3182.

Une fois les cônes récoltés dans la région, ils sont expédiés à la pépinière de Berthierville. Cette dernière possède la seule usine d'extraction de graines de la province. Suite à différentes opérations, les graines sont extraites des cônes et après divers traitements et analyses, elles sont utilisées principalement dans les autres pépinières gouvernementales.

Ralliement des animateurs du S.O.F.

Un ralliement ayant pour thème: "FAUT S'TENIR EN AMOUR", aura lieu au Camp Canawish de Rivière-Ouelle, le 10 septembre prochain, de 14.00 à 20.00 heures. Organisé par l'équipe diocésaine ce ralliement regroupera les prêtres et les couples animateurs anciens et actuels du S.O.F., pour un partage amical sur leur engagement dans la pastorale familiale.

Les grands objectifs de cette rencontre sont: de favoriser la relance du S.O.F. et d'aider au regroupement des couples pour les prochaines rencontres. Il y aura célébration eucharistique et repas servi sur place. Cette activité se veut un stimulant pour continuer à dispenser ce service offert aux couples soucieux de S'tenir en amour.

La bibliothèque centrale de prêt du K.R.T.

Denis Vaugeois dit oui

[J.D.]-Le ministre des Affaires Culturelles du Québec, M. Denis Vaugeois, vient tout juste d'accorder des crédits suffisants pour permettre le démarrage de la Bibliothèque Centrale de Prêt de volumes pour la région du Grand-Portage.

Une lettre adressée la semaine dernière au député provincial de Rivière-du-Loup, M. Jules Boucher, par le ministre Vaugeois indiquait cette volonté du ministre de voir ce projet de la population du K.R.T. se réaliser à même le budget 1978-79 du Ministère.

L'on sait qu'en 1977, le Ministère avait largué $200,000. sur la région Sud de Montréal. Depuis, d'autres régions avaient manifesté l'intention de mettre sur pied un pareil système de prêt de volumes à la population en général.

Le ministre Vaugeois a donc décidé, de consacrer une somme importante d'argent susceptible de créer de nouvelles bibliothèques centrales de prêt dans la province.

Ainsi, dès le début de l'exercice financier de 1979-80, la région de Kamouraska-Rivière-du-Loup-Témiscouata et une partie de l'Islet pourrait démarrer. Toutefois, précise le ministre Vaugeois dans sa lettre, les promoteurs devront faire vite. Le Ministère collaborera à mettre légalement sur pied l'organisme à but non lucratif qui devrait en avoir la gestion. Les lettres patentes devront être émises en un temps record et les structures mises en place rapidement. Il reste peu de temps, précise le ministre, et nous verrions d'un bon oeil la réalisation de ce projet dans cette région.

Le budget consacré par le Ministère au cours de la présente année en cette matière devrait atteindre les $8,255,000.00.

Quatre nouveaux cours complémentaires institutionnels

[R.D.]-Le Cégep de La Pocatière offre depuis le début de septembre, quatre nouveaux cours complémentaires institutionnels à sa clientèle étudiante.

Il s'agit de cours n'apparaissant pas sur la liste des cours préparés par le ministère de l'Education. Ces nouveaux cours ont été élaborés par des professeurs du Cégep de La Pocatière afin de permettre aux étudiants de mieux se préparer aux études universitaires ou à leur entrée sur le marché du travail.

Ces cours sont: Comptabilité, Consommateur-Marketing-Publicité; Introduction au droit dans le cadre québécois; L'Homme et l'environnement. Voici d'ailleurs une brève description des objectifs de chacun de ces cours.

Le but du cours de Comptabilité est de présenter la position financière d'une entreprise de services et d'une entreprise commerciale selon les principes comptables généralement reconnus.

Le cours "Consommateur-Marketing-Publicité" initie l'étudiant au marketing par l'aspect des comportements des consommateurs et le marché. L'étudiant se voit aussi introduit aux aspects stratégiques et tactiques du marketing ainsi qu'aux influences de la publicité.

Les objectifs du cours d'Introduction au droit dans le cadre québécois sont de familiariser l'étudiant avec le droit au Québec dans le cadre constitutionnel actuel, de permettre à l'étudiant d'acquérir des connaissances sur les fondements du droit en général et au Québec en particulier, et de permettre à l'étudiant de comprendre comment fonctionne globalement le système au Québec.

Finalement, le cours sur "L'Homme et l'environnement" sensibilisera l'étudiant aux grands problèmes actuels de l'environnement. Il lui donnera l'occasion d'une réflexion critique face aux débats actuels et à venir sur le sujet.

As-tu oublié?

J'espère que tu n'as pas oublié que les activités du Choeur Saint-Louis débuteront mercredi, le 13 septembre, à huit heures. C'est au local situé à l'angle des rues Saint-Pierre et Frontenac. On t'attend et nous avons tous hâte de te connaître.

Main-d'œuvre et Immigration Manpower and Immigration

Pour publication For Release

Offres et demandes d'emploi.

Nous sommes heureux de vous faire part des offres d'emploi suivantes: "Postes ouverts également aux hommes et aux femmes".

Gérant de pièces avec expérience pour la région.

Instructeur commis-boucher pour la région. Très bonne connaissance des opérations et fonctions au niveau d'un département de boucherie d'un supermarché.

Coiffeuse pour dames pour Trois-Pistoles.

Apprentie coiffeuse possédant 2 ans d'expérience pour la région.

Scieur de bardeaux pour la région du Témiscouata.

Peintre avec carte de compétence classe "A" pour la région. Candidat devra être capable de travailler en hauteur.

Commis vendeur de pièces pour la région du Témiscouata.

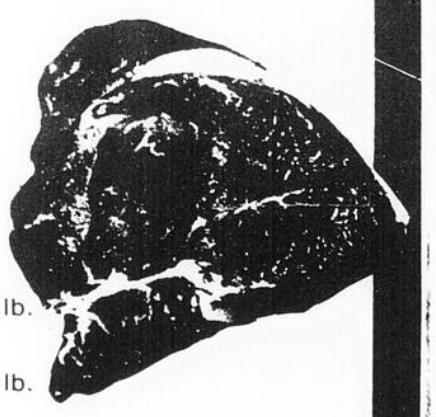
Pressier offset avec ou sans expérience pour Rivière-du-Loup.

Mécanicien millwright pour l'entretiend'un moulin à scie dans la région du Témiscouata.

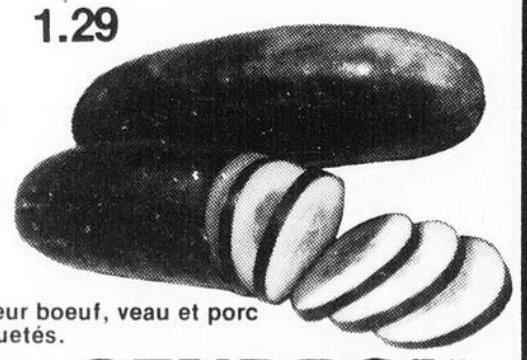
Nous désirons vous informer de ne pas oublier de renouveler votre demande d'emploi aux quatre (4) semaines.

Pour de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec votre Centre de Main d'Oeuvre du Canada, 204, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup, téléphone: 862-9510.

NOUS VOULONS BIEN VOUS SERVIR A 862–3521



Flanc porc pour creton — Haché ou non, la lb. — .99
Tête fromagée — Bol trois quart de livres — .89
Pattes de porc — La lb. — .79
Pointe du surlonge — Congelé, environ 8 à 10 lbs. — 1.79 la lb.
Poulet congelé — 5 à 5 lbs., Utilité — .99 la lb.
Lard salé gras — La lb. — .89
Lard salé entrelardé — La lb. — 1.29
Céleri — Du Québec, chacun — .49
Cocombre — Du Québec, chacun. — .10



Nous avons pour congélateur boeuf, veau et porc aux quartiers débités, paquetés.

Boucherie GENDRON enr.
201 Lafontaine
Tél. 862-3521 RIVIERE-DU-LOUP

Les Aliments Belvédair ont fermé leurs portes

Saint-Pascal [J.D.]-Les Aliments Belvedair ont fermé leurs portes définitivement depuis deux semaines.

Les administrateurs ont renvoyé les quelques personnes qui y travaillaient encore et ont mis le cadenas sur la porte de l'usine de bonbons de Saint-Pascal.

Depuis un certain temps, les administrateurs avaient tout tenté pour trouver un partenaire ou un acheteur susceptible de relancer cette industrie, mais en vain.

Cinq groupes de promoteurs se sont présentés avec différentes offres, mais tous étaient littéralement inacceptables et le conseil d'administration de la compagnie a décidé de fermer la boutique et de dissoudre la compagnie.

Les équipements ont été vendus la semaine dernière et l'acheteur a commencé à transporter le matériel dans son usine à Québec.

Comme on le sait, les Aliments Belvedair Inc. étaient locataires de la bâtisse sise à Saint-Pascal. La Caisse d'Entraide Economique K.R.T. de Rivière-du-Loup en est le propriétaire. Maintenant, le local est libre et attend d'autres exploitants ou industriels.

La relance de cette industrie s'avérait très difficile. La provenance de la matière première et de la clientèle étant des grands centres urbains tels: Montréal, Toronto et Québec, il était difficile de manufacturer des produits concurrentiels. De là, l'essouflement des administrateurs à maintenir une usine alimentaire en opération de façon rentable.

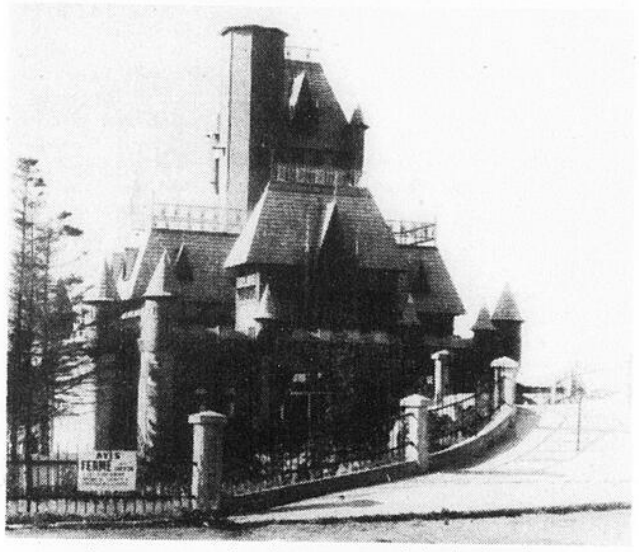
On ne fabriquera plus de bonbons à Saint-Pascal. Il est le temps où l'ont se chauffait la "couenne" au soleil pendant le "lunch" du midi.

[Photo Saint-Laurent, Echo, Jocelyn Dionne.]

Du côté de la garderie

[L.M.] Mme Thérèse Malenfant, directrice de la garderie située présentement au Loupiland, attend sous peu une réponse affirmative en vue de la relocalisation de la garderie au centre-ville.

Comme on le sait, la garderie a été obligée de quitter les locaux qu'elle occupait auparavant et a pu temporairement être relocalisée au Loupiland, mais encore une fois, de façon temporaire.



Aujourd'hui, en quête d'un autre local, les projets de continuité de la garderie vont bon train et il n'est nullement question de fermeture, même temporaire.

Dans un avenir rapproché, Mme Malenfant pense à la construction d'une garderie sur un terrain appartenant au Cégep de Rivière-du-Loup, avec lequel, semble-t-il, un protocole d'entente a été signé.

Cette entente consiste en un prêt de terrain pour une période de deux ans. Si d'ici ce temps, aucun travail de construction n'est commencé, la garderie se verra obligée de céder le dit terrain.

Les jours qui suivent nous confirmeront si oui ou non la garderie sera finalement relocalisée eu finalement relocalisée au centre-ville de Rivière-du-Loup.

A VENDRE

Trailer pour automobile ou camion 20 pieds de plate-forme plus 4½ pieds pôle 6' 4" largeur, suspension à tandem, 4 roues de 14", avec pneus Radial n'ayant parcouru qu'environ 2,000 milles, ailes et allées en aluminium, $2,000.00.

Contactez 862-8574 ou 862-6833.

Vente-Location

Contenants sanitaires
Résidentiels sur roues

sacs fournis

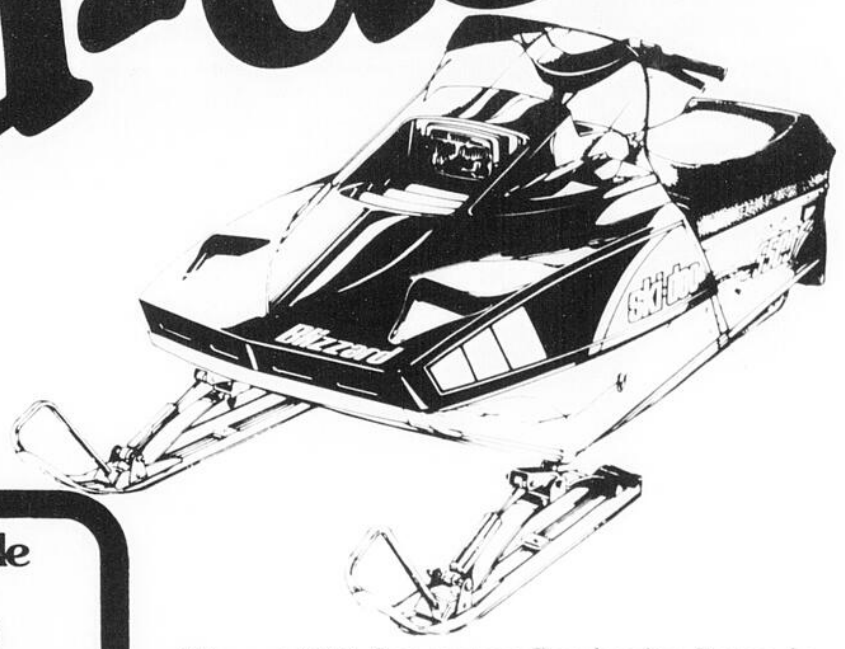
Les Locations THÉRIAULT INC.

862-1180

44 BOUL. CARTIER - RIVIÈRE-DU-LOUP, Qué.

BLIZZARD de ski-doo®

La nouvelle Blizzard® 5500... la motoneige de performance



Blizzard 5500. Son moteur Bombardier Rotax de 496.7 cm³, refroidi par air forcé, en fait la plus puissante des motoneiges Ski-Doo.

Blizzard 5500...avec carburateurs Mikuni jumelés, suspension à glissières Torque Reaction ajustable, châssis tout aluminium, nouveau système d'arbre de renvoi, inducteurs d'air du type NACAduct.... c'est une motoneige de performance!

Blizzard Plus. La 7500 et la 9500...toutes deux à moteur refroidi par liquide. Venez donc faire un tour chez votre concessionnaire Ski-Doo!

Chez nous c'est Ski-Doo.

BOMBARDIER ski-doo motoneiges

Une offre spéciale de Ski-Doo pour la rentrée des classes

Costumes deux-pièces de Ski-Doo pour que vos enfants s'amusent chaudement cet hiver.

Taille enfant (2-6x) Une offre spéciale: $24.95 l'ensemble

Taille junior (7-16) Une offre spéciale: $29.95 l'ensemble

Offre valide chez tous les concessionnaires participants jusqu'à épuisement des stocks.

® Marques de commerce de Bombardier Limitée.
Tous droits réservés © Bombardier Limitée, juin 1978.

GARAGE REAL CLOUTIER
Réal Cloutier
Notre-Dame-du-Lac, Qué.
GOL 1XO
418-899-6781.

FORTIN AUTO NEIGE ENR.
Gilles Fortin
1000 5e Ave.
La Pocatière, Qué.
GOR 1ZO
418-856-2139.

BELZILE AUTOMOBILES INC
Jean-Paul Belzile
Rue Jean Rioux
Trois-Pistoles, Qué.
GOL 4KO
418-851-2310.

POMERLEAU SPORTS ENR.
Jean Pomerleau
280 Témiscouata
Rivière-du-Loup, Qué.
G5R 3Y8
418-862-9444

LIONEL CHAREST
Lionel Charest
Quartier Sully
Pohénégamook, Qué.
GOL 4JO
418-893-5334

VOS MARCHES

casino d'aubaines

AFFILIE A EPICIERS UNIS INC

CABANO — Centre d'Achats
ST-PASCAL — 616, Blondeau
RIVIERE-DU-LOUP — 59 Hôtel de Ville. 862-3516

viandes

Bifteck de ronde
Boeuf marque rouge, tranche complète ou rôti de croupe coupé rég. **1.78** lb.

Rôti d'épaule de porc frais **.93** lb.

Bifteck de haut de ronde **2.58** lb.

Bacon tranché
Pqt. 1 lb. St-Castin. **1.69**

Bifteck délicatisé **2.38** lb.

Boeuf haché
Mi-maigre **1.28** lb.

Saucisse porc et boeuf
Cuisine Rochette **1.19** lb.

Creton français
Cont. 10 oz. Bilopage. **.99**

Rosbif pointe de surlonge **2.48** lb.

Jus pamplemousse
Sucré ou non sucré, 48 oz. **.78**

Jus tomates fant.
19 oz. **.30**

Cocktail de fruits
19 oz. **.76**

Pêches demies fant.
28 oz. **.81**

Fèves jaunes coupées de choix
19 oz. **.35**

Champignons pièces
10 oz. **.73**

Marinades sucrés
24 oz. **.82**

Sacs poubelles extérieur
10 **.77**

Détergent liquide
750 oz. **.44**

Bonbons asst.
250 gr. **.59**

Pansement adhésif
60 **.96**

Fromage tranché
8 oz. **.79**

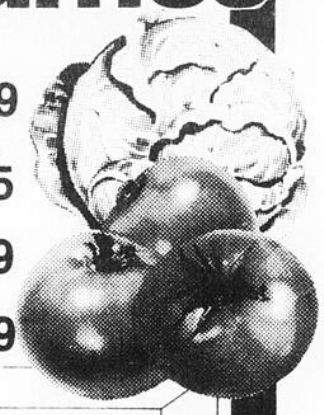
fruits et légumes

Pommes Lobo
Récolte du Québec, Canada de Fantaisie cello 5 lbs. **.99**

Laitue pommée
Grosseur 18, culture du Québec, Canada 1, ch. **.25**

Prunes italienne
Variété Late, produit des E.U. Canada 1, lb. **.39**

Tomates
Variété Cherry, culture du Québec, Canada 1 cont. 1 chop. **.59**



Gai meunier cristaux orange
3 env. de 3¼ oz. **.61**

Cordon bleu
Assortiment pâté sand. **1.29**
4 de 3 oz.

Keta saumon tea rose
1 lb. **1.69**

Schwartz beurre d'arachides
16 oz. **.99**

Nescafé café instantané
10 oz. **5.49**

Nestlé quik breuvage chocolat inst.
2 lbs. **2.19**

Trend café filtre
1 lb. **3.91**

Crisco huile végétale
1 lb. **1.69**

Habitant sauce B.B.Q.
14 oz. **.42**

Avion pois à soupe
2 lbs. **.89**

Robin hood mélange à pouding
Bleuets, caramel, cerises, chocolat, citron, pommes, 8.7 oz. **.44**

Brodie croûtes à tartes
18 oz. **.78**

Gros sel à marinades
2 lbs. **.65**

Crest pâte dentifrice ordinaire
100 g. **1.27**

Crest pâte dentifrice menthe
100g. **1.27**

Heinz nourriture pour bébés asst
4½ oz. **4/.89**

Pablum céréales mixed pour bébés
16 oz. **.99**

Pablum céréales sobee pour bébés
16 oz. **.99**

Handi wrap pellicule transparente
12-100 **.59**

Budget papier toilette blanc
6 roul. **1.49**

Oxydol détersif en poudre
2.27 lbs. **2.63**

Spic & span nettoyeur en poudre
68 oz. **2.29**

M. net nettoyeur liquide
909 g. **1.19**

Mix-o eau javel
128 oz. **.85**

Cling free assouplisseur tissu
36 oz. **1.98**

Comet nettoyeur à éviers
2 de 624 gr. **1.06**

S.O.S. laine d'acier
18 **.89**

Dr. Ballard nourr. pour chiens
Boeuf, bac. from., foie, poulet, 25.5 oz. **.39**

Dr. Ballard nourr. chat
Bacon, boeuf, foie, foie de boeuf, poisson, poulet, ragoût boeuf, rognons, 15 oz. **.30**

Kraft marmelade
Orange, 3 fruits, 9 oz. **.49**

Royal pouding instant
Banane, butterscotch, caramel, chocolat, vanille, 3 oz. **.35**

Royal gelée à dessert
Cerise, citron royal, fraise, framboise, orange, 3 oz. **.24**

Monarch margarine molle
1 lb. **.81**

Pillsbury chaussons aux pommes
13.5 oz. **.89**

Kraft enrobage de caramel
Pour pommes "Wrapples", 255 g. **.99**

Johnson poudre pour bébés
397 **1.79**

Johnson huile pour bébés
250 **2.09**

Johnson shampooing pour bébés
350 **2.29**

Bisc. christie
Pirate ou pause café, 450 gr. **.99**

Christie biscuits soda premium plus
2 lbs. **1.49**

Gâteaux Vaillancourt asst.
La bte.